

el Banco Central

INICIADA INVESTIGACION DE LOS DENUNCIAS DE DUMPING

- Ambos son productos procedentes de Brasil
- Se refieren a pigmentos químicos y papeles

El Banco Central inició la investigación sobre dos denuncias formales de importaciones subvencionadas. Se refieren a pigmentos sintéticos y papeles, ambos productos de Brasil.

DENUNCIA SOBRE PIGMENTOS

La Sociedad de Pigmentos Químicos Limitada denunció que la importación de pigmentos sintéticos de Brasil, tiene un subsidio de un 40% sobre el valor FOB exportado.

PAPELES BRASILEÑOS

Por su parte, la Compañía Manufacturera de Papeles denunció que papeles hilados, bond y cartones de un 30% de celulosa, y el resto con papel viejo o pasta mecánica y con fibra corta o larga procedente de cualquier vegetal.

El papel bond es de constitución similar al anterior —que se refiere al papel hilado— pero que es utilizado fundamentalmente para la impresión offset.

La cartulina duplex o multiplex se fabrica con no más de un 30% de celulosa, y el resto con papel viejo o pasta mecánica y con fibra corta o larga procedente de cualquier vegetal.

De acuerdo con la denuncia de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, estos artículos al ser embarcados en Brasil tienen un crédito —premio de exportación de un 15%; más un 18 por ciento de financiamiento a tasas de interés preferencial a la producción destinada a la exportación; más un 3,5 por ciento de financiamiento a la exportación; y más un 3,3 por ciento de exención del Impuesto a la Renta. Lo que hace un total de la subvención que otorga el gobierno de Brasil de un 39,8% a tales productos individualizados.

El Banco Central tiene ahora un plazo de 180 días para resolver en definitiva sobre tales denuncias ya acogidas, habiéndose iniciado formalmente el proceso solicitado por el sector privado representado por la Sociedad de Fomento Fabril, de investigación de las importaciones protegidas por subvenciones de los gobiernos de los países de origen.

El avance regional durante 1981

Camino Longitudinal Austral abrió ruta del progreso en la XI Región

Estación terrestre de comunicación vía satélite y la carretera rompen el aislamiento permanente con todo el país

Al término de la construcción del Camino Longitudinal Austral y la estación terrestre de comunicación vía satélite, se permitirá romper, en gran medida, el aislamiento de la XI Región de Aysén, con asiento en la ciudad de Aysén, con respecto al resto del país. Las obras más importantes desarrolladas en el período de la administración del presidente, Coronel Samuel Rojas.

INVERSIONES OBRAS PUBLICAS

El monto total alcanza a los 934 millones de pesos, monto que se distribuye de la siguiente forma atendiéndolo al origen del financiamiento: F.N.D.R., \$ 447.645.000; Fondo Social Regional, \$ 54.260.000; Fondos Social Sectorial, \$ 68.579.000; Fondos sectoriales, \$ 300.152.000; Fondos aportes, \$ 63.418.000.

Entre las principales obras de este sector destacan: Camino Longitudinal Austral, inversión \$ 441.925.000.

Programa agua potable rural, inversión \$ 50.300.000.

Agua potable Puerto Aysén, inversión \$ 30.000.000.

(Pasa a la Pág. 12A)

Presidente Alvarez de Uruguay confirmó próxima visita a Chile

Coronel Ernesto Videla se entrevistó ayer con el Mandatario en Montevideo

MONTEVIDEO, Diciembre 28. — El Presidente uruguayo, General retirado Gregorio Alvarez, aceptó una invitación de su colega chileno Augusto Pinochet para visitar Santiago en marzo, informó el canciller chileno, Coronel Ernesto Videla.

Videla llegó ayer a esta capital y fue recibido hoy por Alvarez, a quien entregó la invitación del General Pinochet.

El Presidente Alvarez aceptó la invitación y la fecha de su viaje está sujeta a su cronograma de trabajo.

Coronel Videla a la prensa local al término de la entrevista.

La intención del General Pinochet es que el viaje se realice tan pronto como sea posible, añadió el funcionario chileno.

Según fuentes de la Cancillería local, el viaje podría realizarse alrede-

dor del 11 de marzo próximo, en el primer aniversario de la nueva Constitución chilena, sancionada en un plebiscito.

Pero Videla señaló que "no existe aún fecha tentativa, estando sujeta a la decisión del Presidente Alvarez".

Según el Vicecanciller chileno, la inmediata aceptación del Mandatario uruguayo a la invitación de Pinochet, "es demostrativa del excelente estado de nuestras relaciones bilaterales, lo que no es reciente, sino de antigua data".

"Pueblo y gobierno de nuestros países hemos marchado durante muchos años juntos por un camino de gran entendimiento, con un sentido de la hermandad muy profundo", dijo.

El General Alvarez, desde que asumió el cargo de Presidente el primero

REGRESO DE VIDELA

A las 21.15 horas de anoche regresó de Montevideo el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ernesto Videla.

A su llegada al aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez declaró a la prensa que "mi visita a Montevideo permitió reafirmar los tradicionales lazos de amistad que nos unen con ese país hermano". Indicó el coronel Videla que las "excelentes relaciones entre Chile y Uruguay —puestas de manifiesto con la aceptación de la invitación por parte del Presidente Gregorio Alvarez— son, como siempre, óptimas".



Control a importaciones

El Banco Central inició las primeras investigaciones sobre denuncias de importaciones subvencionadas por gobiernos de países de origen. Se aplica así el reglamento llamado "antidumping" ordenado por el Presidente de la República, a petición de la Sociedad de Fomento Fabril, para no distorsionar el comercio exterior que el país mantiene con el resto del mundo.

El Papa señalará el curso que habrá de tomar la mediación

■ Embajador Bernstein informó ayer que "en las próximas semanas el Santo Padre indicará el rumbo de las conversaciones"

Una reunión para informar el avance actual de la mediación papal sostuvo en la mañana de ayer, el embajador ante el Vaticano, Enrique Bernstein, con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en el Ministerio de Defensa Nacional.

El embajador Bernstein indicó al término de la entrevista que en las próximas semanas el Santo Padre señalará el curso que deberán tomar las conversaciones sobre la mediación en un futuro próximo.

"Sigo creyendo en la mediación y en el mediador", expresó el embajador Bernstein, quien puntualizó —además— que el Presidente de la República había quedado satisfecho con la cuenta de actividades que él le entregó.

El Presidente Pinochet, por otra parte, dijo que tiene plena confianza en el proceso mediador y en S.S. el Papa, Juan Pablo II.

Ambos señalan a los periodistas que las expectativas son positivas y, sobre todo, que en un futuro próximo se vigorizarán aún más.



Asalto a bencinera

Tres delincuentes fuertemente armados asaltaron un servicentro ESSO situado en la comuna de Renca y, luego de reducir al personal, huyeron con un botín aproximado al millón de pesos. En la fotografía, uno de los dependientes golpeados por los maleantes y el administrador del establecimiento. (Informaciones en Pág. 8 A).

Asesoría soviética en campo nuclear tendrá la Argentina

BUENOS AIRES, Diciembre 28 (ANSA). — La Argentina estudia la posibilidad de establecer un acuerdo con la Unión Soviética para la asistencia tecnológica en el campo nuclear, al tiempo que efectúa tramitaciones con Colombia, México, Guatemala y Uruguay para efectivizar apoyos técnicos a los planes nucleares de esas naciones.

Así lo afirmó el presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA), Vicealmirante Carlos Gastón Madero, significando que Argentina "ejerce actualmente", y lo mantendrá en el siglo veintiuno, el liderazgo nuclear en América Latina.

En declaraciones al diario provincial "El Tribuno" de Salta, en el noroeste del país, Madero afirmó que "las posibilidades para las exportaciones de tecnología nuclear argentina son cada vez mayores".

Tras señalar la posibilidad de acuerdos con la URSS, el titular de la CNEA recordó que "hasta ahora se ha incrementado el intercambio comercial con la adquisición de tres nuevas máquinas laminadoras y repuestos para la fábrica de tubos de zircaloy, y se han recibido las cinco toneladas de agua pesada, adquiridas hace un año".

El presidente de la CNEA destacó como hecho significativo del año que finaliza el que las negociaciones con el organismo internacional de energía atómica sobre los acuerdos de salvaguardias hayan concluido "satisfactoriamente, sin ningún condicionamiento adicional respecto de la política sostenida por el país".

Pinochet designó nuevos alcaldes

La renuncia voluntaria de seis alcaldes de la Región Metropolitana aceptó ayer el Presidente de la República designando a sus sucesores. El intendente de la Región, general Carlos Urzúa, dio a conocer este hecho señalando, además, en un comunicado oficial, las fechas y horas en que tendrán lugar los cambios de mando en las diversas comunas.

Municipalidad de San Miguel. Entrega la alcaldía Hugo Gajardo Castro, mañana a mediodía, al nuevo titular Juan Carlos Bull de la Jara, actuando como interventor el coronel Romualdo Pizarro.

Municipalidad de La Granja. Ante el mismo interventor anterior y también mañana, pero a las 18 horas, Osvaldo Berger Araya entrega la jefatura comunal a Pedro Guzmán Álvarez.

Municipalidad de Colina. El cambio de autoridad comunal se efectúa hoy a las cinco de la tarde, ante el interventor coronel R. Pizarro. Entrega la alcaldía Fernando Figueroa Rojas recibiendo a Rafael Maldonado de Rosa.

Municipalidad de Puente Alto. La alcaldesa Delia Núñez Belmar hará entrega del cargo a su sucesor Miguel González Figueroa mañana a las 12 M. ante el interventor, teniente coronel Hernán Abad Cid.

Municipalidad de Curacaví. El nuevo titular de la comuna, Jaime Jullian, recibirá la alcaldía de manos de Guillermo Barros Echeñique, también mañana a mediodía, actuando como interventor el mayor de Carabineros Omar Oyarte Caviedes.

Municipalidad de Alhué. Ante el mismo interventor de la comuna anterior y mañana a las seis de la tarde, se recibirá como alcalde alhuenino Augusto Contreras Castro. Hará entrega Sergio de Toro Pereira Soares.

COMUNICADO

Por otra parte, la División de Comunicación Social entregó al respecto un comunicado que señala lo siguiente:

"DINACOS informa a la opinión pública que S.E. el Presidente de la República ha dispuesto algunos cambios de alcaldes que abarcarán aproximadamente 40 comunas del país.

Dichos cambios se harán efectivos a contar del 1º de enero de 1982 y serán comunicados por los respectivos intendentes regionales."

Agua fluorada en todo Chile

Un estudio conjunto de los Ministerios de Salud y Obras Públicas determinó la rentabilidad de fluorar el agua potable de todo el país para evitar caries en los niños.

(Inf. Pág. 5 A)

Tres nuevos contralmirantes

La Armada Nacional cuenta con ellos luego de que se cursaran totalmente los respectivos decretos.

(Inf. Pág. 5 A)

Nace primer bebé de probeta en USA

Lo hizo en Norfolk, Virginia, y con dos semanas de anticipación. Fue una niña que pesó cerca de dos y medio kilogramos.

(Inf. Pág. 10 A)

Reducen raciones de carne para obreros polacos

Estos iniciarán el año comiendo menos, pues también verán disminuidas sus raciones de manteca. Además de alimentos hay escasez de antibióticos.

(Inf. Pág. 11 A)

Extremista muere en enfrentamiento

Tras disparar contra personal de Investigaciones fue abatido ayer Hernán Correa Ortiz, del proscrito MIR, quien estaba en el cargo por las Fiscalías Militares de Santiago y Temuco.

(Inf. Pág. 8A)

Leve mejoría del Presidente del Club Magallanes

Widal Lazcano, dirigente máximo de "la academia", quien fuera operado de urgencia en la Clínica Santa María, había reaccionado favorablemente frente a su embolia cerebral.

(Inf. Pág. 2 B)

A Colo-Colo le penan tres fechas

(Inf. Pág. 1 B)



Torneo "Viruta González"

Con la asistencia de más de 100 jugadores provenientes de los clubes del país se inició en la mañana de ayer la décima versión del torneo de tenis para pasadores de pelota que se desarrollará hasta mañana en los courts del Club Municipal del Parque O'Higgins. El acto inaugural fue prestigiado por Carlos Bombal, alcalde de Santiago, y las más altas autoridades del deporte nacional. (Inf. Pág. 2 B)

Artes visuales

FIN DE TEMPORADA

El año y la temporada han llegado a su fin. Las exposiciones de enero en Santiago son sólo "ocasionales". Durante los meses de verano habrá cierta actividad en Viña del Mar y aun en Puerto Montt, pero difícilmente en la capital.

Algunas últimas exposiciones: "Espacio-Hombre-Tiempo" se llama la serie de obras de Manuel Acuña en la Casa Cultural Parque Metropolitano. El pintor es un surrealista neto, cuya obra abunda de símbolos que se refieren a la trilogía del título. Usa los grandes espacios y las grandes formas monocolors; usa fachadas arquitectónicas vacías y perspectivas muy pronunciadas, tan caras al vocabulario de muchos surrealistas. Todos los objetos, todos los planos, son de canto duro, como es dura también toda su manera de pintar. Aquí no hay ninguna "invitación a soñar", no nos encontramos con un espacio misterioso, sino con un espacio geométrico, claro, duro.

Debido a la perspectiva, varias ventanas de sus edificios o construcciones arquitectónicas adquieren la forma de cuadriláteros irregulares. En un cuadro el traslata estos cuadriláteros, los saca de su contexto y los presenta como formas no figurativas en sí. Logra aquí el juego óptico en que estas formas pueden ser cortes en una superficie, o bien planos firmes, depende del enfoque del contemplador.

La pintura de Manuel Acuña es, al final, filosofía. Más que los problemas plásticos —que por supuesto también enfrenta— le interesan los problemas existenciales del hombre. Si para esto una pintura primordialmente intelectual es el mejor vehículo, es cuestión aparte. De todos modos el artista también vierte sus inquietudes por el camino de la poesía, como consta por el catálogo.

En su estudio en Pucuro 2826, el pintor Adriano Razeto expone paisajes y flores, junto a uno que otro retrato. Razeto tuvo este año una exposición en la Galería Bucci, y algunas obras expuestas ahora se vieron también entonces.

Está Razeto dentro de la corriente tradicional de nuestros paisajistas de la zona central. Sus vistas son atractivas, placenteras, sin problemas ni abundamientos. Usa bien la luz solar, p.e. cuando cae sobre una muralla

Por Pedro Labowitz

blanca, pintando siempre lo que se ve a primera vista sin querer ir más allá. Dentro de estos límites Razeto cumple con un trabajo honesto, serio y profesional.

La Academia de Artes Plásticas Juan Francisco González presenta su XXIX exposición anual de alumnos en la Galería Bucci. Una gran parte del alumnado sigue en sus trabajos el estilo personal del Director de esa Academia, Gregorio de la Fuente. Obras que van desde la estilización lineal hasta la no-figuración y en que predominan las curvas y las soluciones bidimensionales a base de planos nitidamente delineados. Otros siguen caminos más tradicionales del aprendizaje. El mismo hecho que esta Academia presente ya su vigésima novena exposición anual es reflejo de su solidez.

Algunas pocas de las últimas acuarelas de Ricardo Anwandter pueden verse en la Galería El Claustro. Este artista del Sur, que ahora vive en Santiago, se mantiene fiel a la temática de sus tierras natales: botes, caletas, gente sobre los muelles.

Con estas últimas obras Anwandter logra excelentes resultados gracias a la fluidez de su dibujo y de sus colores, tan acordes con la técnica empleada. Sus planos son grandes y generosos, su dibujo no se pierde nunca en los detalles sino que cuida lo esencial.

El color con sus infinitos y finos tonos de grises crea la atmósfera que interpreta fielmente —y artísticamente— aquellos parajes sureños.

En el Estudio 207 de la Plaza Gil de Castro una exposición de obras de Oscar Anguita Costa, cuya temática siempre ha sido y sigue siendo las flores. Se le ve en sus últimas telas más suelto en algunas de sus soluciones, sin disminuir la fuerza o vehemencia siempre controlada y realista de su colorido. Un buen ejemplo son sus "girasoles".

Esta fuerza no se da, sin embargo, en algunos de los fondos de sus cuadros en que las tonalidades cromáticas pueden aparecer simplemente llenando un espacio, en lugar de crearlo. Pero aún así predomina un buen gusto que no hace concesiones al sentimentalismo.

Inauguró muestra pintor chileno que vive en Brasil

El arquitecto y pintor chileno, residente en Sao Paulo, Brasil, desde 1960, Jorge Franulic, inauguró ayer a las siete de la tarde, en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, calle Almirante Montt 454 (altura del 500 por Monjitas), una muestra de 36 óleos y acrílicos, que permanecerá abierta hasta la segunda semana de enero.

Franulic viene a Chile invitado especialmente por el citado Departamento y su muestra cuenta, además, con el auspicio de la embajada del Brasil en nuestro país.

Nacido en Iquique este artista inició sus estudios en Antofagasta y se recibió, finalmente, de arquitecto, en la Universidad Católica de Chile.

En 1960 se traslada a Brasil y es allí donde inicia su realización como pintor llegando a gozar de gran prestigio en ese país hermano.

Entre sus obras realizadas en Sao Paulo destaca un mural de 50 metros de ancho por 12 de alto, para el edificio de la sede del Club Armenio de esa ciudad. Este mural debe ser el de mayor tamaño en América Latina.

En junio de este año Franulic expuso en Sao Paulo 80 pinturas de su más reciente producción y, antes del término de la muestra, todas fueran adquiridas, lo que pocas veces sucede y confirma lo afirmado sobre el prestigio de que goza este artista nacido en Chile en su país de adopción.

Las obras de Franulic se caracterizan por un colorido vibrante, se motivan en visiones cosmológicas y ecológicas y utiliza invariablemente para expresarse un lenguaje abstracto.



Jorge Franulic, pintor nacido en Iquique, emigrado a Brasil en 1960 y realizado como artista en ese país.



El pintor Luis Vicencio Fiedler junto a una de sus celebradas acuarelas porteñas: "Ascensor Barón"

Periodista-pintor exhibe acuarelas sobre Valparaíso

Nacido en Puerto Montt, Luis Vicencio Fiedler es un pintor más permanentemente deslumbrado por las luces, volúmenes y desniveles de otro puerto: Valparaíso, donde, además, se desempeña en su "otra" profesión: la de periodista, actuando como corresponsal de agencia ORBE para la V Región.

Vicencio ha tenido una variada carrera en por lo menos tres niveles: la docencia, el periodismo y la plástica, que ha reactualizado con la muestra de 25 de sus acuarelas, que realiza por estos días en la flamante Sala de Exposiciones de la Intendencia de la V Región, situada en el 4º piso del edificio "Esmeralda" en la esquina de O'Higgins con Melgarejo, en Valparaíso.

Las 25 telas corresponden a otros tantos temas "porteños" y su factura es de una limpia técnica, sin mucha economía de color y con uso generoso de los contrastes de sombra-luz-color, lo que no es fácil ni común en un acuarelista.

Obras de Vicencio han logrado variadas distinciones en concursos plásticos nacionales y en el exterior y se encuentran en museos y universidades del país y el extranjero. El pintor fue "visiting-lecturer" para el programa UNIT-ONE, durante 1975, en la Universidad de Illinois, Estados Unidos de Norteamérica.

Concurría y por momentos emocionante resultó la ceremonia de la entrega de los Premios del IV Concurso Laboral de Cuento y Poesía de las Cajas de Compensación "Javier Carrera" y "Los Héroes", realizada ayer en la tarde en la Biblioteca Nacional. En la misma oportunidad se entregaron las recompensas sobre los temas de ensayo sobre la jubilación, que fueron donados por la Administradora de Fondos de Pensiones Summa.

Se entregó un total de 24 recompensas, incluyendo en esta cifra los Premios de Poesía y Cuento "Javier Carrera" y los premios regionales "Los Héroes" y los premios a las monografías sobre la previsión de AFP "Summa", así como las menciones honoríficas, que fueron 8 en poesía y 6 en la especialidad del cuento.

Margarita Carrasco Pedrero, se hizo acreedora del Premio Javier Carrera, en Cuento, galardón consistente en \$ 50.000 y una estatua, más el correspondiente diploma. El

Premio equivalente en poesía fue para Matías Cardal, de Tomé. Los premios AFP "Summa", fueron también de 50 mil pesos y correspondieron a Silvia del Valle P., en poesía y para Isabel Lisboa Valenzuela, en el tema de la previsión.

Los premios AFP "Summa", fueron también de 50 mil pesos y correspondieron a Silvia del Valle P., en poesía y para Isabel Lisboa Valenzuela, en el tema de la previsión.

Los premios AFP "Summa", fueron también de 50 mil pesos y correspondieron a Silvia del Valle P., en poesía y para Isabel Lisboa Valenzuela, en el tema de la previsión.

Los premios AFP "Summa", fueron también de 50 mil pesos y correspondieron a Silvia del Valle P., en poesía y para Isabel Lisboa Valenzuela, en el tema de la previsión.

Los premios AFP "Summa", fueron también de 50 mil pesos y correspondieron a Silvia del Valle P., en poesía y para Isabel Lisboa Valenzuela, en el tema de la previsión.

Los premios AFP "Summa", fueron también de 50 mil pesos y correspondieron a Silvia del Valle P., en poesía y para Isabel Lisboa Valenzuela, en el tema de la previsión.

Los premios AFP "Summa", fueron también de 50 mil pesos y correspondieron a Silvia del Valle P., en poesía y para Isabel Lisboa Valenzuela, en el tema de la previsión.

Entusiastas críticas recibe Vargas Llosa por novela histórica

BUENOS AIRES. (ANSA).— Comenta de suponerse, la nueva novela histórica de Mario Vargas Llosa, "La guerra del fin del mundo", tras largamente esperada por los lectores locales, no bien llegó a las librerías fue todo un éxito.

También la crítica ha respondido enseguida con comentarios muy elogiosos.

Uno de ellos, aparecido en el suplemento "Clarín Cultura Nación", de Lafforgue, es particularmente entusiasta. Titulado "El reto literario de Vargas Llosa", el artículo analiza toda la obra de Vargas Llosa y da cuenta de las creaciones literarias y testimoniales que la preceden sobre esta página significativa de la historia brasileña, en especial "Os toes", de Euclides de Cunha. Señala que "para 'La guerra del mundo' Vargas Llosa no se detiene en la lectura de discursos, sino que plantea grandes entrevistas cuando planea 'Conversación en Catedral' de sus novelas anteriores que más se le acerca, y no sólo cuanto a su punto de arranque, sino en otro texto literario, en otro nivel capital, el de Euclides de Cunha. Aunque de segura importancia, problemas que esta variante intrínseca —sin desdénar los alicados del plagio— son desplazados por el resultado final, cuya propia grande supone un redoblado triunfo del narrativo, fruto indudable de un duro trabajo de escritura".

Destaca la fuerza y el alto significado del relato y "el afán totalizante de Vargas Llosa" que, en este caso, habría sido afrontado con un compromiso compulsivo, o si se quiere serena, más enérgica en el plano ensayístico, pero igualmente ambicioso, cuanto propuesta conceptual cuanto ocurriera en sus primeras novelas sobre todo, ya que en las siguientes —según el comentarista— autor replegado hacia la farsa y la piedad. Se refiere a "Pantaleón y los ladrones" y "La tía Julia y el escorpión".

También alude el comentario a la capacidad constructiva del escritor peruano. En "La guerra del fin del mundo", en su cuadruple partitura con sus correspondientes capítulos (siete, tres, siete y seis en número de manos) y apartados internos en uno de ellos (respectivamente cuatro, uno, cinco y cuatro, separados por blancos) responde a una intensa articulación y busca alimentarse de la tensión narrativa mediante un dado suspenso contrapuntístico".

taca Lafforgue para subrayar los múltiples intereses de la lectura que desdénar ante todo, de ser una novela de aventuras, de las que atraen porosamente al lector.

taca Lafforgue para subrayar los múltiples intereses de la lectura que desdénar ante todo, de ser una novela de aventuras, de las que atraen porosamente al lector.

taca Lafforgue para subrayar los múltiples intereses de la lectura que desdénar ante todo, de ser una novela de aventuras, de las que atraen porosamente al lector.

taca Lafforgue para subrayar los múltiples intereses de la lectura que desdénar ante todo, de ser una novela de aventuras, de las que atraen porosamente al lector.

taca Lafforgue para subrayar los múltiples intereses de la lectura que desdénar ante todo, de ser una novela de aventuras, de las que atraen porosamente al lector.

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Santo Tomás Becket, obispo y mártir

MAÑANA: Santos Sabino, Eugenio, Honorario y Reyniero. Santa Anisia. La traslación del Apóstol Santiago el Mayor



LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES SALIDAS

LAN CHILE: 08.00 a Iquique y Arica. 09.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. (Merino).
LADECO: 08.00 a Concepción. 08.10 a Iquique y Arica. 08.40 a Puerto Montt y Punta Arenas. 09.00 a El Salvador y Antofagasta. 15.55 a Antofagasta y Calama. 18.45 a Concepción. 19.00 a Temuco. (Merino).
AERONOR: 09.00 a La Serena. 23.55 a Antofagasta, Arica e Iquique. (Cerrillos).
AEROGUAYA: 09.00 a La Serena. 16.00 a La Serena. (Cerrillos).
FLOAT: 18.00 a Temuco. (Cerrillos).
ICARO: 17.00 a Chillán. (Tobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: 14.50 de Arica e Iquique. 18.05 de Punta Arenas y Puerto Montt. (Merino).
LADECO: 10.05 de Concepción. 13.55 de Antofagasta y El Salvador. 14.50 de Arica e Iquique. 17.35 de Punta Arenas y Puerto Montt. 20.50 de Concepción. 21.30 de Calama y Antofagasta. 21.45 de Temuco. (Merino).
AERONOR: 13.35 de Arica e Iquique. 20.15 de La Serena. (Cerrillos).
AEROGUAYA: 12.10 de La Serena. 19.10 de La Serena. (Cerrillos).
FLOAT: 10.30 de Temuco. (Cerrillos).
ICARO: 10.15 de Chillán. (Tobalaba).

VUELOS INTERNACIONALES SALIDAS

BRANIFF: Vuelo 921 a las 14.00 a Buenos Aires. Vuelo 979 a las 18.15 a Buenos Aires. Vuelo 978 a las 22.15 a Lima, Miami, Washington y Nueva York.
LAN CHILE: Vuelo 118 a las 09.00 a Iquique, Arica, y La Paz. Vuelo 131 a las 13.30 a Isla de Pascua y Papeete. Vuelo 150 a las 22.00 a Lima, Panamá y Miami.

AVIANCA: Vuelo 020 a las 10.55 a Lima, Bogotá, Caracas, México, Panamá, Los Angeles, Madrid, París y Frankfurt.
AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 207 a las 17.25 a Buenos Aires.
ALITALIA: Vuelo 575 a las 12.45 a Río de Janeiro, Roma y Milán.

LLEGADAS

AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 226 a las 16.45 de Buenos Aires.
LAN CHILE: Vuelo 149 a las 11.50 de Nueva York, Miami, y Lima. Vuelo 119 a las 18.50 de La Paz, Arica e Iquique.
AIR FRANCE: Vuelo 091 a las 12.05 de París, Río de Janeiro y Buenos Aires.
BRANIFF: Vuelo 921 a las 13.10 de San Francisco, Los Angeles y Lima. Vuelo 979 a las 17.25 de Nueva York, Panamá, Miami y Quito. Vuelo 978 a las 21.17 de Buenos Aires.
ALITALIA: Vuelo 574 a las 16.20 de Milán, Roma, Dakar y Buenos Aires.

NATALICIOS

Pablo Casals, violoncelista español (1876-1973).



TRENES

ITINERARIOS DE VERANO SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.30	Valparaíso	A. Expreso	Lun. a Sab.
14.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.10	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS ESTACION MAPOCHO

Llega-da	Procedencia	Categoría	Frecuencia
9.10	Quillota	A. Expreso	Lun. a Vier.
10.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Local	Diario
8.30	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Expreso	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Talca	A. Expreso	Diario
15.15	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	Diario (Ex. Sab.)
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
19.00	Chillán	A. Expreso	Diario
19.30	Talca	A. Expreso	Diario
20.45	Rancagua	A. Local	Diario
21.00	Temuco	T. Expreso	Diario
21.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llega-da	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.40	Rancagua	A. Local	Diario
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.00	Temuco	T. Expreso	Diario
9.15	Talca	A. Expreso	Diario
9.40	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
10.35	Chillán	A. Expreso	Diario
11.55	Pichilemu	T. Local	Diario
12.15	Chillán	A. Salón	Diario (Ex. Dom.)
13.45	Chillán	T. Expreso	Diario
15.30	Concepción	A. Salón	Diario
17.55	Concepción	A. Expreso	Diario
18.05	Talca	A. Local	Diario
20.20	Talca	A. Local	Diario
21.10	Chillán	T. Expreso	Diario
21.30	Concepción	A. Salón	Diario
22.20	Talca	A. Expreso	Diario

SERVICIOS ESPECIALES

Servicio Auto-Tren a Concepción, Temuco y Valdivia. Los lunes, miércoles y viernes con regreso a Santiago, jueves y domingo. Trenes especiales en festividades patrias y religiosas.

Informaciones y venta de pasajes Estación Central Fono: 92157; Estación Mapocho Fono: 60923; Av. Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galería El Libertador) Fonos: 391818 y 30746; Metro Estación Escuela Militar Local 3 (Galería Sur) Fono: 2282983; Servicio Auto-Tren Av. Libertador Bernardo O'Higgins 853 Fono: 31814.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1841.— El Gobierno concede al investigador francés Claudio Gay los derechos y prerrogativas de ciudadano por sus importantes servicios prestados al país. Se le otorga un beneficio de \$ 6.000 y el Fisco costea la edición de sus obras de historia y geografía, respetando sus derechos de autor.

1874.— Se aprueba el plano regulador de Viña del Mar. El dueño del predio, José Francisco Vergara, cede los terrenos necesarios para regularización de calles y plazas, en conformidad a dicho plano.

1890.— El historiador Diego Barros Arana es agraciado por el Congreso Nacional con un premio por sus obras de investigación de la historia de Chile.

1945.— Se funda el Grupo 10 de la FACH, de guarnición en el Aeropuerto de Los Cerrillos.

1945.— Se descubren los yacimientos petrolíferos de Springhill, en Tierra del Fuego, y se inicia en Chile la explotación del "oro negro".

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1170.— El arzobispo Tomás Becket muere asesinado ante el altar mayor de la Catedral de Canterbury.

1587.— En el Teatro de la Cruz es detenido Lope de Vega, acusado de difamación.

1820.— Se proclama en Trujillo la Independencia de Perú.

1898.— Se estrena en Munich el poema sinfónico de Richard Strauss "Don Quijote".

1918.— Queda constituido el reino de Yugoslavia por los territorios de Serbia, Montenegro, y las antiguas provincias austriacas de Bosnia y Herzegovina.

1926.— Fallece el poeta alemán Reinier Maria Rilke, a consecuencia de una infección causada por la espina de una rosa.

1933.— Estalla en Argentina un movimiento subversivo de gran amplitud, organizado por el Partido Radical.

1937.— Se estrellan en Colombia tres de los diez aviones de una escuadra colombiana que había visitado once países.

1940.— Los bombarderos alemanes ocasionan grandes daños a Londres.

1979.— El nuevo Primer Ministro de Afganistán habla de purgas y pide duros procesos contra los simpatizantes del antiguo régimen que él depusiera con la ayuda soviética.

PENSAMIENTO

"Escudriñadlo todo. Escoged lo bueno". San Pablo.

EMERGENCIAS

POSTAS	AREA NORTE
Posta Central 393451	Hospital San José 370011
Ambulancias 394871	Hospital Roberto del Río 371011
La Cisterna 2224422	Hospital Psiquiátrico 37031
Nuñoa 499004	
CARABINEROS	BOMBEROS 132
Las Condes 2257216	Prefectura General 60151
Quinta Normal 91011	Radiopatrulla Central 133
San Miguel 2224422	
San Bernardo 591534	
AREA ORIENTE	
Hospital Salvador 2256441	Area Metropolitana 581122
Hospital Calvo Mackenna 41011	La Cisterna 82211
Instituto del Tórax 495091	
Hospital Pedro Aguirre Cerdá 2271251	INVESTIGACIONES 723025
	Radiopatrulla 64764

FARMACIAS

SEMANA DEL 26 DICIEMBRE AL 1º DE ENERO

PRIMER SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL SE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "B": PETRIZ FARRU, Estado 93. ALHAMBRA, Lira 702. BAQUENO, Vicuña Mackenna 2. BELEN, Nataniel Cor BRUXELAS San Diego 551. ESCOBAR, Arturo 2077. LOS ANDES, San Diego 1505. SAN IGNACIO 2. Libertador Bdo. O'Higgins 1533.

SEGUNDO SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y DAHUEL. GRUPO "A" IDEAL, Mapocho 4163. GUATEMALA, Cuento 1179. FRANCESA, San Pablo 2002. LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854. BREMEN, Joaquín Pérez 5271. BREMEN N° 2, Ecuador WINDSOR, José Joaquín Pérez 7064. FIGUEROA, Pablo 6296.

TERCER SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO A MELIPILLA — COMUNA MAIPU. GRUPO "A" MELENDEZ, Buz 4250. GRUPO "B", RICHARDS, Vargas Salcedo 14 NACIONAL Pajaritos 1212. BRAND N° 3, Libertador Bdo. O'Higgins 2837. BELGA CHILENA, Nicasio Bmales 202.

CUARTO SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO GRUPO "B" AHUMADA PROVIDENCIA PROVIDENCIA 2128. AVON, Apoquindo 5182. ELIADOR Yáñez 2865. KENT, Vitacura 3829. MARI CURRO N° 1, Luis Pasteur 6581. BENELUX, Mari Montt 779. LO BARNECHEA, Lo Barnechea 138. LA AZALEAS, Las Condes 8400.

QUINTO SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL. GRUPO "B" VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. MIYOGRECIA, 3251. MONTENEGRO, Montenegro 1764. REX, Principe de Gales 7251. LOS INDUSTRIALES Los Industriales 2645. LOMAS, 2 Oriente, 5629. BARCELONA, Simón Bolívar 3751. NEPTUNO, Irarrázaval 2731. LIBU, Irarrázaval 1534. VALU, Larrain 6781.

SEXTO SECTOR: VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION — COMUNAS: LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA. GRUPO "A": PANAMA RICANA SUR, José Joaquín Prieto 5383. GRUPO "B": MIN, José Miguel Carrera 6494. DIGU, Santa Rosa 4201. SANTA ELENA N° 2, Club Hípico 3305. ROZAS Centro América 4170. ESMIRNA, José M. Carrera 490. NUEVA ARAVENA, José Miguel Carrera 9707. NUEVO ECUADOR, Ecuador 899. La Cisterna. LA FLORIDA Vicuña Mackenna 5717. MANUEL RODRIGUEZ, José Miguel Carrera 8701.

SEPTIMO SECTOR: SANTA MARIA — COMUNA RENCA — CONCHALI — QUILICURA. GRUPO "A": LA PALMILLA, Pedro Fontova 5102. GRUPO "B": VAISMAN, Recoleta 2110. PANEL N° 1, Independencia 3998.

FARMACIAS DE URGENCIA:

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Publicado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas 108, teléfono 82222.

Información a la Ciudadanía

El Ministerio Secretaría General de Gobierno está programando un calendario de reuniones de los distintos ministros con los medios de comunicación social, a objeto de informar a la ciudadanía sobre diversos tópicos referidos a la gestión gubernamental.

La iniciativa, de indubitable importancia, tuvo su inicio la semana pasada cuando el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Kast, se reunió con los periodistas para dar una visión amplia del proceso laboral en el país.

En la oportunidad el Ministro Kast afirmó que el Gobierno no acepta los abusos de los malos empresarios en contra de los trabajadores, a la vez que no prohibirá las importaciones, puesto que la meta es defender el interés de los 11 millones de chilenos y no proteger a un sector en particular.

Esta idea de que cada Secretario de Estado haga una exposición de las labores que le competen directamente y responda las interrogantes que sobre tales aspectos se formula la ciudadanía, se inserta dentro de la política del actual Gobierno de mantener debidamente informados a todos los chilenos.

Como pocos gobiernos, el actual siempre ha estado preocupado por que la opinión pública nacional —y también la internacional— esté al tanto de cuanto se está haciendo en el país.

El propio Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, de manera frecuente en sus giras por el país va dando cuenta de la marcha de la nación, de los logros alcanzados, los obstáculos que se han presentado y la forma en que están siendo superados.

En materias tan importantes como Educación, Salud, Acción Social, Justicia, Economía y Relaciones Exteriores, por sólo señalar algunas áreas, el país está prácticamente al día de cuáles son los pasos dados y las metas que se persiguen.

El carácter objetivo y realista de la información gubernamental ha sido, quizás, la principal herramienta para erradicar la incertidumbre que primó en administraciones pasadas, debido a políticas o giros adoptados por las autoridades a espaldas de la ciudadanía y para favorecer a grupos partidarios, que eran los únicos en poseer conocimiento, muchas veces anticipado, de lo que ocurriría en el país.

Sin un exagerado optimismo, pero tampoco mostrando un pesimismo que en caso alguno se justifica, el Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden ha dado claras pruebas de su preocupación porque la nación se mantenga en un óptimo nivel de antecedentes del desarrollo nacional en las diversas áreas.

De lo anterior se infiere la razón principal por la que no tienen cabida los rumores ni aquellas noticias especulativas lanzadas, cada cierto tiempo por sectores opositores, con el evidente propósito de generar incertidumbre.

La iniciativa del Ministerio Secretaría General de Gobierno de programar un calendario de reuniones de los ministros con los periodistas vendrá a reforzar el caudal de información a que tiene legítimo derecho la ciudadanía, situación de la cual tiene plena consciencia el Gobierno.

¡Exportaciones!

(De LA NACIÓN del 29 de diciembre de 1951)

La Asociación Nacional de Industriales Conserveros reclamaba algunas garantías para seguir operando, pues las condiciones eran realmente difíciles. Afrontaba, también, la competencia de las importaciones. Aquel panorama para ese rubro de la industria nacional era obscuro, confuso y rebaba una información del comercio de economía que había concurrido a la conferencia de prensa de personas señaladas.

En la década del 50. Tres décadas después, la del 80, la situación cambia radicalmente, tanto, que durante los últimos 10 años la industria conservera ha tenido un notable desarrollo, partiendo de lo que era, pequeñas industrias que se desenvolvían en un ambiente proteccionista, con poca utilización de tecnología nueva y restringida gama de productos, hasta llegar a lo que es ahora, una agroindustria eficiente y moderna, con una amplia gama de productos, capaz de competir de acuerdo a los estándares y exigencias de mercados externos, que se desenvuelve en una economía de mercado.

Desde 1975, este desarrollo se acentúa con la entrada en producción de plantas de mayor dimensión en la actualidad, lo cual indujo al aumento de la dotación de profesionales especialistas en la materia; modernización de las maquinarias, los equipos e instrumentos de laboratorio; mejor implementación de los servicios, además se logró un progreso considerable en las relaciones comerciales entre los productores y los industriales procesadores de frutas y hortalizas.

El avance tecnológico alcanzado por la agroindustria de este tipo en los últimos años, sumado a las excepcionales condiciones climáticas que ofrece al país y que propicia la obtención de una excelente y muy variada gama de productos agrícolas, configura un panorama ampliamente favorable al desarrollo de las exportaciones de este sector.

Una encuesta de producción de los últimos cinco años, estima un promedio anual de 65 mil toneladas de producto elaborado a partir de frutas y hortalizas, excluyendo la producción de platos preparados, que también son confeccionados por este tipo de industria.

Según informaciones del Servicio Nacional de Aduanas, del Banco Central y de la Oficina de Planificación Agrícola, se ha estimado que las exportaciones de la industria conservera durante los últimos 3 años han alcanzado un volumen promedio anual de 17.000 toneladas netas, que representan el 26% de la producción promedio anual, con un valor promedio de 22 millones de dólares.

Las principales exportaciones de esa agroindustria son de concentrado de tomate, duraznos al jugo y al agua, aceitunas verdes y negras; pulpas concentradas de manzanas, de damasco y de durazno; cerezas y hongos, además de otros.

Es dable señalar que entre los mercados de Francia, Reino Unido, República Federal Alemana, Países Bajos y Estados Unidos, este último presenta buenas posibilidades para los productos chilenos. Es un mercado dispuesto a pagar precios por productos de alta calidad, tiene aranceles más bajos y se encuentra más cercano a Chile. Además es el país con el cual se tiene mayor frecuencia de llegada de navíos al mes.

Pablo Picasso

Con motivo del primer centenario del nacimiento de Pablo Picasso (el artista nació el 25 de octubre de 1881) se lleva a cabo la exposición en un intervalo de trece años —una gran exposición de obras de arte del "padre del arte moderno" que se abrió el 25 de noviembre y permanecerá hasta el 17 de enero de 1982 en la "Volkshalle" del Ayuntamiento de la capital austriaca.

A pesar de una intensa competencia internacional —tanto México como España manifestaron interés por llevar a cabo la exposición en sus capitales— el tesoro de obras de arte de Picasso pudo ser exhibido en Viena. La exposición está compuesta de unos cien cuadros, dibujos y esculturas que ofrecen un interesante panorama del desarrollo artístico de Pablo Picasso; catalogadas por orden cronológico, los objetos expuestos en el Ayuntamiento de Viena representan un valor global de unos 750 millones de chelines austriacos, equivalentes a cuarenta y siete millones de dólares.

Dos tercios de los cuadros exhibidos en Viena han sido puestos a disposición por la Galería Beyeler de Basilea, en Suiza; el resto de las obras de arte de Picasso procede de colecciones particulares de diferentes países.

REFRAN

AUNQUE LA MONA
SE VISTA DE SEDA,
MONA SE QUEDA...



El Carbón Desplaza al Café

Por Jorge RODRIGUEZ MANCERA

Colombia, considerada tradicionalmente como país agrícola, concentra ahora su interés en la riqueza mineral nática. El proyecto de explotación minera del carbón de El Cerrejón —que se espera figure entre los mayores del mundo— y una operación de extracción de níquel en Cerromatoso, marcan el principio de la era minera moderna de Colombia, destinada a tener grandes repercusiones sobre el desarrollo económico y social del país.

Colombia ha sido mejor conocida internacionalmente por su café, que ha presentado como el 80% de sus ingresos por comercio exterior durante los últimos 50 años. La producción de plátano y algodón, la cría de ganado y, más recientemente, la producción de flores, han ayudado a mantener la imagen agrícola.

Por otra parte, la minería ha estado más asociada con la leyenda de El Dorado y la búsqueda de oro en América Latina por los conquistadores españoles. Por ello, las actividades mineras se confinaron a la extracción de metales y piedras preciosas —oro, platino y esmeraldas— hasta que las regiones que encierran estas riquezas quedaron casi agotadas y arruinadas. La explotación de carbón —abundante en Colombia, tanto en los yacimientos visibles como en los descubiertos mediante estudios —estuvo limitada hasta hace poco, cuando el exorbitante costo del petróleo importado hizo imperativo desarrollar fuentes alternativas de energía.

La existencia de depósitos carboníferos importantes en El Cerrejón, al noreste de Colombia, se conoce de tiempo atrás, pero solamente en el último decenio se consideró seriamente su explotación. Los depósitos de El Cerrejón ofrecen varias ventajas. En primer lugar, el carbón es bituminoso, con un valor calorífico que excede a 6.5 kilocalorías, un bajo contenido de cenizas y una cantidad importante de contenido de azufre que hacen de él un combustible ideal para satisfacer los requerimientos térmicos y de baja contaminación. En segundo lugar, un solo componente de estos enormes depósitos (la Zona B) contiene más de 1.600 millones de toneladas métricas de reservas recuperables mediante explotación minera a cielo abierto. En tercer lugar, los depósitos están ubicados en la vecindad del Mar Caribe, lo cual facilita su transporte.

Carbones de Colombia S.A. (Carbocol), empresa estatal, mercantil y comercial, fue establecida a principios del decenio de los setenta para dedicarse a la exploración, explotación, mercadeo y administración general de los depósitos carboníferos del país, particularmente en el área de El Cerrejón.

De acuerdo con el convenio entre Carbocol e Intercon, cada uno cubrirá la mitad de los costos de la operación. Aquella recibirá regalías del 15%, más una participación adicional de cinco por ciento; ésta será responsable de la administración y ejecución.

En la primera etapa, se efectuaron estudios técnicos y económicos detallados, abarcando los factores geotécnicos, hidroclimáticos y ambientales y determinando las necesidades de infraestructura para la extracción, transporte y explotación del carbón. Esta fase exploratoria duró cerca de tres años y medio y costó aproximadamente 52 millones de dólares.

El volumen de la producción en los 23 años de operación será de 15 millones de toneladas al año, con posibilidad de aumentar esta cifra a 25 millones de toneladas, para llegar a una producción total de aproximadamente 500 millones de toneladas o una tercera parte de las reservas en la Zona B de las áreas de El Cerrejón, explotables por el método de cielo abierto.

El costo de las inversiones para la fase de ensamble y construcción, incluyendo las instalaciones operacionales así como las de transporte terrestre y marítimo, ha sido fijado en unos 3.000 millones de dólares. (El ingreso total previsto del proyecto de acuerdo con los estudios de factibilidad, es de 88.000 millones de dólares durante el período de vigencia del convenio si la producción es de 15 millones de toneladas al año, aumentando proporcionalmente si se alcanza la cifra de 25 millones de toneladas).

Se espera que los costos de operación representen aproximadamente el 35% de estos ingresos. La producción total será exportada a los mercados extranjeros, quedando la tarea de encontrar canales de salida en manos de cualquiera de los participantes en el convenio. El mercado potencial es tal que se han firmado ya convenios (por ejemplo uno con Dinamarca por un volumen anual de dos millones de toneladas durante un período de 14 años) para 1986, cuando se ha programado la iniciación de la producción.

Los trabajos adicionales del proyecto incluirán:

La construcción de un ferrocarril de alta velocidad, con vía ancha, de 150 kilómetros de largo (capaz de transportar 10.000 toneladas).

La construcción de un puerto de gran calado para recibir barcos hasta de 100.000 toneladas de desplazamiento en la primera etapa y hasta de 250.000 toneladas en etapas subsecuentes. Este puerto principal será construido en Bahía Portete, al norte de Guajira.

La construcción de dos aeropuertos, de una carretera entre la mina y el puerto y de las instalaciones necesarias de alojamiento del personal.

El proyecto será financiado por varios grupos, incluyendo el Banco Mundial, que en la actualidad determina con Carbocol la participación colombiana y su financiamiento dentro de la empresa mixta.

El proyecto proporcionará valiosas oportunidades a los proveedores de maquinarias y equipo, y a los industriales colombianos, especialmente los productores de bienes de capital. Todo puede significar una contribución más positiva al desarrollo de Colombia y las perspectivas de establecer asociaciones con las empresas nacionales para el suministro de artículos y bienes, importando sólo lo que no pueda ser producido localmente en condiciones razonables.

El convenio de explotación tuvo el propósito de permitir a las partes determinar con mayor exactitud la factibilidad económica del proyecto. En la segunda mitad de 1980, se expidió una declaración al respecto, proporcionando las bases para las etapas subsecuentes. La declaración dio lugar a cierta controversia entre la opinión pública colombiana, y el tema fue finalmente discutido en las Comisiones apropiadas del Parlamento colombiano.

El tenor principal del debate refleja la preocupación general de que en el caso del carbón se evite lo que aconteció con el petróleo, el oro, el platino y otros recursos abundantes del país, cuya extracción, lejos de generar el anhelado desarrollo, sólo dejó tras sí pobreza y frustración. Muchos consideran que el Gobierno podría haber logrado mayores ventajas en la negociación. Este, por su parte, declara que la propuesta presentada por las autoridades es la más favorable. Pero el convenio fue firmado y el proyecto está en marcha.

De acuerdo con el convenio entre Carbocol e Intercon, cada uno cubrirá la mitad de los costos de la operación. Aquella recibirá regalías del 15%, más una participación adicional de cinco por ciento; ésta será responsable de la administración y ejecución.

En la primera etapa, se efectuaron estudios técnicos y económicos detallados, abarcando los factores geotécnicos, hidroclimáticos y ambientales y determinando las necesidades de infraestructura para la extracción, transporte y explotación del carbón. Esta fase exploratoria duró cerca de tres años y medio y costó aproximadamente 52 millones de dólares.

El volumen de la producción en los 23 años de operación será de 15 millones de toneladas al año, con posibilidad de aumentar esta cifra a 25 millones de toneladas, para llegar a una producción total de aproximadamente 500 millones de toneladas o una tercera parte de las reservas en la Zona B de las áreas de El Cerrejón, explotables por el método de cielo abierto.

El costo de las inversiones para la fase de ensamble y construcción, incluyendo las instalaciones operacionales así como las de transporte terrestre y marítimo, ha sido fijado en unos 3.000 millones de dólares. (El ingreso total previsto del proyecto de acuerdo con los estudios de factibilidad, es de 88.000 millones de dólares durante el período de vigencia del convenio si la producción es de 15 millones de toneladas al año, aumentando proporcionalmente si se alcanza la cifra de 25 millones de toneladas).

Se espera que los costos de operación representen aproximadamente el 35% de estos ingresos. La producción total será exportada a los mercados extranjeros, quedando la tarea de encontrar canales de salida en manos de cualquiera de los participantes en el convenio. El mercado potencial es tal que se han firmado ya convenios (por ejemplo uno con Dinamarca por un volumen anual de dos millones de toneladas durante un período de 14 años) para 1986, cuando se ha programado la iniciación de la producción.

Los trabajos adicionales del proyecto incluirán:

La construcción de un ferrocarril de alta velocidad, con vía ancha, de 150 kilómetros de largo (capaz de transportar 10.000 toneladas).

La construcción de un puerto de gran calado para recibir barcos hasta de 100.000 toneladas de desplazamiento en la primera etapa y hasta de 250.000 toneladas en etapas subsecuentes. Este puerto principal será construido en Bahía Portete, al norte de Guajira.

La construcción de dos aeropuertos, de una carretera entre la mina y el puerto y de las instalaciones necesarias de alojamiento del personal.

El proyecto será financiado por varios grupos, incluyendo el Banco Mundial, que en la actualidad determina con Carbocol la participación colombiana y su financiamiento dentro de la empresa mixta.

El proyecto proporcionará valiosas oportunidades a los proveedores de maquinarias y equipo, y a los industriales colombianos, especialmente los productores de bienes de capital. Todo puede significar una contribución más positiva al desarrollo de Colombia y las perspectivas de establecer asociaciones con las empresas nacionales para el suministro de artículos y bienes, importando sólo lo que no pueda ser producido localmente en condiciones razonables.

El convenio de explotación tuvo el propósito de permitir a las partes determinar con mayor exactitud la factibilidad económica del proyecto. En la segunda mitad de 1980, se expidió una declaración al respecto, proporcionando las bases para las etapas subsecuentes. La declaración dio lugar a cierta controversia entre la opinión pública colombiana, y el tema fue finalmente discutido en las Comisiones apropiadas del Parlamento colombiano.

El tenor principal del debate refleja la preocupación general de que en el caso del carbón se evite lo que aconteció con el petróleo, el oro, el platino y otros recursos abundantes del país, cuya extracción, lejos de generar el anhelado desarrollo, sólo dejó tras sí pobreza y frustración. Muchos consideran que el Gobierno podría haber logrado mayores ventajas en la negociación. Este, por su parte, declara que la propuesta presentada por las autoridades es la más favorable. Pero el convenio fue firmado y el proyecto está en marcha.

De acuerdo con el convenio entre Carbocol e Intercon, cada uno cubrirá la mitad de los costos de la operación. Aquella recibirá regalías del 15%, más una participación adicional de cinco por ciento; ésta será responsable de la administración y ejecución.

En la primera etapa, se efectuaron estudios técnicos y económicos detallados, abarcando los factores geotécnicos, hidroclimáticos y ambientales y determinando las necesidades de infraestructura para la extracción, transporte y explotación del carbón. Esta fase exploratoria duró cerca de tres años y medio y costó aproximadamente 52 millones de dólares.

El volumen de la producción en los 23 años de operación será de 15 millones de toneladas al año, con posibilidad de aumentar esta cifra a 25 millones de toneladas, para llegar a una producción total de aproximadamente 500 millones de toneladas o una tercera parte de las reservas en la Zona B de las áreas de El Cerrejón, explotables por el método de cielo abierto.

El costo de las inversiones para la fase de ensamble y construcción, incluyendo las instalaciones operacionales así como las de transporte terrestre y marítimo, ha sido fijado en unos 3.000 millones de dólares. (El ingreso total previsto del proyecto de acuerdo con los estudios de factibilidad, es de 88.000 millones de dólares durante el período de vigencia del convenio si la producción es de 15 millones de toneladas al año, aumentando proporcionalmente si se alcanza la cifra de 25 millones de toneladas).

Se espera que los costos de operación representen aproximadamente el 35% de estos ingresos. La producción total será exportada a los mercados extranjeros, quedando la tarea de encontrar canales de salida en manos de cualquiera de los participantes en el convenio. El mercado potencial es tal que se han firmado ya convenios (por ejemplo uno con Dinamarca por un volumen anual de dos millones de toneladas durante un período de 14 años) para 1986, cuando se ha programado la iniciación de la producción.

Los trabajos adicionales del proyecto incluirán:

La construcción de un ferrocarril de alta velocidad, con vía ancha, de 150 kilómetros de largo (capaz de transportar 10.000 toneladas).

La construcción de un puerto de gran calado para recibir barcos hasta de 100.000 toneladas de desplazamiento en la primera etapa y hasta de 250.000 toneladas en etapas subsecuentes. Este puerto principal será construido en Bahía Portete, al norte de Guajira.

La construcción de dos aeropuertos, de una carretera entre la mina y el puerto y de las instalaciones necesarias de alojamiento del personal.

El proyecto será financiado por varios grupos, incluyendo el Banco Mundial, que en la actualidad determina con Carbocol la participación colombiana y su financiamiento dentro de la empresa mixta.

El proyecto proporcionará valiosas oportunidades a los proveedores de maquinarias y equipo, y a los industriales colombianos, especialmente los productores de bienes de capital. Todo puede significar una contribución más positiva al desarrollo de Colombia y las perspectivas de establecer asociaciones con las empresas nacionales para el suministro de artículos y bienes, importando sólo lo que no pueda ser producido localmente en condiciones razonables.

El convenio de explotación tuvo el propósito de permitir a las partes determinar con mayor exactitud la factibilidad económica del proyecto. En la segunda mitad de 1980, se expidió una declaración al respecto, proporcionando las bases para las etapas subsecuentes. La declaración dio lugar a cierta controversia entre la opinión pública colombiana, y el tema fue finalmente discutido en las Comisiones apropiadas del Parlamento colombiano.

El tenor principal del debate refleja la preocupación general de que en el caso del carbón se evite lo que aconteció con el petróleo, el oro, el platino y otros recursos abundantes del país, cuya extracción, lejos de generar el anhelado desarrollo, sólo dejó tras sí pobreza y frustración. Muchos consideran que el Gobierno podría haber logrado mayores ventajas en la negociación. Este, por su parte, declara que la propuesta presentada por las autoridades es la más favorable. Pero el convenio fue firmado y el proyecto está en marcha.

De acuerdo con el convenio entre Carbocol e Intercon, cada uno cubrirá la mitad de los costos de la operación. Aquella recibirá regalías del 15%, más una participación adicional de cinco por ciento; ésta será responsable de la administración y ejecución.

En la primera etapa, se efectuaron estudios técnicos y económicos detallados, abarcando los factores geotécnicos, hidroclimáticos y ambientales y determinando las necesidades de infraestructura para la extracción, transporte y explotación del carbón. Esta fase exploratoria duró cerca de tres años y medio y costó aproximadamente 52 millones de dólares.

El volumen de la producción en los 23 años de operación será de 15 millones de toneladas al año, con posibilidad de aumentar esta cifra a 25 millones de toneladas, para llegar a una producción total de aproximadamente 500 millones de toneladas o una tercera parte de las reservas en la Zona B de las áreas de El Cerrejón, explotables por el método de cielo abierto.

El costo de las inversiones para la fase de ensamble y construcción, incluyendo las instalaciones operacionales así como las de transporte terrestre y marítimo, ha sido fijado en unos 3.000 millones de dólares. (El ingreso total previsto del proyecto de acuerdo con los estudios de factibilidad, es de 88.000 millones de dólares durante el período de vigencia del convenio si la producción es de 15 millones de toneladas al año, aumentando proporcionalmente si se alcanza la cifra de 25 millones de toneladas).

Se espera que los costos de operación representen aproximadamente el 35% de estos ingresos. La producción total será exportada a los mercados extranjeros, quedando la tarea de encontrar canales de salida en manos de cualquiera de los participantes en el convenio. El mercado potencial es tal que se han firmado ya convenios (por ejemplo uno con Dinamarca por un volumen anual de dos millones de toneladas durante un período de 14 años) para 1986, cuando se ha programado la iniciación de la producción.

Los trabajos adicionales del proyecto incluirán:

La construcción de un ferrocarril de alta velocidad, con vía ancha, de 150 kilómetros de largo (capaz de transportar 10.000 toneladas).

Magia Escénica

En el año 1881 estaba recién construido el teatro Savoy de Londres: han pasado cien años desde que, por primera vez en el mundo, apareciera un escenario bajo el resplandor de las lámparas eléctricas. Los espectadores, que hasta entonces sólo disfrutaron de la luz de gas, se mostraron entusiasmados con aquel sorprendente derroche de luz. Desde entonces, el avance técnico en el campo de la iluminación escénica ha hecho que la luz constituya para el escenario un elemento de ambientación cada vez más efectista.

Cuando ahora —casi exactamente un siglo después que la luz eléctrica hiciera su "Première" en Londres— el Teatro Nacional de Munich incorpora una de las mayores instalaciones del mundo para ajustar la iluminación, la técnica ofrece amplias posibilidades para lograr la magia óptica sobre el escenario. A la dirección de la iluminación se le ofrecen actualmente una gama de configuraciones luminosas tan amplia que, para elaborar y registrar los distintos cuadros luminosos, se sirve de una computadora.

En 1881, la lámpara eléctrica de incandescencia no tenía más que dos años de vida. No obstante, la instalación de luminotecnia del londinense teatro Savoy ya tenía considerables dimensiones: más de 1.100 lámparas de filamento de carbón iluminaban la escena. La firma londinense Siemens Brothers & Co., que fundara un hermano del inventor alemán Werner von Siemens, instaló esta primera iluminación eléctrica escénica. También la casa matriz de Berlín, "Telegraphen-Bau-Anstalt Siemens & Halske", comenzó a trabajar en este campo y a finales de siglo ya había equipado 35 teatros. Entre ellos figuraban no sólo las dos numerosas ciudades alemanas, sino también los de Salzburgo, Viena, Moscú, Petersburgo, Copenhague, Belgrado, Tiflis y Palermo.

Por aquel entonces, para ajustar en luminosidad los reflectores —agrupados en sólo seis circuitos—, eran necesarios réostatos de la altura de un hombre. Hoy día, esta tarea la realizan módulos electrónicos. En un circuito luminoso regulable se pueden conectar reflectores de 5.000 a 10.000 vatios.

Quinientos circuitos de este tipo, ajustables con independencia entre sí, son los que actualmente existen en el Teatro Nacional de Munich. La instalación de ajuste de la iluminación con la técnica más moderna desarrollada por Siemens, ofrece mucho más que la simple función de aumentar o disminuir la luminosidad de los focos. Con 500 circuitos las posibilidades de ajuste en cuanto a claridad y transiciones temporales son tan vastas que difícilmente sería posible un servicio manual. Para ello se emplea una computadora: ésta registra todos los ajustes hechos en los ensayos y, accionando un pulsador, va desarrollando durante la representación el complicado juego de luces en el escenario; naturalmente, en todo momento es posible hacer correcciones a mano.

Ya sea la luz trémula de una vela, ya una puesta de sol, bien los relámpagos de una tormenta, bien juegos de luz tenebrosos lo que hechiza a los espectadores; la magia de los ambientes y efectos luminosos hace olvidar que, discretamente, entre bastidores, la más alta precisión técnica contribuye de forma esencial a crear la ilusión óptica que da vida al teatro.

Referencias

La tarea de volver a trasladar a la red de referencias vividas las relaciones científicamente objetivas, es decir, puestas a disposición como una especie de objetos, corresponde en primera línea a la ciencia misma.

Sólo cuando se haya dado solución a este problema será concebible la "doctrinabilidad de la ciencia hasta en la escuela básica", ese sistema educativo, por consiguiente, capaz de preparar la pretendida convergencia de técnica y democracia.

A la investigación corresponde actualmente una doble función de la enseñanza: en primer lugar la transmisión de saber formal y empírico para la formación y en el mismo proceso de investigación; y luego, también, esa retroalimentación de resultados científicos al horizonte del mundo vivencial, que haría posible introducir el contenido informativo de recomendaciones técnicas en la discusión sobre lo que en interés general es prácticamente necesario.

No se trata solamente de transmitir un nivel de conocimientos rico en consecuencias para que quede a disposición de los hombres, sino también de buscarlos nuevamente en la posesión lingüística de la sociedad comunicante. Esta es actualmente la tarea de una educación que, tanto ahora como antes, ha de ser asumida por una ciencia capaz de la auto-reflexión.

J. HABERMAS

Hoy efectuaría su última reunión legislativa la Junta de Gobierno

La Junta de Gobierno, salvo contingencia especial, realizaría hoy la última sesión del año legislativo. De ser necesaria, se efectuaría otra el martes cinco de enero, para reanudar las sesiones el próximo 15 de marzo, ya que dentro de los siguientes días se inicia el receso legislativo.

Esto, sin perjuicio de que extraordinariamente puedan realizarse otras; sin embargo, la idea es respetar al máximo el receso. De allí que hoy en la sesión que se realizará entre las 09.30 horas, se agote el despacho de todos los proyectos que se encontraban en estado de tabla.

Los restantes, que se encuentran ya sea para informe, o en trámite, serán vistos por la Junta de Gobierno, en el próximo período administrativo, es decir, después del 15 de marzo.

Entre esto, las modificaciones al Código Penal y Código de Procedimiento Penal, la Ley de Quiebras, la que modifica disposiciones respecto de los Martilleros, la ley de Telecomunicaciones, la que modifica la Ordenanza General del Tránsito, el proyecto que crea el Consejo de la Familia, el que determina disposiciones legales relativas al Agua Potable y Alcantarillado y el que norma en lo civil y penal respecto de la agilización del procedimiento de los juicios de alimento, en que el demandante es un anciano, entre otros.

TABLA

Tres proyectos de ley serán tratados por la Junta de Gobierno en su sesión de hoy. Figuran en tabla el proyecto de ley que da normas complementarias presupuestarias.

Este proyecto contiene cuarenta artículos en total, los cuales reparan pequeños errores relativos a la administración de la Hacienda Fiscal.

Entre algunos de esos puntos está el que faculta a los comandantes en jefe para autorizar los descuentos por planillas a las mutualidades y el que permite la contratación de personal por vacaciones a algunos ministerios.

También figura en la tabla el proyecto que modifica los decretos leyes 2756 y 2758 de 1979, que establecen disposiciones aplicables a los trabajadores embarcados y gente de mar. Se trata de modificaciones técnicas a pequeñas imperfecciones del plan laboral marítimo.

Otro de los proyectos es el que norma y regula las calificaciones del personal adscrito a la carrera docente. Mediante ese proyecto, se pretende reimplantar en forma normal el sistema de calificaciones del profesorado que no se ha traspasado a los municipios.

Con esta sesión se cumple un total de 45 reuniones en el período concebido entre el 11 de marzo y el 29 de diciembre de 1981.

Durante este tiempo se han aprobado un total de 119 decretos leyes y 27 acuerdos. De éstos se han publicado en el Diario Oficial 102.

En cuanto al trabajo de comisiones legislativas, éstas continuarán el estudio de los diferentes proyectos que aún se encuentran en sus distintos trámites. En la presente semana, analizarán 21 proyectos de ley que son los que empezará a ver la Junta de Gobierno en su próximo período legislativo.

En el Parque O'Higgins

Se inicia hoy la segunda etapa en clases de natación

Se inició el segundo período del Plan Nacional de Seguridad en el Agua, cuyo objeto es proporcionar al alumno las técnicas y conocimientos básicos que le permitan recrearse en la forma más segura, como también desenvolverse ante una emergencia en el agua.

Se trata del segundo de seis períodos que se iniciaron el 15 de diciembre último y que se prolongarán hasta el seis de marzo, esperándose en esta temporada capacitar a un total de 3.500 alumnos aproximadamente.

Las clases, con una duración de 10 horas, se realizan en la Piscina Municipal, ubicada en el Parque O'Higgins, y tienen un valor de 100 pesos para los niños y 250 para los adultos. Una vez terminado el aprendizaje básico, los alumnos pueden continuar yendo para reforzar lo aprendido y perfeccionar su estilo.

Porque, reitera José Manuel López, Jefe del Departamento de Deportes y Recreación de la Municipalidad de Santiago y Presidente del Consejo Local de Deportes, el objetivo fundamental es brindar al alumno un mínimo de técnicas y conocimientos básicos, como también entregarle normas y pautas de conducta a observar en lagos, ríos, playas y piscinas.

El programa, que se realiza en la mayoría de las comunas del país, está dirigido a niños de 7 a 16 años y también a adultos.

Para los primeros, las clases se realizan de martes a sábado durante la mañana (de 9 a 12 horas). En cuanto a los adultos, las clases se imparten de 19 a 19.45 de martes a viernes.

Los cursos son impartidos por profesores y alumnos de Educación Física. Estos últimos se desempeñan como ayudantes, ya que cada grupo consta de 20 alumnos.

HARNECKER SCHINDLER ASCENSORES S.A.

CITACION

Por acuerdo de Directorio cita a Ud. a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el jueves 14 de enero de 1983, a las 16.00 horas en Avenida Einstein N° 1169, con el objeto de pronunciarse acerca de la modalidad de Sociedad abierta o cerrada que deberá adoptar la Sociedad en el futuro y pronunciarse sobre modificaciones del Estatuto Social para adaptarlo a las disposiciones de la Ley 18046.

EL PRESIDENTE

HAMDORF MAQUINARIAS MAQUINARIA MADERERA

OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

- HOJAS DE SIERRA HUINCHA UDDEHOLM Y RAMADA HASTA 12" DE ANCHO
- CUCHILLOS PARA CEPILLADORAS Y REGRESADORAS
- FRESAS REGULABLES
- SIERRAS CIRCULARES CON DIENTE WIDIA Y CORRIENTE
- LIJAS PARA LIJADORAS MANUALES Y DE BANDA
- SIERRAS CIRCULARES PORTATILES FESTO
- LIJADORAS MANUALES FESTO
- MEZCLADORAS DE COLA FESTO
- CEPILLOS PARA DESTACAR LA VETA DE LA MADERA FESTO
- RECALCADORES E IGUALADORES LANGER
- MOTOSIERRAS

A PRECIOS DE LIQUIDACION
ADEMAS OFRECEMOS TODA CLASE DE
MAQUINARIA MADERERA Y METAL-
MECANICA

MAYORES INFORMACIONES:

J. HAMDORF
Erasmu Escala 2535
San Eugenio 878
Fonos: 90200/316 Santiago

ROCHET Y CIA. LTDA.

EL CASTILLO DEL JUGUETE

UN MUNDO DE JUGUETE
CON LOS JUGUETES DEL MUNDO
Le Invitamos a Conocer el
Surtido más Grande Del País



MUÑECAS
DESDE \$ 46



AUTOS DESDE \$ 16

VENTAS A
INSTITUCIONES: COMERCIALES
SINDICATOS: MAYORISTAS
CONDICIONES DE PAGO A CONVENIR

Sala de exposición
y ventas
JOSE DOMINGO CAÑAS
1395
TELEFONOS
748142-461697
744736



Alicia Campos Niño, dirigente del Comité, felicita a la Sra. del alcalde por la feliz iniciativa de agruparlas para ser más útil a la comunidad.

La Cisterna

Actividades de Secretaría Comunal de la Juventud

La Secretaría Comunal de la Juventud de La Cisterna elaboró un plan de actividades para el presente año, el cual lo entregamos en su totalidad, por la importancia que tiene para la comunidad juvenil.

Se editará una revista con todas las actividades juveniles de la comuna haciendo en ella un llamado de integración a la Secretaría Comunal de la Juventud; concurso y exposiciones. Estos cursos tienen como objetivo formar dirigentes juveniles capacitados, con el propósito de elevar el nivel de eficiencia, en el actuar de la Secretaría, con la preparación de las siguientes materias: Declaración de Principios del Supremo Gobierno; Historia institucional de Chile; Nueva institucionalidad; Geopolítica regionalización y actividad juvenil; Política internacional; Problemas limítrofes; Ley Orgánica de Municipalidades; Ley de Juntas de Vecinos; Administración comunitaria; Dinámica de grupos; Campos de acción juvenil; Economía nacional; Pensamiento portuario; Técnica de liderazgo; Acción social del Gobierno; Proyección de la juventud y Rol de dirigentes en el contexto comunal.

Los cursos tendrán carácter de obligatorios, ya que es necesario, para los jóvenes que ocupen cargos de importancia en la parte juvenil: directivos de centros de alumnos; directiva de centros juveniles; delegado de la Secretaría en Establecimientos Educativos y cuadros directivos en las Secretarías Vecinales de la Juventud.

Todos estos cursos, en principio serán impartidos por profesores del Instituto Diego Portales, personeros de Gobierno y autoridades municipales. Los cursos reseñados anteriormente, tienen como objetivo lograr la formación de verdaderos dirigentes que sean capaces de comprender, accionar y transmitir la problemática social en La Cisterna y colaborar en buena forma a Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Juveniles, Deportivos, Municipalidad, etc., como así también, se transforman en verdaderos portadores del mensaje de unidad nacional, participación, esfuerzo y espíritu de servicio que debe guiar la acción de la juventud.

TORNEOS COMUNALES DE DEPORTES

Se elaborarán para realizar por separado, torneos como: tenis, atletismo, fútbol, ciclismo, deportes criollos, etc. Se solicitará el apoyo necesario al Consejo Local de Deportes con el objeto de extraer medios para capacitar y desarrollar los torneos anteriormente señalados.

32 nuevos médicos graduados en Universidad de Valparaíso

Corresponden a la Facultad de Medicina de la universidad porteña

VIÑA DEL MAR. — La Universidad de Valparaíso graduó 32 médicos, egresados de la Escuela de Medicina de la Facultad de Medicina de la ciudad corporación universitaria.

El acto tuvo lugar en el Teatro Municipal de Viña del Mar y estuvo presidido por el Rector del plantel, profesor Renato Damilano Bonfante, junto al decano de la Facultad de Medicina, doctor Carlos Patillo, autoridades de Gobierno, de la Salud, educacionales, docentes, alumnos, ex alumnos y parientes de los graduados.

El programa de la ceremonia de titulación de los nuevos médicos chilenos, se inició con la interpretación del himno nacional, coreado por los presentes. A continuación el profesor, doctor Pedro Villablanca, Director de la Escuela de Medicina, usó de la palabra, destacando la importancia de la graduación profesional.

A nombre de los graduados, habló el egresado José Silva Estay, quien agradeció la enseñanza recibida de parte de la Facultad.

Finalmente, se hizo entrega de los títulos a los profesionales.

En Cuero y Calzado denuncian a empresarios incumplidores

Angel Cepeda, secretario general de la Confederación de Trabajadores del Cuero y Calzado anunció que en los próximos días efectuarán denuncias ante el Ministerio del Trabajo, contra una serie de empresarios que en forma sistemática han estado despidiendo y recontratando a los mismos trabajadores en condiciones desfavorables.

El dirigente dijo que después de haberse suscritos contratos colectivos en varias industrias, los empleadores han despedido y recontratado personal, el cual pierde todos los beneficios contractuales y legales que le correspondían por estar en funciones antes de la promulgación de la ley 18.018.

Puntualizó que en Etchepare negociaron 340 trabajadores, cien de los cuales fueron despedidos y recontratados.

Lo mismo ocurrió en calzados Cardinale donde de los 80 trabajadores que negociaron sólo quedan en el sindicato cuatro, ya que los demás fueron despedidos y recontratados como nuevos.

Cepeda denunció que en la fábrica Balart y Riera, al día siguiente en que el Ministro de Hacienda se refiriera a la posibilidad de rebajar remuneraciones donde existiera acuerdo de las partes, los empleadores pretendieron rebajar en un 30 por ciento los salarios de los operarios que trabajan en aparato.

El dirigente agregó finalmente que se "han producido una serie de irregularidades que estamos seguros que no corresponden al espíritu del Gobierno".

Buque Escuela de Armada uruguayo recalará en P. Arenas hoy en la mañana

PUNTA ARENAS. — Hoy martes, recalará en este puerto el buque escuela "Capitán Miranda", de Uruguay, que viene al mando del capitán de fragata Elio Luciani.

El buque se encuentra cumpliendo la segunda etapa de su viaje de instrucción de guardamarinas.

El "Capitán Miranda" zarpó de Montevideo el día 20 del mes en curso, y permanecerá en este puerto hasta el jueves 31, día en que saldrá con destino a Puerto Montt, donde debe arribar el martes 5 de enero.

En ambos puertos los oficiales del buque escuela efectuarán visitas protocolares y retribución de saludos, además de actividades de tipo social.

El 7 de enero, el navio uruguayo se dirigirá al puerto peruano de Callao, para luego regresar a Valparaíso, donde debería arribar el día primero de febrero.

En Valparaíso permanecerá cinco días, para enseguida zarpar hacia Punta Arenas, y finalmente, regresar a Montevideo, pasando por Buenos Aires.

Suspenden préstamos en Caja de EE.PP.

Jorge de la Vega, presidente de la Asociación de Choferes Jubilados expresó que los afiliados han lamentado que la Caja de Empleados Particulares a contar del primero de enero de 1982 suspenda los préstamos de auxilio.

El dirigente expresó que en días pasados concurrió a la Caja a tramitar una serie de solicitudes de la entidad que preside y de la Federación de Choferes de la Locomoción Colectiva, que dirige Luis Dinamarca, recibiendo la información señalada.

Las consultas efectuadas a las autoridades de la Caja para confirmar esta medida fueron infructuosas, sin embargo, una fuente responsable indicó que efectivamente, por disposición del Ministerio de Hacienda, no había autorización para girar fondos de este ítem.

Funerales del Capitán de Ejército fallecido al volcarse su vehículo

Al mediodía de ayer, se efectuó en la ciudad de San Fernando, la misa fúnebre, en memoria del capitán de Ejército Luis Vera Oliva y del cabo II, David Maulén Morales, quienes fallecieron el sábado cuando un vehículo militar del Regimiento "Colchagua", desbarrancó en la localidad de Punta de Tralca, en el sector "La Rufina".

Posteriormente, los restos del oficial fueron trasladados a Santiago, directamente al Cementerio General, donde fue sepultado en el Mausoleo de la Institución. El cabo Maulén, fue también sepultado en el mismo Mausoleo de la entidad.

Entre tanto, los que quedaron heridos de gravedad, el suboficial mayor José Reyes; suboficial Jorge Villagra; cabos I Luis Meza y Luis Gómez, continúan internados en el Hospital de San Fernando, y su diagnóstico es de "menos grave".

Participación de docentes en Escuela de Temporada del Colegio de Profesores

Hoy se iniciarán las inscripciones para los docentes interesados en participar en la XII Escuela de Temporada Internacional del Colegio de Profesores de Chile.

Este evento se desarrollará en coordinación con el Instituto de Cooperación Iberoamericana de Madrid, Consejo Mundial de la Educación, Pontificia Universidad Católica de Chile, Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Valparaíso e Instituto Profesional de Arica.

En la capital, se impartirán los cursos de "Administración Educativa", "Dicción e Impostación de la voz", "Evaluación, Orientación y Transtornos del Aprendizaje y la Personalidad".

Mientras que uno de los seminarios internacionales, a realizarse en Río de Janeiro e Islas Tropicales, versará sobre "Educación municipal y ocupación del tiempo libre". Los otros tres, en Madrid, serán un postgrado en Administración Educativa, Lengua y Literatura española e Historia del Arte.

El proceso de inscripción de esta escuela de temporada estará abierto hasta el próximo 8 de enero, en Carmen 160.

Celebran el Día del Productor Agropecuario

El próximo siete de enero se realizará en la Estación Experimental de La Plátina el "Día del Productor Agropecuario". En dicha oportunidad se darán a conocer las oportunidades y resultados obtenidos en los rubros de ganadería y cultivos en general.

Esta actividad, que se realiza desde el año pasado, consiste en un día abierto de la Estación Experimental, para las personas que se dedican al rubro agropecuario en cualquier de sus expresiones.

En esta oportunidad se muestran los avances y líneas de investigación que se están realizando allí, sus resultados.

El "Día del Productor Agropecuario" comienza a las nueve y recibirá visitantes hasta las 12 horas. Los agricultores y asistentes en general podrán recorrer la Estación y consultar a los especialistas en cada rubro, los cuales se concentrarán para responder inquietudes e intercambiar ideas.

El director de la Estación de La Plátina, Claudio Cafati, hace extensiva la invitación a todos los agricultores para que conozcan y se contacten con ese centro generador de tecnología para el agro en Chile.

BREVES

ASOCIACION DE CANALISTAS

Fueron aprobados los estatutos de la constitución de tres Asociaciones de Canalistas. Estas corresponden a la Asociación de Canalistas del Canal "El Arrayán", derivado de quebrada o estero "El Arrayán", a la Asociación de Canalistas del Canal "La Nueva Esperanza", derivado del Canal Ochagavía, que extrae agua de las aguas del río Maipo; y a la Asociación de Canalistas del "Canal Unido", derivado del río Mapocho, primera sección.

NUEVA FISCAL

Fue designada como Fiscal de la Caja de Previsión Social de Empleados Municipales de Santiago y de la Caja de Previsión Social de los Obreros Municipales de la Municipalidad, doña María Solange Parodi Aycaguer. Reemplazará en el cargo a Guillermo Vázquez Ubeda, quien presentó su renuncia voluntaria.

INSTITUTOS

Fueron autorizados para funcionar en pleno funcionamiento, por decreto del Ministerio de Educación, los Institutos Profesionales denominados "Capacitación Profesional, CAP", en calidad de Corporación de Derecho Privado, el denominado "Instituto Profesional Libertador de los Andes", organizado por Luis Gustavo Sepúlveda Gutiérrez y Oscar Tomás Soto Figueroa; y la Corporación Educativa Social y Médica Chileno-Belga de Santiago, EDUSOME, con domicilio en provincia de Santiago, Región Metropolitana.

FLUORACION DEL AGUA

Los Ministerios de Salud y de Obras Públicas, editaron una importante obra, denominada "Proyecto de Fluoración del Agua potable a Nivel Nacional", estudio realizado por comisiones especiales de expertos, dispuesto por decreto de Salud, de agosto de 1980.

En este estudio, participaron odontólogos e ingenieros y estuvieron como presidente del programa, Dr. Germán Corey Orellana, Jefe del Departamento Programa social del Medio Ambiente.

La obra, comprende tres partes. La primera, analiza los Aspectos Odontológicos; la segunda, la Evaluación del Costo-Beneficio, y la tercera Conclusiones y Documentos.

SECRETARIA DE LA JUVENTUD

Hoy, a las 11.30 horas, el Secretario Nacional de la Juventud Luis Cordero Barrera, ofrecera una conferencia de prensa, durante la cual dará a conocer el programa de verificación de dicha entidad elaborado para la temporada actual. Esta conferencia de prensa, se efectuará en la sede de la entidad, Villavicencio 352, segundo piso.

PROF. MIGUEL SCHWEITZER

A las 10.45 horas de hoy, será condecorado con la "Gran Cruz al Mérito", el Prof. Emérito Miguel Schweitzer, en una ceremonia que se efectuará en la sede del Instituto Superior de Carabineros, calle Charles Hamilton 9308, Las Condes.

En la misma ocasión, se entregarán diplomas, títulos de intérpretes y de profesores de Carabineros. Este acto, será presidido por el Subdirector General de Carabineros, General Mario McKay Jaraquemada.

"VACACIONES EN LA ESCUELA"

Mañana a las 11.00 horas, la Jefe del Departamento de Educación Extraescolar y Delegada Nacional del Canal Escolar, Marta Stefanel, ofrecerá una conferencia de prensa, destinada a dar a conocer un proyecto de actividades extraescolares de verano, denominado "Vacaciones en la Escuela". A las 11.45 horas, concurrirá el Director General de Educación, Alvaro Arriagada y esta se hará en Av. Bilbao N° 1145.

de Chile
de 1981Bernardo
forma

BERNARDO.— "Vivimos en un mundo de terror de que en cualquier momento una persona quede atrapada en los vehículos, que se vuelan desde y hacia cualquier lado, por la Carretera Panamericana se agrava con el aumento de los accidentes", dijo a los periodistas, al referirse a la situación existente especialmente en la población Villa Panamericana.

Es que en estos sectores se ven niños que, como las casas, deben jugar en la calle, y no están en clases una hora, sino en los encierros. La situación es que en cualquier momento se atraviesa la carretera, y el peligro de morir atravesado por los conductores, pero cuando van manejando al volante, no creen que todo lo que están haciendo es jugar. Siguió diciendo la instructora.

POCA LUZ

parte, Valentín Opazo, que es una ferretería en Santiago la práctica sólo llega a dorar, comentó que "los accidentes producen especialmente en la zona, debido en gran parte a la falta de iluminación, y por otro lado, a la velocidad que alcanzan los vehículos, lo que, llegado el caso, no permite controlarlos cuando es necesario".

El acto, efectuado a las 11.30 horas, se inició con el himno nacional seguido de las palabras del director del instituto, Embajador Mario Barros, quien hizo un breve balance de las realizaciones efectuadas por la Academia durante el presente año y anunció que el próximo agosto se dará inicio al primer curso para alumnos extranjeros.

EL ALCALDE

El Alcalde de San Bernardo, Alvaro Vial Valdes, sobre esta materia, manifestó que éste ya había considerado a nivel de Comité Municipal y posteriormente en el Consejo de Desarrollo Comunal, los planteamientos de los directores.

El representante comunal dijo que "es evidente de esta situación y es que se ha dispuesto la iluminación de la Carretera Panamericana a lo largo de todo el trayecto comprendido entre el Pino y la Avenida Colón. Se efectúa una inversión bastante grande en el municipio, por lo cual no se puede hacer este año, pero sí lo haremos el año que viene", terminó Alvaro Vial.



en el cargo de Rector de la Universidad de Chile cumplió el general Alejandro Rodríguez Lois. Anteriormente se desempeñó como Director de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales, desde 1973 al 74; y de la Academia de la Fuerza Armada, entre 1975 y 1976. Fue jefe de la misión militar de Chile en España, 1978; Ministro de la Defensa, 1979, y Ministro de la Fuerza Armada, en 1980.

Evolución favorable de la salud de Frei

La continua evolución favorable de la salud del ex Presidente Eduardo Frei mantiene la esperanza entre sus familiares y amigos de que éste superará con éxito el cáncer en que estuvo sumido.

Cuando han transcurrido tres días del momento más grave de la evolución de la salud del ex Presidente (1964-1970), los informes continúan refiriéndose a una reacción de Frei al tratamiento que es optimista.

Se ha subrayado la recuperación constante de Frei, los médicos señalan que el estado del ex Presidente, de setenta años de edad, es bueno y por ello lo mantienen en un estado de tratamiento intensivo.

Grupo Diez cumple 10 años

El comandante en Jefe de la Fuerza Armada de Chile, General del Aire Mario Matthei, presidirá hoy el 36 aniversario del Grupo de Aviación Los Cerrillos.

La ceremonia se realizará a las 10.00 horas, en Los Cerrillos, y en ella se contemplará una alocución del comandante del Grupo Nº 10, coronel Jaime Parra, y la entrega de premios y distinciones a los mejores suboficiales.

Además, se transportará a los efectivos de la FACH, cumpliendo el deber de acercamiento y de Chile a los lugares más inhóspitos del territorio nacional.



Waldemar Coutts, de 25 años, egresado de la Universidad de Lovaina (Bélgica), recibió el premio al alumno más destacado de la promoción 1981 de la Academia Diplomática de Chile. En la fotografía aparece recibiendo la distinción otorgada por la embajada del Japón de manos del embajador Genichi Akatani.

Veinte nuevos diplomáticos egresaron de Academia A. Bello

La ceremonia de graduación fue presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames.

En una ceremonia presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, recibieron ayer sus diplomas de graduación los 20 alumnos de la promoción 1981 "Mariano Egaña" de la Academia Diplomática de Chile.

El acto, efectuado a las 11.30 horas, se inició con el himno nacional seguido de las palabras del director del instituto, Embajador Mario Barros, quien hizo un breve balance de las realizaciones efectuadas por la Academia durante el presente año y anunció que el próximo agosto se dará inicio al primer curso para alumnos extranjeros.

Entre los hechos destacados mencionó las 30 conferencias especializadas que se efectuaron durante el año académico, en las cuales participaron —entre otros— la representante de Estados Unidos en la Organización de Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick; el ex Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger y otras altas personalidades internacionales.

CONSTANTE PREPARACION

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, se dirigió al grupo de graduados para reflexionar acerca del significado de la carrera que escogieron. "La diplomacia —les dijo— no es simplemente una profesión burocrática, por respetable y útil que esta carrera pueda ser, sino una ciencia y un arte porque necesita una preparación constante, estudio e investigación y una renovación diaria de conocimientos y experiencias".

El Canciller añadió que a los diplomáticos les corresponde vitalizar el esfuerzo exterior, hacerlo cada vez más

amplio y cordial, fortalecer el prestigio y llevarlo por los caminos del mundo en nombre de la patria con la dignidad y el decoro que nos legaron las más auténticas tradiciones de la historia nacional.

Más adelante indicó que existe otra razón para perseverar y salir adelante: el momento histórico que vive Chile. "Debéis saber —añadió— que formáis en la vanguardia de una cruzada por la verdad y la justicia de nuestra patria. Se nos ha atacado en forma innoble, se nos ha calumniado sin detenerse en las falsedades más increíbles, se nos ha cercado y presionado en condiciones que Chile no había conocido en toda su historia y hemos resistido a pie firme, solos, premunidos de una sólida conciencia de verdad y honradez".

ENTREGA DE PREMIOS

Finalizadas las palabras del Ministro se procedió a la tradicional entrega de premios, recaeando la distinción del Ministerio de Relaciones Exteriores al mejor alumno en el joven de 25 años, Waldemar Coutts, quien además se hizo acreedor al premio del Cuerpo Consular al mejor alumno de derecho y práctica consular, y al premio Embajada del Japón al mejor alumno de economía internacional.

El premio otorgado por la Organización de Estados Americanos al mejor alumno de organismos internacionales fue para Roberto Ubilla. La distinción de la Embajada de Estados Unidos recayó en Juan Abell; de la Dirección de Fronteras y Límites al mejor alumno de geopolítica fue otorgada a Mauricio Aguilar y el premio al mejor compañero fue para Cristián Becker.

Complacencia por estar en Chile manifestó el embajador francés

El embajador de Francia en Chile, León Bouvier, se entrevistó ayer con el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire, Fernando Matthei Aubel, y con el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino Castro, en audiencias separadas que se realizaron en el edificio Diego Portales.

El diplomático galo manifestó su complacencia por encontrarse destinado en nuestro país, en reemplazo del embajador Robert Picquet, quien retornó recientemente a Francia.

Las entrevistas protocolares se efectuaron en los gabinetes del piso 19 y

20, respectivamente, a las 16.00 y 16.30 horas.

El embajador Bouvier presentó sus cartas credenciales a S.E. el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, el día 17 de diciembre en curso.

OTRAS AUDIENCIAS

Por otra parte, el General Fernando Matthei recibió la visita del mayor general (R) Luis Ramírez Pineda, a las 16.30 horas, quien manifestó haber concurrido a saludar a un viejo amigo con motivo del término de las actividades del año 1981, y luego de su retiro de las filas del Ejército.



REMATE ESTABLECIMIENTO SILOS

La Empresa de Comercio Agrícola, en conformidad al D.L. 1056 del año 1975, procederá al REMATE de lo siguiente:

— ESTABLECIMIENTO SILOS VICTORIA

- a) Fecha de Remate: 29 de enero de 1982, a las 11 horas.
b) Lugar: Oficinas de la Vicepresidencia de ECA., Bandera Nº 236 - piso 2º.
c) Bases: Podrán retirarse en la Oficina de Partes de ECA., en la dirección indicada, desde el 6 de enero de 1982.
VALOR DE LAS BASES: \$ 350
DELEGADOS DE GOBIERNO.



PROPUESTA PUBLICA INTERNACIONAL

Se comunica a las Empresas Contratistas que están precalificadas para presentar ofertas para el Programa Complementario de Recuperación Vial, que los antecedentes de los proyectos que componen la 4ª Serie de Programa, estarán a su disposición a contar del 28 de diciembre de 1981 en la Sección Propuestas de la Dirección de Vialidad, Morandé 59, 1er piso.

OBRA:	Programa Complementario de Recuperación Vial, 4ª Serie: Proy. Nº 11 Pte. Chivato-Chigualoco Proy. Nº 12 Qda. Gálvez-Amolanas Proy. By Pass - Valdivia.
FINANCIAMIENTO:	Financiamiento parcial del BID.
TIPO DE CONTRATO:	Pago contra Recepción.
RECEPCION Y APERTURA:	Recepción de las ofertas, apertura de documentos anexos y oferta Técnica el día 1º de julio de 1982 a las 15.00 horas, en la sala de Conferencias del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 59, 7º piso.
VALOR DE LOS ANTECEDENTES:	\$ 18.000 (IVA incluido) por cada uno de los proyectos.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Rentabilidad de fluoración del agua se apreciará en los menores

Se aplicarán drásticas sanciones a quienes no cumplan las reglas establecidas, para no repetir fracasos anteriores

Dos mil 783 millones de pesos costará el programa de Fluoración del Agua destinado a reducir las caries en la población chilena, especialmente en los menores.

El proyecto que se aplicará conjuntamente entre los Ministerios de Salud y Obras Públicas, es altamente rentable de acuerdo a las versiones de entendidos. Dado que los beneficios son crecientes a largo plazo, los especialistas consideran rentable iniciarlo a la brevedad.

La primera etapa, consistente en la adquisición del desinfectante y los equipos a través de los cuales se aplicará la fluoración en todo el país, se inició este año. La segunda, de instalación de los mismos se llevará a efecto en 1982 y la tercera, de aplicación y entrega del beneficio, en 1983.

Se ha supuesto que los primeros beneficios de éste se comenzarán a obte-

ner en 1984. También se supone que los costos de operación del proyecto, se mantendrán constantes durante toda la vida útil de los equipos, es decir 22 años.

Cabe destacar que aún si se considerara un aumento en los costos de operación, éstos se compensarían con los beneficios obtenidos por la población mayor de tres años, los cuales no han sido incluidos en esta evaluación.

MEDICION DE LOS BENEFICIOS

Los resultados de esta experiencia en Chile, indican que a todas las edades se aprecia una diferencia favorable en el índice de piezas dañadas, cuando se aplica a sales de fluor al agua potable respecto de si no se hace.

Sin embargo, para la evaluación del programa se ha considerado como único beneficio, aquel que percibe la población de tres años de edad. No obstante, si con ello tiene una rentabilidad positiva, al considerar los beneficios para todos los tramos de edad de la población, hace más rentable aún su ejecución.

RESPONSABILIDADES

Como medida de salud pública preventiva en odontología, no existe otra alternativa para usar las sales de fluor, que tengan la eficiencia de la fluoración de los abastos de agua potable. Es el medio más barato, más seguro y de más fácil aplicación, por lo cual el individuo recibe el beneficio pasivamente, en forma pasiva y sin esfuerzo personal.

El Ministerio de Obras Públicas, representado por SENDOS, adquirió el compromiso de manejar el proyecto a nivel nacional, desde el punto de vista técnico, administrativo y financiero.

Por su parte, el Ministerio de Sa-

Alcalde de Pudahuel con profesores

Una reunión que se inició ayer y se prolongará hasta hoy, está sosteniendo el alcalde de Pudahuel, Felipe Montero, con mil 600 profesores de enseñanza media y básica de los 53 establecimientos educacionales traspasados a la comuna.

El objetivo es dar cuenta de lo re-



El procesamiento de las aguas con la aplicación de fluor se iniciará en las plantas alimentadoras de vital líquido.

lud, tiene la obligación de vigilar la correcta dosificación de fluor que se aplique al líquido, a través de sus propios organismos responsables. Además se responsabiliza de un seguimiento epidemiológico, estadísticamente válido y confiable para demostrar los beneficios del programa.

alizado durante el presente año y los planes para el próximo, como asimismo recoger las diversas inquietudes del profesorado.

Cabe recordar que en dicho sector se efectuaron los primeros traspasos de la administración de establecimientos educacionales, lo que se verificó en junio de 1981.

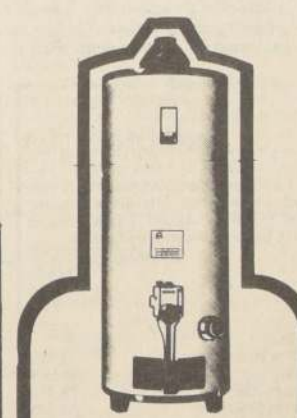
Donado moderno equipo dental a Corporación del Niño Limitado

Un completo equipo de tratamiento dental entregó ayer a la presidenta de COANIL, señora Margarita Rofrío de Mering, la Asociación Gremial Metropolitana de Transporte de Pasajeros.

La donación que ayudará a la labor social desarrollada por la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, es un aporte más de la entidad que agrupa a los transportistas que, entre otros, determinó que los dos primeros asientos de todos sus vehículos fueran dispuestos para los impedidos.

En la ceremonia, realizada en la sede de COANIL, hicieron entrega del equipo a nombre de los donantes, el Secretario General, y el Jefe de Relaciones Públicas de la Asociación acompañados por la asistente social Eliana Ulloa.

El gesto fue agradecido por la señora Margarita quien señaló el valor que tiene este tipo de donaciones ya que de esta forma se permite mejorar las condiciones de ayuda a los niños.



CALEFON TERMO SAIAR

EL MAS ALTO NIVEL EN EL ABASTECIMIENTO DE AGUA CALIENTE PARA SU HOGAR

SIN NECESIDAD DE PRESION DE AGUA AGUA CALIENTE CONSTANTEMENTE

DESDE \$ 18.080 IVA INCLUIDO A GAS LICUADO DE CAÑERIA Y ELECTROICO CON VENTAJAS EXCLUSIVAS SERVICIOS Y REPUESTOS

A. GUGLIEMMETTI Y CIA. LTDA.
AV. BULNES 79 OF. 35
FONO 63667
SANTIAGO



PLANCHAS LAMINADAS EN FRIO Y CALIENTE PLANCHAS ZINC-CAP ACANALADAS Y LISAS FIERROS REDONDOS DIMENSIONADOS PARA CONSTRUCCION

FIERRO REDONDO, LISO Y CUADRADO; PLANOS, ANGULOS, RECTANGULARES, PERFILES, TUBOS, CAÑERIAS, CANALES, COSTANERAS, ETC.

DISTRIBUIDOR DE PERFILES CINTAC V.H.

STA. ROSA 2867 FONO 513867-510106 SAN MIGUEL



MANIFESTACIONES CASAMIENTOS BANQUETS COCKTAILS

CREDITOS HASTA 36 MESES ALFREDO BERGER N.

GARCIA REYES 15 Altura 2.500 de Alameda FONO 97489

NOTICIERO ECONOMICO

Crédito BID para desarrollo urbano en América Latina

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció la aprobación de una operación de cooperación técnica no reembolsable de 1.070.000 dólares para capacitación e investigación sobre problemas de desarrollo urbano en América Latina.

Los recursos serán utilizados por la Fundación Instituto de Pesquisas Económicas (FIPE), una organización sin fines de lucro adscrita al departamento de Economía y Administración de la Universidad de São Paulo. El programa proporcionará la oportunidad de especialización de docentes y técnicos latinoamericanos en materia de problemas urbanos y regionales, y ayudará a analizar las tendencias y problemas que se plantean en dichas áreas. Las actividades previstas en el programa incluyen:

Cursos de maestría en economía.

Investigaciones en países de la región y en Brasil sobre problemas urbanos y regionales.

Perfeccionamiento de profesores-investigadores de la FIPE y de América Latina en universidades de los países miembros del Banco y capacitación de investigadores y docentes latinoamericanos en la sede del FIPE.

Promoción y difusión de los resultados alcanzados en el programa.

Aproximadamente 90 profesionales y docentes del Brasil y otros países latinoamericanos recibirán becas para financiar su participación en diferentes aspectos del programa.

El costo total del proyecto se estima en 2.925.000 dólares, de los cuales el Banco aportará 1.070.000 en dólares u otras monedas que formen parte de los recursos del Fondo para Operaciones Especiales. El FIPE aportará los 1.855.000 dólares restantes.

Día del Petróleo

En el campamento de la Empresa Nacional del Petróleo (ENAP), en Cerro Sombrero, de Tierra del Fuego, será celebrado hoy martes el "Día del Petróleo", tradicional festividad de los trabajadores en la Región Austral.

Presidirá la celebración que tendrá lugar en ese punto de la provincia de Tierra del Fuego, en la XII Región, el gerente general de la Empresa en Magallanes, ingeniero Alejandro Marty.

También se señaló que había sido suspendida la anunciada visita que iba a realizar a esa zona el nuevo Ministro de Minería, Hernán Felipe Errázuriz Correa.

El recientemente designado Secretario de Estado, en esa carta, iba a presidir la reunión anual del directorio de ENAP que tradicionalmente se efectúa en Punta Arenas.

En la ceremonia a efectuarse al mediodía de hoy en Cerro Sombrero, se recordará especialmente el surgimiento del primer chorro de petróleo, ocurrido en igual fecha en 1945.

El ingeniero Marty pronunciará un discurso en el que se hará un recuento de la labor realizada y los planes a futuro en la explotación del crudo.

También se hará entrega de distinciones a los funcionarios de la Empresa Nacional del Petróleo, que cumplen 30

y 50 años de servicios.

Esta premiación se efectuará en ceremonias paralelas que tendrán lugar tanto en Punta Arenas como en los restantes campamentos de la ENAP, en la Región Austral.

Este año la producción de petróleo alcanzará a la cifra record, de cerca de dos millones y medio de metros cúbicos, vale decir, más de 16 millones de barriles para el abastecimiento nacional.

Los informes oficiales indican, asimismo, que el 73 por ciento de esa producción proviene del proyecto denominado "Costa afuera", actualmente en plena ejecución en el sector oriental del Estrecho de Magallanes.

Bajaron el dólar y el oro

LONDRES, 28 (AP).— El dólar declinó en las primeras operaciones encalmadas de hoy. El oro también bajó.

Los bancos, mercados cambiarios y oficinas gubernamentales permanecieron cerrados en Gran Bretaña, Canadá y Australia, pero en otros centros de Europa la libra esterlina aumentó a 1.8950 dólares, comparada con los 1.8910 con que cerró en la jornada penúltima.

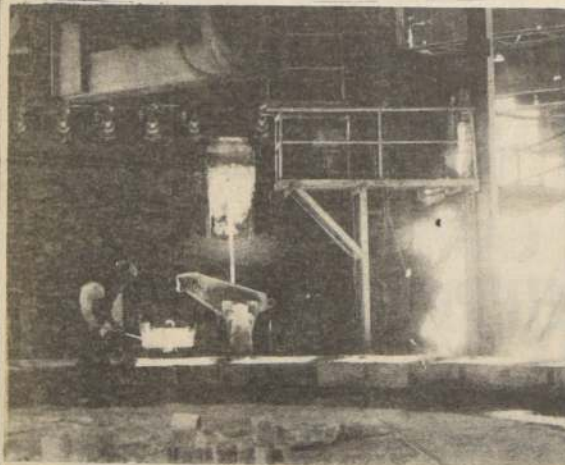
Otras cotizaciones del dólar al promediar la mañana, comparadas con las del jueves al cierre:

2,2715 marcos alemanes occidentales (2,2785)
1,8140 francos suizos (1,8175)
5,7500 francos franceses (5,7650)
1,208,50 libras (1,213,50)
2,4945 florines (2,5013)

Anteriormente en Tokio el dólar figuró a 221,55 yen, en baja de los 222,20 del jueves a última hora.

El oro se cotizó en Zurich a 402,25 dólares la onza troy, mientras que el jueves a última hora figuró a 404,50.

Debido al feriado, en Londres no hubo operaciones con el oro ni con la plata.



Chile, que es el tercer productor y el primer exportador de cobre del mundo, triplicará su producción del metal rojo para fines del presente siglo.

Triplicar producción de cobre

Chile espera que para el año 2000 triplicará su actual producción de cobre, dijo el presidente de la Comisión Chilena del Cobre, general Rubén Schindler.

Con una producción anual de un millón de toneladas del metal, el país, esencialmente minero, es el tercer productor y el primer exportador mundial de cobre.

"Los estudios aconsejan que para el año 1990 deberíamos producir dos millones de toneladas, y al año 2000, entre 2,5 y tres millones de toneladas", dijo el funcionario del organismo estatal.

Casi la totalidad de la actual producción de cobre proviene de cuatro gran-

des minas: Chuquibambilla, El Teniente, El Salvador y Andina.

"En los dos millones de toneladas que faltan (para producir tres millones para el año 2000), el sector privado ya se hace presente para decir, en términos generales, que las puede producir", añadió Schindler.

Señaló director de Política Financiera del Banco Central

Todas las empresas serán beneficiadas con préstamos en dólares a corto plazo

- Centenares de millones de dólares que se dedicaban a importación de bienes de consumo podrán dedicarse a financiar capitales de trabajo
- Prevé disminución de las tasas de interés

El director de Política Financiera del Banco Central, Daniel Tapia, señaló ayer que el reciente acuerdo del instituto emisor en orden a autorizar a los bancos para otorgar créditos de libre disponibilidad en moneda extranjera a corto plazo y por un monto que no supere al que actualmente se destina para financiar importaciones —publicado ayer en el Diario Oficial— "favorecerá a las empresas chilenas que lo deseen, ya que podrán utilizar los préstamos para financiar capitales de trabajo".

Añadió que en la actualidad muchas de esas empresas están utilizando créditos de treinta días que se otorgan a intereses muy altos. Indicó que el hecho que se concede a las industrias que no son importadoras utilizar estos créditos externos permitirá a esas firmas pasar en buena forma el período de ajuste que vive nuestra economía.

Tapia señaló además esos créditos serán otorgados a las tasas de interés internacional más alguna "diferencial". Cabe recordar que el Banco Central indicó en su oportunidad que la resolución —adoptada el 23 del presente mes— puede tener un importante efecto en la regularización de las tasas de interés internas, manteniendo el volumen de crédito externo de corto plazo que está utilizando la economía y entregando a las actividades internas la posibilidad de usar el mismo crédito que hoy tienen las importaciones.

Se indicó que debido a la anterior disposición de reducir el plazo de cobertura de las importaciones de 180 a 90 días y de la caída que éstas —se espera— tendrán el próximo año, la economía chilena habría tenido que repagar parte del crédito externo que se destina a financiar los productos provenientes del exterior. Tapia señaló que este menor uso de créditos forzado del país habría significado una

presión adicional para 1982 por sobre el ajuste que está significando el enfrentar la situación recesiva internacional. Con esta nueva disposición del Banco Central se trata de substituir la reducción de crédito para importaciones que se habría producido con la autorización para emplearlo en créditos de libre disponibilidad a través del financiamiento de líneas de crédito a corto plazo.

En este momento, cualquier empresa podrá optar a estos créditos con un límite máximo que —se estima— alcanza a los 1.400 millones de dólares.

Tapia señaló que ésta es una medida que "persistirá", y las actividades internas del país se verán beneficiadas, ya que podrán utilizar esos recursos provenientes del exterior. "Sin

embargo, enfatizó que lo que se está "amarrando" con todas estas disposiciones son el volumen de crédito que utilizaban las importaciones corrientes, es decir, quedan en el régimen antiguo las importaciones de bienes de capital, las que son a plazos largos. En ellas no hay fijación de límites ni nada, y a medida que se presenten, se siguen financiando igual". "No hay un cambio en las disposiciones sobre importaciones".

Indicó que la meta última de todas estas normas implementadas por el Banco Central es que las actividades internas tengan las mismas condiciones que las actividades de importación, pero no es una política para desincentivar las actividades de importaciones. Sólo se quiere dar condiciones equivalentes de financiamiento", señaló.

Señaló ejecutivo de Banco O'Higgins

Industrias podrán obtener créditos a tasas de interés muy inferiores

- Economía nacional está en muy buena forma para enfrentar situación recesiva mundial

El director del Departamento de Estudios del Banco O'Higgins, Enrique Goldfarb, dijo ayer que la auto-

rización del Banco Central para que los bancos comerciales puedan prestar dólares a corto plazo "es muy conveniente", ya que permitirá a las empresas chilenas obtener créditos a la mitad de lo que se cobra en el mercado interno. Señaló que la tasa anual de interés que se cobra en el mercado interno es "aproximadamente el doble de la internacional".

Puntualizó que habrá un flujo nuevo de capitales orientado a financiar colocaciones por día, a un costo sustancialmente menor. "Eso —dijo— tendrá un efecto muy claro sobre las tasas de interés que ahora se registran en el mercado.

Añadió que la disposición del Banco Central "igualará" las diversas actividades de importación y productivas en lo que al acceso al crédito externo se refiere. Dijo que con ello se incorporará a los sectores ajenos al comercio exterior de nuestro país.

CREDITOS EXTERNOS

Por otra parte, el ejecutivo se refirió a la llegada de créditos externos para el año 1982, la que se supone será menor que la registrada durante 1981. Al respecto señaló que "es razonable esperar una llegada menor de créditos externos, debido a que el país durante 1981 ha utilizado una cantidad importante de esos créditos. Sin embargo, señaló que esa consecuencia aún no está muy clara, ya que —afirmó— "la variación puede ser respecto al costo del crédito externo y no en cuanto a la cantidad de crédito que llegará al país".

TASAS DE INTERES

Por otra parte, el director de Política Financiera del Banco Central se refirió a las altas tasas de interés que el mercado financiero chileno ha registrado en las últimas semanas. Sobre este punto, señaló que "existe una demanda de crédito y existe una mayor tenencia de dinero, lo que produce una mayor liquidez. Señaló que el circulante en monedas y en billetes que está en poder del público aumentó de 38 mil millones de pesos a fines de noviembre a 43 mil millones de pesos el 23 de diciembre. Sin embargo, Tapia señaló que ya pasó ese fenómeno circunstancial de alza y a fines de la semana pasada las tasas de interés ya habían vuelto a la normalidad". Puntualizó finalmente que la meta del Banco Central también apunta a la baja en las tasas de interés.

Por último, señaló que, como

te importante de este fenómeno

ajuste en nuestro país ya ha

produciéndose. Ejemplificó la

tuación señalando que "las im

portaciones ya han bajado. El dé

ficit comercial que se producirá en 198

rá menor al proyectado y necesi

mos un menor flujo de créditos

ternos para financiar este déficit

señaló.

Goldfarb dijo que hasta este

momento los bancos chilenos p

otorgar créditos equivalentes a

1.400 millones de dólares anua

para financiar las operaciones d

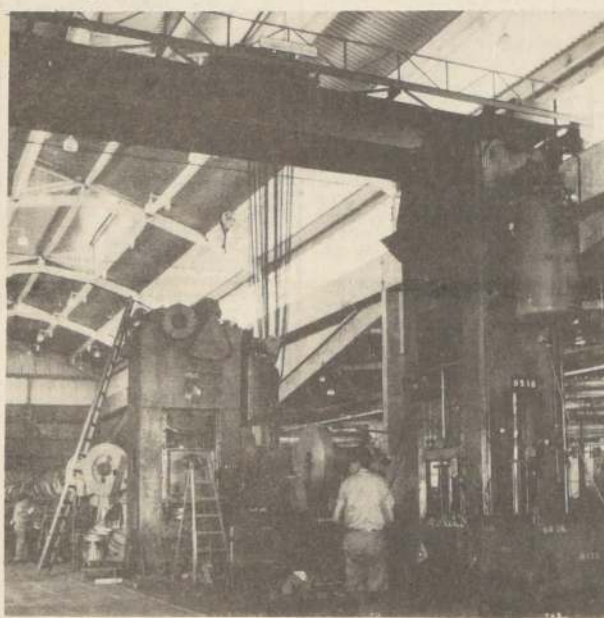
mercado exterior. Ahora lo p

hacer por un monto que resulte

diferencia entre las operaciones

importación cubierta y las que

puedan financiar en el futuro.



Centenares de millones de dólares que se utilizaban para la importación de bienes de consumo podrán ahora ser utilizados para el otorgamiento de créditos a las empresas e industrias chilenas, de acuerdo a una reciente disposición del Banco Central.

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

	Tipo de Cambio
Dólar	39
Libra Esterlina	73,627
Dólar Canadiense	33,079
Marco Alemán	17,181
Florín Holandés	15,625
Franco Suizo	21,571
Franco Belga	1,019
Franco Francés	6,784
Yen	0,177
Corona Danesa	5,297
Corona Noruega	6,679
Corona Sueca	7,022
Chelín Austríaco	2,455
Peseta	0,402
Dólar Australiano	44,068

Precio del cobre

- Por ser ayer feriado legal en Inglaterra no funcionó la Bolsa de Metales de Londres, lo que de acuerdo a lo informado por la Comisión Chilena del Cobre impidió que hubiera cotizaciones del metal rojo

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CERRA	VAR. DIAS
ACCIONES							
ANDINA	6,000	24,000	4,00	4,00	4,00	4,00 T	0,00
BANCILLO	192	144	7,75	7,75	7,75	7,75 T	0,00
BNC	138,160	1,653,989	12,00	11,80	11,97	11,80 T	7,20
CARTONES	162,743	6,021,491	37,00	37,00	37,00	37,00 T	0,00
CERVEZAS	32,665	3,985,130	122,00	122,00	122,00	122,00 T	0,00
CHILE	31,186	465,390	15,10	14,30	14,92	15,00 T	5,00
COIA	4,000	812,000	203,00	203,00	203,00	203,00 T	0,00
COLOSO	1,500	24,750	16,50	16,50	16,50	16,50 T	0,00
CONCHATEROS	44,500	321,425	7,25	7,25	7,25	7,25 T	0,00
COMEC	129,141	6,231,053	48,25	48,25	48,25	48,25 T	0,00
ELECTRICAL	50,863	975,324	19,50	17,50	19,18	19,20 T	0,00
EVERA	27,962	612,306	22,00	21,80	21,90	22,00 T	0,00
GAS STCC	15,000	82,500	5,50	5,50	5,50	5,50 T	0,00
INDO	4,000	40,000	10,00	10,00	10,00	10,00 T	0,00
INFORSA	9,899	320,115	36,00	35,00	35,23	35,00 T	0,00
ISQUIFE	5,000	16,500	3,30	3,30	3,30	3,30 T	0,00
MINERA	22,345	581,273	20,50	20,50	20,50	20,50 T	0,00
OHIGGINS	2,000	100,000	50,00	50,00	50,00	50,00 T	0,00
PISARRENO	29,900	284,340	9,60	9,50	9,51	9,50 T	0,00
POLLO	1	125,000	15,000,00	15,000,00	15,000,00	15,000,00 T	0,00
TADACOS	56,146	1,679,388	2,00	2,00	2,00	2,00 T	0,00
TATTERSALL	10,000	20,000	2,00	2,00	2,00	2,00 T	0,00
TELEFONOS	528	7,920	15,00	15,00	15,00	15,00 T	0,00
TODOPILLA	100,000	25,000	25	25	25	25 T	0,00
VAPORES	176,045	1,619,614	9,20	9,20	9,20	9,20 T	0,00
TOTAL ACCIONES		26,026,252					
TOTAL OPERACIONES C.C.V.		6,979,977					
TOTAL GENERAL		43,154,745					

(*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTÁ COMPROMETIDO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARÁCTER FINANCIERO
(**) = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO, SOLO SE DA A TÍTULO MERAMENTE INFORMATIVO Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CÁLCULO.

Menor crecimiento agrícola se debe al proceso de ajuste del sector

Entre 1974 y 1977 fue uno de los rubros más dinámicos de la economía nacional



El necesario ajuste a que debió someterse la agricultura nacional, le impidió en el presente año, tener un crecimiento acorde con el mejoramiento de la tasa del Producto Geográfico Bruto.

to que el sector agrícola lo haría sólo en un 1,3 por ciento anual, constituyéndose de esta forma en un sector que retrasa el crecimiento de la economía nacional.

Uno de los factores que probablemente dificultó en forma preponderante el proceso de ajuste del sector agrícola a las condiciones económicas imperantes, es la estructura de tenencia de la tierra. Los antecedentes disponibles a este respecto indican que los minifundistas, parceleros privados pequeños y los asignatarios de la Reforma Agraria controlan un 56,5 por ciento de las Hectáreas de Riego Básicas (HRB) del país. Sin embargo estos agricultores no disponen, en general, de los recursos necesarios para cambiar de giro desde una agricultura tradicional de bajo rendimiento a las actividades intensivas en capital, tales como frutales, ganadería, etc., que ofrecen una mayor rentabilidad.

Aun cuando ha existido una reasignación de recursos favorable a actividades como la frutícola, vinícola y pecuaria en detrimento de los cultivos tradicionales (trigo, maíz, arroz, remolacha, frejol, cebada, avena, centeno, arvejas, garbanzos, lentejas, maravilla, papas), estos últimos aún constituyen una parte importante de la producción agropecuaria nacional. Esta se desglosa en un aporte aproxi-

mado de un 40 por ciento de la actividad pecuaria, un 25 por ciento de los cultivos tradicionales, un 20 por ciento de las hortalizas y un 15 por ciento de frutales y viñas.

No cabe duda que la tendencia global del sector agrícola está determinada por lo que ocurra con la actividad pecuaria y los cultivos tradicionales. Durante los últimos tres años agrícolas 1975-76, 1976-77 y 1977-78, la superficie dedicada a los cultivos tradicionales ha venido disminuyendo desde 1.251,5 miles de hectáreas en el primero a 1.239,0 miles de hectáreas durante el segundo y finalmente a 1.078,3 miles de hectáreas durante 1980-81.

Por su parte, la producción de la mayoría de los cultivos tradicionales disminuyó durante el año agrícola 1980-81 respecto del año anterior. Una excepción la constituye la producción de remolacha, la que experimentó un fuerte aumento como resultado de los contratos efectuados por CRAV con los agricultores, antes de que se evidenciara la crisis que enfrentaba dicha empresa, y que pos-

da principalmente por lo que ocurra con la actividad pecuaria y los cultivos tradicionales.

Estos precios constituyen, en el marco de una economía abierta al exterior, un techo para los precios internos de dichos productos puesto que, de exceder a los precios internacionales, la demanda interna podría ser convenientemente satisfecha a través de importaciones.

No obstante lo anterior, se ha contraargumentado que los precios internos de los bienes agrícolas habría aumentado en relación a los de los bienes no agrícolas, lo cual favorecería a los agricultores. No se ha podido constatar, sin embargo, que dicho aumento haya favorecido a los productores; habría antecedentes, en cambio, de que una parte probablemente importante de dicha mejora

EVOLUCION DE LOS PRECIOS DOMESTICOS E INTERNACIONALES DE LOS PRINCIPALES CULTIVOS TRADICIONALES (\$ de julio de 1981)

Cultivos	Precios Domésticos (s. IVA) (\$ / qq. m.)		Precio Internacional (FOB) (\$ / qq. m.)	
	Promedio Enero-Julio 1980	Promedio Enero-Julio 1981	Promedio Enero-Julio 1980	Promedio Enero-Julio 1981
Trigo	997,4	939,3	988,2	784,3
Maíz	610,8	757,8	596,7	622,4
Avena	909,7	796,1	649,2	644,6
Cebada	887,4	770,6	739,1	576,2
Papas	702,7	642,5	-	-

Fuente: FAO, ODEPA, INE.

teriormente derivó en la quiebra de la misma. No obstante, el aumento del valor de la producción de remolacha fue compensada por la fuerte disminución experimentada por otros cultivos tradicionales sufrieron reducciones tanto en su precio como en su cantidad.

Este es el resultado del deterioro de la rentabilidad de dicho cultivos como consecuencia, entre otros factores, de la tendencia a la baja que han venido experimentando los precios internacionales de los principales cultivos tradicionales como son el trigo, la avena, la cebada, el maíz y las papas que ocupan en conjunto el 71,7 por

ha sido absorbida por los distribuidores.

El agricultor ha debido enfrentar, además, un aumento en sus costos de producción como resultado del encarecimiento de la mano de obra, de algunos insumos como por ejemplo el petróleo y del crédito, lo que ha traído como consecuencia una fuerte disminución en la rentabilidad de estos cultivos.

La mayor carga tributaria que resulta de la renta presunta estimada sobre la base de la retención de los predios de acuerdo con el valor comercial que alcanzaron durante el período de auge, dejan al agricultor en una situación bastante precaria.

ECONOMIA

La Connecticut General y la Insurance Company of North America

Fusionadas dos grandes aseguradoras de EE.UU.

Reunieron 27 mil 600 millones de dólares en activos.

Dos de las más grandes aseguradoras de los Estados Unidos, la Connecticut General, con un activo de 17 mil millones de dólares, y la Compañía INA (Insurance Company of North America), con un activo de 10,6 mil millones de dólares, se acaban de fusionar en ese país.

Tal información fue suministrada en Buenos Aires por la Oficina Regional de INA Sudamericana, señalando que de ese acuerdo quedó constituida la North American General Corporation.

La nueva sociedad tiene como objetivo primordial la expansión de los beneficios de Grupo y Pensión, según explicaron las autoridades correspondientes. Se trata, dijeron, de una unión de pares cuyos productos, mercados y servicios se complementarán convenientemente.

Las autoridades de la nueva corporación de seguros confían en captar un mercado que, esperan, crecerá rápidamente para el fin de la década: cobertura de grupo para automóviles, hogar y salud, vendiendo a individuos por intermedio de programas de beneficio al empleado.

Las compañías fusionadas tienen un activo, en conjunto, de más de 27 mil millones de dólares e ingresos por 10,5 mil millones de dólares según cifras de diciembre de 1980.

INA, que opera actualmente en 145 países, cuenta con más de 26.000 empleados en el mundo; en tanto, la Connecticut General, que opera básicamente en los mercados norteamericanos, tiene más de 14.500 empleados.

REORGANIZACION

La Oficina Regional de INA Sudamericana informó asimismo, que John R. Cox fue designado presidente de INA Corporation, a cargo de las operaciones de seguros de la corporación, en tanto que David W. Schrempf, en su carácter de presidente de INA Internacional, dirigirá el Grupo Internacional.

Basilio Pugatchenko —nacido en Venezuela, de padres ucranianos y llevado de pequeño a los Estados Unidos— ha sido nombrado Gerente Regional Técnico para Sudamérica. Actualmente, reside en Chile y

ha sido elegido también Director Vicepresidente de INA Kappes Generales e INA Kappes Vida, compañías afiliadas de INA en ese país.

En Colombia, Oscar Chaves Montoya ha sido designado nuevo Gerente General de Producción de Colina Colombia. Egresado como licenciado en administración de empresas del Mississippi Southern College, está relacionado con la actividad aseguradora colombiana desde hace más de 20 años.

En Chile, INA opera en seguros directos y reaseguros, hace más de 30 años. A través de INA KAPPES Generales S.A. e INA KAPPES Vida S.A., está operando en todo el territorio chileno. Ha producido una prima de alrededor de 7 millones de dólares en 1981. INA KAPPES está ofreciendo programas nuevos de cobertura y cursos de motivación y entrenamiento para los productores de seguros para adoptar al alto nivel profesional exigido por la nueva ley de seguros en ese país.



Basilio Pugatchenko, nuevo Director Vicepresidente de INA Kappes, filial chilena del gigantesco consorcio asegurador que se acaba de formar en Estados Unidos con la fusión de dos de las más grandes compañías de seguros del mundo.

A Bolivia

FMI condiciona crédito a correcciones económicas

Es considerado como país "de poca credibilidad financiera"

LA PAZ, Diciembre (ANSA).— El Fondo Monetario Internacional esperará a que el régimen militar adopte correctivos económicos dirigidos a superar la grave crisis que afronta este país, antes de decidir sobre un crédito "stand by", acuerdo de Derechos Especiales de Giro (DEG), según lo reveló aquí la agencia nacional "Eldes".

Dicha agencia, que citó como fuente "círculos financieros" afirmó que el Fondo Monetario Internacional no concederá el "stand by" a Bolivia, mientras no "haya pruebas fehacientes de que los correctivos económicos están encaminados eficientemente para salir de la actual crisis".

La última y reciente visita de un representante del FMI a Bolivia, Marcelo Caiola, tuvo resultados poco alentadores, debido al creciente deterioro de la ya crítica situación y a la escasa predisposición de los gobernantes a tomar medidas que involucren un riesgo para sus estabildades políticas.

Ya en 1976, se detectaron los primeros síntomas del deterioro económico boliviano, pero, ninguno de los gobiernos que desde entonces se sucedieron en este país (suman nueve) se decidieron por las medidas en resguardo de sus respectivas estabildades políticas.

Así, la deuda externa creció hasta representar más del 90 por ciento del producto interno bruto boliviano y el déficit del gasto público superó el 12 por ciento del PIB. Estos y otros factores contribuyeron a colocar a Bolivia como país de poca credibilidad financiera.

Las reiteradas recomendaciones del FMI para dar solución a la crisis económica, en los últimos tres años, no fueron tomadas en cuenta o si lo fueron, se trató en forma parcial.

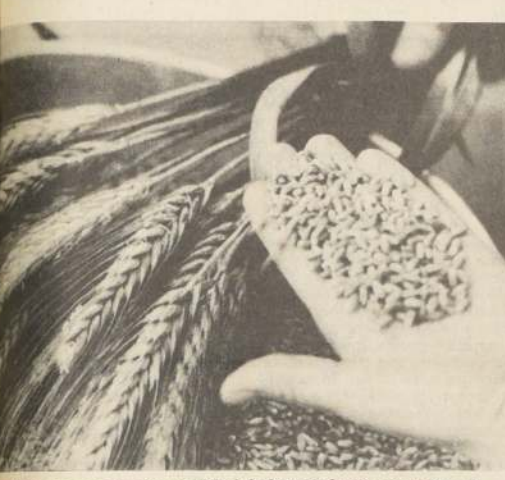
El régimen del general Torrelío se encuentra ante la misma disyuntiva que sus predecesores. Tomar o no las medidas, que por la grave situación, pueden provocar reacciones sociales.

El Ministro de Finanzas, Javier Alcoreza, anunció que las medidas se aplicarían en enero próximo. El conjunto de medidas está condicionado, sin embargo, a la decisión política del gobierno.

EVOLUCION DE LA TASA DEL PRODUCTO GEOGRAFICO BRUTO Y DEL PRODUCTO AGRICOLA									
	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981 (*)	
PRODUCTO GEOGRAFICO BRUTO	5,7	-12,9	3,5	9,9	8,2	8,3	6,5	4,0	
PRODUCTO AGRICOLA	16,0	4,8	-2,9	10,4	-4,9	7,9	2,4	0	

(*) Proyecciones

El menor crecimiento global de los productos agrícolas el año pasado, no logró mantener su producción a niveles normales.



El menor crecimiento global de los productos agrícolas el año pasado, no logró mantener su producción a niveles normales.

EVOLUCION DE LA SUPERFICIE SEMBRADA Y PRODUCCION DE LOS CULTIVOS TRADICIONALES

Cultivos	Año Agrícola 1975-80		Año Agrícola 1980-81	
	Superf. (Há.)	Producción (Ton.)	Superf. (Há.)	Producción (Ton.)
Trigo	547,5	966,0	432,2	686,0
Maíz	48,6	105,0	46,0	91,4
Avena	92,4	172,6	80,1	130,5
Cebada	8,3	10,4	8,7	9,2
Papas	110,7	84,2	117,7	138,2
Remolacha	18,2	13,6	17,5	11,0
Centeno	20,6	11,6	16,2	6,4
Arvejas	53,0	23,8	47,7	17,7
Lentejas	116,2	405,2	125,3	518,1
Garbanzos	40,8	95,4	31,4	99,7
Alfalfa	50,4	73,4	23,9	26,9
Trébol	32,4	33,3	5,1	7,4
Leguminosas	88,8	903,1	89,9	1.007,3
Otros	11,1	450,2	36,6	1.460,4

Fuente: ODEPA.

Movimiento bursátil

Rubros	Dic. de 1980 = 100			
	Indice Hoy	Indice Anterior	Variación (%)	
Financieras	80,31	78,94	+ 1,74	
Industriales	141,84	141,84	+ 0,00	
Forestales	107,31	107,37	- 0,06	
Mineros	60,54	60,41	+ 0,22	
Varios	72,71	72,85	- 0,19	
RUBROS INDUSTRIALES				
Alimentación	82,84	82,84	+ 0,00	
Textil	78,63	78,55	+ 0,10	
Diversos	51,84	51,63	+ 0,41	
Mecánicas	34,35	34,04	+ 0,91	
Químicos	37,00	36,89	+ 0,30	
Vestuario	33,27	33,27	+ 0,00	
RUBROS SERVICIOS VA-				
Comerciales y Distribuidoras	71,79	71,79	+ 0,00	
Inmobiliarias	121,64	121,29	+ 0,29	
Navieras	52,22	53,75	+ 2,85	
Público	51,34	51,34	+ 0,00	
	130,95	130,95	+ 0,00	
	73,73	73,43	+ 0,41	
	59,17	58,62	+ 0,94	
Instrumentos Transados				
Intermedario	Valor en Pesos	Participación (%)		
Instrumentos Renta Fija	4.610.830,00	6,89		
Instrumentos Renta Variable	11.272.387,00	16,36		
Instrumentos Renta Fija y Variable	32.300.829,00	46,87		
Instrumentos Renta Fija y Variable (en rueda)	20.725.385,00	30,08		
GENERAL	68.909.431,00	100,00		

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	
	28 Diciembre 1981	29 Diciembre 1981
CAR SERIE "E"	14,355273	14,359418
CAR SERIE "F"	2,735555	2,736343

PAPPL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
INSTRUMENTOS MONETARIOS							
OPR 100	194	1,993,230	10,330,00	10,250,00	10,274,35	10,300,00 TPH	2,20
OPR 100-E	137	1,907,400	10,200,00	10,200,00	10,200,00	10,200,00 TPH	0,00
OPR 20	2	4,600	2,400,00	2,400,00	2,400,00	2,400,00 TPH	0,00
		3,905,430					
INSTRUMENTOS RENTA FIJA							
BOS1801081	820	716,130	69,58	69,58	69,58	69,58 TPH	16,99
BOS1801181	830	715,363	69,11	69,11	69,11	69,11 TPH	17,00
BUS-C 1181	300	334,905	89,00	89,00	89,00	89,00 TPH	18,15
BUS-F 0881	200	176,505	70,56	70,56	70,56	70,56 TPH	17,72
BUSF080981	500	461,305	74,47	74,47	74,47	74,47 TPH	18,00
		11,272,387					

Indicadores Básicos

	1° Dic. 79	1° Abr. 80	1° Ago. 81
	31 Mar. 80	30 Sep. 80	aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Diciembre			2.160,00
Cuota de Ahorro Corvi (11 de Diciembre al 10 de Enero)			51,92

Unidad de Fomento

Valor de ayer:	\$ 1.232,02
Valor de hoy:	\$ 1.232,09
Valor de mañana:	\$ 1.232,17

Monedas de Oro

De cien pesos	\$ 10.200
De cincuenta pesos	\$ 5.100
De veinte pesos	\$ 2.077

COSPELES DE ORO

De cien pesos	\$ 10.015
De cincuenta pesos	\$ 5.007

FUENTE: Banco Central

ALEGRÍA BAILES CENAS EN LOS MEJORES LUGARES DE SANTIAGO



WALDORF
ROTISERIA

OFERTAS

DE MONO	\$ 100 BOTELLA
DE ESCOCES	\$ 220 BOTELLA
DE ESCOCES	\$ 249 BOTELLA
DE MARQUES DE LA CASA CONCHA	\$ 219 BOTELLA
DE VINO CONCHA Y TORO	\$ 39 BOTELLA
DE VINO CONCHA Y TORO	\$ 42 BOTELLA
DE VINO OCHAGAVIA	\$ 35 BOTELLA
DE VINO ISIDORA	\$ 149 BOTELLA

PRESUPUESTOS: FONOS 61527-89991

HUMADA 131 LOCAL 13

BAR-RESTAURANT Y PARRILLA
PROVIDENCIA 1184-FONO 2239821
SANTIAGO-CHILE

"EL PARRON"
Desea a Ud(s)
muy

**FELICES Y PASCUAS
Y
PROSPERIDAD EN EL AÑO
VENIDERO**

SANTIAGO, DICIEMBRE DE 1981.

El Parron

Menú

Whisky Haig Sour
1/2 Langosta Salsa Americana
o Mayonesa
Filete Grille Parrón
Frutilla Rosse
Café
1/2 Botella de Vino Sta. Emiliana
Concha y Toro
Copa de Champagne

COTILLON

\$2400

MAGALLANES

**CASINO
CLUB MAGALLANES
LES OFRECE**

DESPECIDAS DE FIN DE AÑO
RESERVADOS
BOTELLA DE PISCO C/ 4 BEBIDAS \$ 350
COLA DE MONO \$ 140 LA BOTELLA
ATENDIDO POR SU DUEÑO

Luis Humberto Chávez Chávez

RESERVAS AL FONDO: 727510
JOSE TORIBIO MEDINA 32 (POR ALAMEDA ENTRE BRASIL Y CIENFUEGOS)

EMPRESA PERIODISTICA
LA NACION S.A.

Les desea una feliz
Navidad
y un Año Nuevo
lleno de buenas
sorpresas

**¡¡¡ATENCION
JUVENTUD!!!**

Casino Montecarlo les ofrece esta Navidad
momentos gratos en su Discoteque

SANGUCHERIA
CAFETERIA
BAR

EVENTOS
ESPECTACULOS

Y les desea que el nuevo año guíe el camino
que conduce a la felicidad

montecarlo

JOSE PEDRO ALESSANDRI 3547
FONO: 2213418
ÑUÑA-SANTIAGO

RESTORAN
DE
TURISMO

las Consentidas

Las famosas cantoras de rodeo le invitan a
celebrar el año viejo al estilo del campo chi-
leño.

Señale el gran Santiago desde los faldeos cor-
dilleros a sólo 20 minutos del Centro

CENA CRIOLLA \$ 1.200
CENA INTERNACIONAL: \$ 1.850

El fin de año por Príncipe de Gales doble al final
de la cena. Valenzuela Llanos y suba por Onofre Jarpas
hasta ALVARO CASANOVA 260-C

EL FIN DE AÑO SERA CON TAMBOR Y HUIFA
Y UN FIN DE LAS CONSENTIDAS

**NOCHES
BAILABLES
OFERTA**

BAR
PERMANENTE
ALMUERZO
AUTOSERVICIO
BOT. DE PISCO
CON 4 BEBIDAS
\$ 600

APERITIVO
LOMO
AGREGADO
ENSALADAS
POSTRE
CAFE
VINO-BEBIDAS

\$ 330

RESTAURANT
ALAMEDA
AV. LIBERTADOR
BERNARDO O'HIGGINS 853
(SUBTERRANEO)
SANTIAGO-CENTRO
(BAJO HOTEL LIBERTADOR)

la cañada
RESTAURANT-AUTOSERVICIO

**DISTRIBUIDORA
CHRIS LTDA.**

Venga y elija de nuestro propios viveros su langosta
viva para su cena de Navidad y Año Nuevo
Centollas en carne y caparazón
Anguila
Haga su reserva para Pascua y Año Nuevo
Ventas por mayor y menor
entrega a domicilio

CUETO 622 FONO: 98087

**Aproveche las ofertas
que en esta página se
ofrecen**

**chancho
con chaleco**

- CAZUELA DE CHAMPAGNE
- VOL AU VENT DE CENTOLLA
- PAVO CON PAPAS DUQUESA
- ENSALADA SURTIDA • TORTA HELADA
- 1/2 BOTELLA DE VINO SANTA EMILIANA
- CAFE

COTILLON

- BAILE HASTA EL AMANECER CON DOS REGIAS ORQUESTAS

GRUPO ZANDUNGA Y SONORA TIJUANA

AV. RAMON FREIRE 99 \$ 1.200
575811 MAIPU (EX-PAJARITOS)

**Espere el Año Nuevo
en buena compañía y en
los mejores lugares
que se puede desear**

RESTAURANT
**MARISQUERIA
ALTA MAR**

LES OFRECE

CENA DE AÑO NUEVO

**ALTA
MAR**

\$ 1.200 Aperitivo
Pavo frío con alcaparra y mantequilla
negra. Albacora con papas duquesa
Frutilla con crema, Café
1/2 botella de vino. Champagne

\$ 1.500 Aperitivo
Centolla con salsa americana
Pavo Reina Victoria con papas
duquesa. Melón con fruta y helado.
Café. 1/2 botella de vino Champagne

\$ 2.000 Aperitivo
Langosta con mayo o salsa americana
Filete champiñon con papas duquesa.
Torta helada. 1/2 botella de vino.
Café champagne

La Concepción 155 F. 2231610
Providencia Santiago

**PARRILLADAS
LA CABAÑA**

Cazuela de champagne o whisky sour
Centolla con salsa americana
Pavo con puré de manzana
o filete miñon champiñon Copa cabaña
1/2 botella de vino a elección, Café

\$ 1.100

PROPINA E IMPUESTOS INCLUIDOS
LOS MEJORES CONJUNTOS
PARA PASARLO BIEN

RAMON FREIRE 2054 (ex Pajaritos) Fono 574324 MAIPU

RESTAURANT

**Imarea
alta**

Ahora en Santa Beatriz 280
(costado mercado Providencia)

LA MARISQUERIA DE PROVIDENCIA
Comida árabe viernes y sábado
RESERVAS FONDO 42056

**Casa
de Cena**

Disfrute degustando
en un incomparable
ambiente
la auténtica
comida criolla
y exclusivas
especialidades

ROSOS CALDOS
CORTOS DE AMANECIDA.
VEREMOS NOCHE BUENA
CENA DE PASCUA

SIMPSON 20
EN LA LINEA DE AGRADO INTERNACIONAL
DE PIT-BAR Y ZURICH

Pa. Baquiano
Vic. Mackenna

Aquí están
Las mejores ofertas
en los mejores
lugares de Santiago

BAILABLES

DESDE LAS 21:30 HRS. TANGOS CON LA TIPICA
DE LUCHO IBARRA Y EL SONIDO TROPICAL
CON EL GRUPO HAPPIES, CENE Y BAILE
EN UN AMBIENTE FAMILIAR Y SELECTO.

Botella de Whisky \$ 1.250
Botella de Pisco
con 4 bebidas \$ 800
Plato Árabe \$ 230
Lomo a la parrilla \$ 290

PRECIOS CORRIENTES
SALONES PARA BANQUETES
MANIFESTACIONES Y MATRIMONIOS

**CASINO CLUB DEPORTIVO
PALESTINO** SANTO DOMINGO 673
TELEFONO: 394446

Begin aseguró a Egipto la retirada del Sinaí

TEL AVIV, 28 Dic (AP).— El Primer Ministro Menahem Begin aseguró hoy en Egipto que Israel completará su retiro del Sinaí de acuerdo con lo planeado a pesar de la violenta oposición de un grupo de colonos israelíes.

En una carta manuscrita de siete páginas entregada al Presidente Hosni Mubarak por el Embajador israelí en El Cairo, Begin reiteró la intención de Israel de mantener el tratado de paz entre ambos países y retirarse del Sinaí el 26 de abril, informó radio Israel.

En el texto Begin explica también la anexión de las alturas de Golán, una medida que Egipto condenó.

La carta de Begin posiblemente tiene por objeto eliminar conjeturas de que la anexión del Golán y la nueva postura inflexible de Israel con respecto a Estados Unidos constituyen precedentes para revertir el retiro en abril.

Moshe Sasson, el Embajador israelí en Egipto, declinó revelar el contenido de la misiva o su conversación con Mubarak, pero dijo a radio Israel que el dirigente egipcio posiblemente visitará el Estado judío en febrero, su primer viaje a este país desde que se hizo cargo de la presidencia en octubre al ser asesinado Anwar El Sadat.

Los colonos de la ciudad de Yamit declararon que han cavado trincheras e instalado bolsas de arena y alambre de púas en su asentamiento en preparación para un choque con el Ejército si el Gobierno ordena que sean desalojados por la fuerza.

Un grupo de ultranacionalistas se niega a retirarse bajo cualquier circunstancia, pero la principal fricción es producto de la negativa del Gobierno a compensar a un centenar de comerciantes de Yamit con un cuarto de millón de dólares a cada año.

Los colonos se negaron a reanudar negociaciones sobre pago de compensación y por la noche un grupo de desconocidos incendió un departamento vacío en Yamit en una aparente protesta por la forma en que Begin encara el problema.

Unos 3.000 israelíes residen en Yamit y los asentamientos circundantes. Otras 200 familias que se oponen al retiro han ocupado casas vacías en la zona.

El Gobierno de Begin no ha actuado para desalojar a las familias, a pesar de que algunos miembros del Gabinete insisten en que sean expulsados inmediatamente y la oposición parlamentaria ha solicitado un debate sobre el asunto.

Breves del cable

URANIO EN CHINA

PEKIN, Diciembre 28 (ANSA).— Un yacimiento de uranio de potencial impredecible fue descubierto en la región de Yunman, en el sur de China. Así lo informa la agencia "Nueva China" la cual precisa que el yacimiento se encuentra en la cuenca de Longchuanjiang, una zona volcánica que se formó a principios del período terciario.

BUSQUEDA DE IMAGEN

BRASILIA, Diciembre 28 (AP).— El gobierno apoyado por las Fuerzas Armadas se propone intensificar sus esfuerzos en favor de obras que mejoren su imagen en las elecciones del próximo año, decisivas en el proyecto de redemocratización de este país, se informó hoy.

PETROLEO IRAQUI

BEIRUT, Diciembre 28 (AP).— Irak, cuyas exportaciones petroleras se redujeron en un 75 por ciento desde que inició su guerra con Irán, espera llegar a un acuerdo con Arabia Saudita sobre un nuevo oleoducto destinado a aumentar sus exportaciones, dijo el Viceministro iraquí de Petróleo según informa el semanario "Arab Report and Memo".

ENROLAMIENTO

TEL AVIV, Diciembre 28 (ANSA).— Un portavoz militar israelí declaró esta mañana que las Fuerzas Armadas israelíes piensan alistarse en el Ejército a los drusos del Golán, a no ser que se presenten voluntariamente y hayan obtenido la ciudadanía israelí.

ATENTADO EN PERU

LIMA, Diciembre 28 (UPI).— Un grupo terrorista destruyó parcialmente las instalaciones del sistema de microondas del andino departamento de Ayacucho, pero fracasó en su intento de volar la antena repetidora, informaron hoy fuentes policiales.

SENADOR DE EE. UU.

JERUSALEN, Diciembre 28 (AP).— El senador republicano Charles Percy, uno de los principales críticos en el Congreso norteamericano de la política israelí, inició hoy conversaciones de dos días con la esperanza de que contribuyan a aliviar la tirantez en las relaciones entre Israel y los Estados Unidos.

ASESINATO

GUATEMALA, Diciembre 28 (AP).— El alcalde de Ciudad Vieja y dirigente de la Democracia Cristiana Gonzalo Quirónez Paredes fue asesinado ayer por desconocidos que le dispararon tras obligar a sus familiares a abandonar la casa, informó la policía. Ningún grupo se atribuyó el asesinato; ocurrido a 45 kilómetros de aquí.



CAMAGAN, Filipinas.— Un bus que, repleto de pasajeros, cayó al lecho seco de un río desde considerable altura, aparece destruido. Seis personas murieron en este accidente. (Radiofoto AP).

Médicos no otorgan atención a Sakharov

MOSCU, Dic. 28 (AP).— El disidente soviético Andrei Sakharov fue dado de alta el 24 de diciembre, 20 días después de haber sido internado en un hospital durante un ayuno voluntario, informó hoy su esposa, Yelena Bonner, en una conversación telefónica desde la ciudad de Gorky.

Dijo que Sakharov había sufrido una taquicardia el 22 de diciembre antes de ser dado de alta en el hospital en Gorky, y otra el 26 de diciembre en su casa. Añadió que no había sido internado nuevamente.

La esposa de Sakharov dijo que los médicos en Gorky no trataron la dolencia cardíaca de su esposo luego que este puso fin a su ayuno el 9 de diciembre y que no recibió tratamiento adecuado después de ser dado de alta.

Sakharov dejó de ingerir voluntariamente la medicina para su dolencia cardíaca durante su ayuno, pues esa medicación no se puede tomar sin alimentos.

Su esposa dijo que había pedido ayuda a científicos en Occidente para que presionen a las autoridades soviéticas a fin de que Sakharov reciba el necesario tratamiento cardíaco.

El físico y su esposa realizaron un ayuno de 17 días para lograr que las autoridades soviéticas permitieran a su nuera, Liza Alexeyeva, emigrar a los Estados Unidos.

Alexeyeva, que había intentado emigrar desde hacía tres años, partió de Moscú el 19 para reunirse en los Estados Unidos con su esposo Alexei Semyonov.

Nació la primera bebé de probeta de EE.UU.

NORFOLK, VIRGINIA, Dic. 28 (AP).— El Colegio de Medicina de Virginia Oriental anunció hoy el nacimiento del primer bebé de probeta de los Estados Unidos.

La criatura, una niña de poco más de dos kilos y medio, se encuentra bien, dijeron los médicos.

El Colegio no dio detalles de la niña ni de sus padres.

Es la primera criatura que nace en este país con el proceso de vitrofertilización, un sistema utilizado para fecundar a mujeres con obstrucciones en las trompas de falopio.

En ese proceso se extrae un óvulo de la madre, se lo fertiliza con el espermatozoide del padre y luego se lo vuelve a colocar en el útero. El resto del embarazo prosigue normalmente.

La primera criatura de probeta, Louise Brown, nació en 1978 en una clínica de Bourn, Inglaterra, asistida por los médicos Patrick Steptoe y Robert Edwards.

Desde entonces hubo nacimientos similares en Inglaterra y Australia.

Steptoe, que contribuyó al desarrollo del sistema de vitrofertilización, dijo que un veinte por ciento de los intentos de embarazo tuvieron éxito y que la proporción está en aumento.

A comienzos de mes una revista femenina reveló que una mujer de la costa occidental tratada con ese procedimiento en la Clínica Steptoe-Edwards estaba embarazada, pero no la identificó.

Senegal y Gambia se unen para formar nueva nación

DAKAR, Dic. 28 (LATIN REUTER).— Los parlamentarios de Senegal y Gambia iniciarán mañana un debate especial que podría llevar a la ratificación de una fusión entre ambos países para dar lugar a uno nuevo, Senegambia.

Al firmar dos semanas atrás el pacto de la Confederación de Senegambia en Dakar, el Presidente de Gambia, Jawara, dijo que la unión era única en la historia moderna de África. Asimismo afirmó que esperaba que el acuerdo se ratificara el primero de enero.

Los funcionarios senegaleses dijeron aquí que el debate sobre las 20 páginas del pacto, que contempla la formación de un ejército conjunto —Gambia no tiene fuerzas armadas— y la unión económica, posiblemente se aceleraría ya que el pequeño Partido Democrático de Senegal (PDS), en la oposición difícilmente impone mayores obstáculos.

Para el Presidente Abdou Diouf del Senegal, el acuerdo sobre la confederación será la culminación de su primer año en el gobierno en el que sucedió al Presidente-poeta Leopold Sedar Senghor, el único mandatario africano en abandonar voluntariamente el cargo.

Las tropas senegalesas ingresaron en agosto a Banjul, la capital de Gambia, a pedido de Dawda para sofocar un intento de golpe izquierdista en el que murieron unas 800 personas.

La intervención llevó al líder de Gambia, que hasta ese momento se había opuesto a una asociación con su relativamente poderoso vecino, a aceptar una unificación otorgando al Presidente Diouf el mando sobre Senegambia.

En la firma formal del pacto, realizada el 17 de diciembre en Dakar, Dawda se mostró sombrío durante los 10 minutos que duró la ceremonia, tras la cual no se hizo brindis ni se pronunció discurso alguno.

Pero al abandonar el día siguiente la capital senegalesa, dijo a los periodistas que estaba extremadamente complacido con la unión y afirmó que debía servir de ejemplo de lo que debería ser la unidad africana.

Sin embargo algunos juristas dijeron que con los tres años que ha estado encarcelado ha pagado ya la pena que le correspondería por tal acusación, por lo cual deberá quedar en libertad en los próximos días.

Otros dos uruguayos arrestados con Betarte: Juan Víctor Vivanco y Alba González, fueron dejados en Libertad hace varios meses y viajaron a Suecia.

Exploración petrolera en Ecuador

QUITO, 28 (AP).— El Presidente Osvaldo Hurtado inauguró esta mañana los trabajos de exploración petrolera en el Golfo de Guayaquil, de cuyos resultados dependerá en buena parte el futuro desarrollo de Ecuador.

La operación inicial de la exploración en el Campo Amistad a la entrada del Golfo de Guayaquil, costará 4,9 millones de dólares, inclusive la construcción de un gasoducto. Todo el proyecto es financiado por la Corporación Estatal Petrolera ecuatoriana.

Bomba destruyó el edificio del Congreso guatemalteco

GUATEMALA, Dic. 28 (UPI).— Los guerrilleros izquierdistas hicieron estallar una poderosa bomba que destruyó el edificio del Congreso guatemalteco, causando miles de dólares en daños.

Ocho personas resultaron muertas y 10 heridas en otros dos ataques rebeldes efectuados en las afueras de la capital, informaron las autoridades.

La oficina de información y la entrada del Congreso fueron destruidas por la bomba del fin de semana. El Congreso está situado a unos 400 metros del palacio presidencial.

El presidente del Congreso, Jorge Bonilla López, dijo que cinco policías

que estaban de guardia en el momento del incidente, escaparon con lesiones leves y que la explosión causó daños avaluados en varios miles de dólares.

Según las autoridades, varias oficinas cercanas, tiendas, y el Museo Estatal de la Universidad de San Carlos sufrieron cuantiosos daños.

Agregaron que los guerrilleros colocaron la bomba, pero que hasta el momento, ninguno de los grupos rebeldes se ha hecho responsable por este ataque.

Este fue el más reciente de una ola de bombardeos desde la semana de Navidad, que ha causado millones de dólares en daños a bancos y edificios de oficinas de la capital.

En otros ataques guerrilleros, rebeldes mataron a cinco guardias de la policía y a cinco guardias de la policía de la capital, y a 10 más en el noroeste de la capital, mataron las autoridades.

Señalaron que los bien armados rebeldes merodearon en la frontera mexicana durante dos horas, haciendo volar el servicio de correos y la estación de aduanas antes de escapar hacia las colinas cercanas.

Añadieron que otros rebeldes mataron a dos policías y al alcalde auxiliar en una redada similar en San Antonio Villa Seca, un villorio del Departamento de Retalhuleu, unos 185 kilómetros al sudoeste de la capital.

Reagan debe estructurar equipo que maneja su política exterior

WASHINGTON, Dic. 28 (AP).— El Presidente Ronald Reagan encara sensibles decisiones sobre la estructura del equipo en el cual descansa la responsabilidad de la conducción de las relaciones externas norteamericanas.

La cuestión en juego es la situación de su asesor sobre seguridad nacional, Richard V. Allen, así como lo que se describe como la incompatibilidad en estilo, jurisdicción, y aún en asuntos básicos, entre el Secretario de Estado, Alexander M. Haig, y el Secretario de Defensa, Caspar W. Weinberger.

Allen ha sido declarado inocente de los cargos que se le formularon en relación con su conducta hacia grupos japoneses pero algunos observadores consideran que la licencia administrativa que se ha tomado "es final".

El semanario "Newsweek" revela hoy los entretelones de la batalla por su sucesión, diciendo que aún cuando no es una figura descolante, el contralmirante retirado James Nance, que ha venido desempeñando las funciones en ausencia de Allen, ha sido una agradable sorpresa para la Casa Blanca, y según algunos una mejoría sobre lo anterior. Las posibilidades de que asuma el cargo por completo son otra cosa: pesa sobre él su ambición de poder y su pasada vinculación como protegido del senador ultraconservador Jesse Helms.

El favorito sería el Subsecretario de Estado, William P. Clark, uno de los colaboradores de Reagan cuando éste fue gobernador de California que tiene el respeto y la amistad del Primer Magistrado.

La revista observa que el ascenso de

Clark sería valioso "por el hecho de que disfruta de una vieja amistad con Weinberger, y se ha ganado la confianza de Haig. Esa es una de las pocas cosas que estos dos hombres tienen en común; si actúan juntos es porque no les queda remedio."

La diferencia de los dos secretarios, concluye la revista, "va más allá del

choque de dos fuertes personalidades. En la cuestión del levante, Haig inclina hacia Israel, Weinberger hacia los Arabes Moderados. En la América Central, Haig es el duro, y Weinberger es el blando. En la cuestión del desarme, propugna las negociaciones con los vietnóicos y Weinberger es un firme diablo escéptico."

Industrial colombiano critica politización de Pacto Andino

BOGOTÁ, Dic. 28 (AP).— El presidente de la Asociación Nacional de Industriales de Colombia, Fabio Echeverri Correa, calificó de "paso infortunado" la politización del Pacto Andino y dijo que "mientras no se pueda pasar de un país a otro, no se puede hablar de integración".

En un severo enjuiciamiento del proceso de integración subregional, recordó en una entrevista que publica el diario "El Tiempo" que las aduanas y los trámites de inmigración entre los cinco países hacen casi imposible el comercio y las gestiones empresariales.

Señaló particularmente a Venezuela como el país en donde es más difícil ingresar y señaló que para obtener una visa se necesita "hasta examen de sangre y esperar hasta 30 días". Agregó que si después de estos trámites un empresario logra estar cuatro días en Venezuela debe hacer declaración de renta y pagar impuestos.

"Mientras todas esas cosas existan es tontería hablar sobre Nicaragua y hacer declaraciones conjuntas", afirmó Echeverri Correa al censurar "la politización en forma completa y absoluta" del Pacto Andino.

Además de apoyar la insurrección sandinista contra la dictadura de Somoza en Nicaragua, los países de gobierno democrático —Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela— hi-

cieron esfuerzos por "democratizar" Bolivia, en donde hubo en los dos últimos años una sucesión de golpes de estado militar que perturbaban la marcha de la integración. Este año fracasó y Bolivia continuó con el régimen militar y restableció relaciones con todos los países andinos.

El presidente de la Asociación de Industriales afirmó también que "para que los gobiernos digan que hay voluntad política" de apoyar el Pacto Andino, la realidad es que el comercio y las gestiones empresariales sufren estancamiento por falta de un paldo político.

"Es posible hacer caminar el proceso, mientras no haya comercio, producción e intercambio", señaló Echeverri Correa y denunció que en vez de integrarse el proceso de integración entre los cinco países "hay apertura de los exportadores de tercera mano".

Y es tonto creer que se pueda hacer go en tales condiciones". Echeverri Correa, muy conmovido por la franqueza con que analiza la situación del país y las relaciones económicas y comerciales con el exterior, también criticó "la burocracia nacional andina que ha resuelto o tuculizar el pacto al máximo".

El dirigente empresarial expresó que para poner en marcha la integración con todo vigor se debe tener en cuenta la opinión del sector privado que es el encargado de producir, mercar y financiar los programas

Robos en la tumba de Robert Kennedy

WASHINGTON, Dic. 28 (LATIN REUTER).— La lápida de mármol y la cruz blanca de madera de la tumba del Senador estadounidense Robert Kennedy fueron robadas del cementerio de Arlington, dijo hoy la policía.

Los ladrones aparentemente saltaron una tapia de piedra y una cerca de 1,8 metro de alto que rodean el cementerio el sábado a la noche o el domingo a la mañana para perpetrar su acto, agregó.

Temblor afectó norte peruano

LIMA, 28 Dic. (ANSA).— Un fuerte movimiento telúrico se registró en Chiclayo, alarmando a la población de esa ciudad, ubicada a unos 55 kilómetros al norte de Lima.

El epicentro del sismo habría sido localizado a unos cincuenta kilómetros del puerto de Pimentel, en el mar.

La intensidad del epicentro ha sido estimada en grado cinco de la escala de Richter y su duración de unos veinte segundos.

No se informó sobre víctimas, aunque sí de ligeros daños materiales.

Policías colombianos mueren en tiroteo con subversivos

BOGOTÁ, Dic. 28 (UPI).— Dos agentes de la policía y dos guerrilleros murieron hoy en un intenso tiroteo cuando un grupo de extremistas atacó una estación policial en un barrio del sur de la ciudad, según informaron voceros del Gobierno.

Los extremistas, que se movilizaban en un vehículo robado, dispararon varias veces contra la estación de policía, dando muerte a uno de los agentes e hiriendo a otro, que murió después en una clínica particular.

Uno de los guerrilleros fue muerto por la policía en el sitio del asalto, mientras que el segundo fue encontrado por patrullas policiales en un barrio del suroccidente de la capital en el interior del vehículo en que viajaban.

La policía dijo que otro guerrillero que conducía el automóvil, resultó herido y se encuentra prófugo.

Las autoridades no han determinado la identidad del grupo de atacantes, pero fueron cercanas a la policía, consideraron que podrían ser miembros del grupo guerrillero urbano Ejército Popular de Liberación.



MIAMI, Florida.— Un grupo de haitianos realiza una manifestación de protesta frente al centro de refugiados, ubicado en la Avenida Krome de esta ciudad. (Radiofoto AP).

Tres dominicanas ahogadas al naufragar su embarcación

SANTO DOMINGO, Dic. 28 (UPI).— El matutino "Hoy" informó en su edición de esta mañana que tres personas murieron en las cercanías de una playa al este del país al naufragar la embarcación en que intentaban llegar a Puerto Rico.

El diario identificó a las víctimas como Santa Jiménez de 19 años, Esperanza Postorreal Castillo de 20, y Nilka Richiez de la Rosa de 25.

Los cadáveres fueron rescatados descompuestos.

El grupo partió la noche del 24 pasado desde la playa de Punta Cana, en Higüey, unos 150 kilómetros al este de la capital, zona sin vigilancia pese a que frecuentemente es utilizada por aventureros que viajan ilegalmente a Puerto Rico.

"Hoy" atribuye a las autoridades haber informado la desaparición de otras 10 personas y el arresto de dos vinculados al hecho.

Una de las sobrevivientes del naufragio, Ralicia Roffo Jiménez, de

22 años, relató a las autoridades que pagó 450 dólares a los organizadores del viaje ilegal.

Según dijo Jiménez, el organizador del viaje es un puertorriqueño "que vino al país expresamente con esos fines".

El individuo no fue identificado por la sobreviviente.

La señorita Jiménez dijo que el accidente se produjo a unos 15 kilómetros de la playa.

"Fui la última en caer al agua", agregó, "pude llegar a la costa nadando".

La joven atribuyó el naufragio al mal tiempo imperante.

Las playas del este de la República Dominicana son más habitualmente escogidas para los viajes ilegales, que este año arrojaron un saldo de unos treinta de ahogados y 98 detenidos al ser sorprendidos por autoridades navales o luego de producirse naufragios de las pequeñas embarcaciones utilizadas.

Chilenses aumentan su presupuesto de defensa

CIUDAD DEL VATICANO, Dic. 28 (UPI).— Respuestas a las presiones estadounidenses para que aumente sustancialmente el presupuesto de defensa, el gobierno del presidente Pinochet aprobó un aumento del 7,75 por ciento en el presupuesto militar para el año fiscal.

Las autoridades indicaron que los gastos de defensa aumentarán a 2.200 millones de dólares en 1982, lo que representa un aumento del 11,75 por ciento sobre los gastos de este año. Los gastos de defensa aumentarán menos del uno por ciento del producto bruto nacional, el 5,2 por ciento de los gastos totales.

El presupuesto de la agencia de defensa que podrá ahora comprar más aviones, cazas, tres patrulleros y 12 helicópteros.

El presupuesto de defensa de Chile adoptó hoy una extraordinaria un presupuesto de 2.200 millones de dólares en 1982, lo que representa un aumento del 11,75 por ciento sobre los gastos de este año. Los gastos de defensa aumentarán menos del uno por ciento del producto bruto nacional, el 5,2 por ciento de los gastos totales.

El presupuesto de la agencia de defensa que podrá ahora comprar más aviones, cazas, tres patrulleros y 12 helicópteros.

El presupuesto de defensa de Chile adoptó hoy una extraordinaria un presupuesto de 2.200 millones de dólares en 1982, lo que representa un aumento del 11,75 por ciento sobre los gastos de este año. Los gastos de defensa aumentarán menos del uno por ciento del producto bruto nacional, el 5,2 por ciento de los gastos totales.

El presupuesto de la agencia de defensa que podrá ahora comprar más aviones, cazas, tres patrulleros y 12 helicópteros.

El presupuesto de defensa de Chile adoptó hoy una extraordinaria un presupuesto de 2.200 millones de dólares en 1982, lo que representa un aumento del 11,75 por ciento sobre los gastos de este año. Los gastos de defensa aumentarán menos del uno por ciento del producto bruto nacional, el 5,2 por ciento de los gastos totales.

El presupuesto de la agencia de defensa que podrá ahora comprar más aviones, cazas, tres patrulleros y 12 helicópteros.

El presupuesto de defensa de Chile adoptó hoy una extraordinaria un presupuesto de 2.200 millones de dólares en 1982, lo que representa un aumento del 11,75 por ciento sobre los gastos de este año. Los gastos de defensa aumentarán menos del uno por ciento del producto bruto nacional, el 5,2 por ciento de los gastos totales.

El presupuesto de la agencia de defensa que podrá ahora comprar más aviones, cazas, tres patrulleros y 12 helicópteros.

El presupuesto de defensa de Chile adoptó hoy una extraordinaria un presupuesto de 2.200 millones de dólares en 1982, lo que representa un aumento del 11,75 por ciento sobre los gastos de este año. Los gastos de defensa aumentarán menos del uno por ciento del producto bruto nacional, el 5,2 por ciento de los gastos totales.

El presupuesto de la agencia de defensa que podrá ahora comprar más aviones, cazas, tres patrulleros y 12 helicópteros.

El presupuesto de defensa de Chile adoptó hoy una extraordinaria un presupuesto de 2.200 millones de dólares en 1982, lo que representa un aumento del 11,75 por ciento sobre los gastos de este año. Los gastos de defensa aumentarán menos del uno por ciento del producto bruto nacional, el 5,2 por ciento de los gastos totales.

El presupuesto de la agencia de defensa que podrá ahora comprar más aviones, cazas, tres patrulleros y 12 helicópteros.

El presupuesto de defensa de Chile adoptó hoy una extraordinaria un presupuesto de 2.200 millones de dólares en 1982, lo que representa un aumento del 11,75 por ciento sobre los gastos de este año. Los gastos de defensa aumentarán menos del uno por ciento del producto bruto nacional, el 5,2 por ciento de los gastos totales.

El presupuesto de la agencia de defensa que podrá ahora comprar más aviones, cazas, tres patrulleros y 12 helicópteros.

El presupuesto de defensa de Chile adoptó hoy una extraordinaria un presupuesto de 2.200 millones de dólares en 1982, lo que representa un aumento del 11,75 por ciento sobre los gastos de este año. Los gastos de defensa aumentarán menos del uno por ciento del producto bruto nacional, el 5,2 por ciento de los gastos totales.

El presupuesto de la agencia de defensa que podrá ahora comprar más aviones, cazas, tres patrulleros y 12 helicópteros.

El presupuesto de defensa de Chile adoptó hoy una extraordinaria un presupuesto de 2.200 millones de dólares en 1982, lo que representa un aumento del 11,75 por ciento sobre los gastos de este año. Los gastos de defensa aumentarán menos del uno por ciento del producto bruto nacional, el 5,2 por ciento de los gastos totales.

El presupuesto de la agencia de defensa que podrá ahora comprar más aviones, cazas, tres patrulleros y 12 helicópteros.

El presupuesto de defensa de Chile adoptó hoy una extraordinaria un presupuesto de 2.200 millones de dólares en 1982, lo que representa un aumento del 11,75 por ciento sobre los gastos de este año. Los gastos de defensa aumentarán menos del uno por ciento del producto bruto nacional, el 5,2 por ciento de los gastos totales.

El presupuesto de la agencia de defensa que podrá ahora comprar más aviones, cazas, tres patrulleros y 12 helicópteros.

El presupuesto de defensa de Chile adoptó hoy una extraordinaria un presupuesto de 2.200 millones de dólares en 1982, lo que representa un aumento del 11,75 por ciento sobre los gastos de este año. Los gastos de defensa aumentarán menos del uno por ciento del producto bruto nacional, el 5,2 por ciento de los gastos totales.

El presupuesto de la agencia de defensa que podrá ahora comprar más aviones, cazas, tres patrulleros y 12 helicópteros.

El presupuesto de defensa de Chile adoptó hoy una extraordinaria un presupuesto de 2.200 millones de dólares en 1982, lo que representa un aumento del 11,75 por ciento sobre los gastos de este año. Los gastos de defensa aumentarán menos del uno por ciento del producto bruto nacional, el 5,2 por ciento de los gastos totales.

El presupuesto de la agencia de defensa que podrá ahora comprar más aviones, cazas, tres patrulleros y 12 helicópteros.



ROMA.— El Arzobispo Luigi Poggi es interrogado por los periodistas, a su regreso a esta capital desde Polonia. (Radiofoto AP).

Informe sobre Polonia fue entregado al Papa

CIUDAD DEL VATICANO, Diciembre 28 (ANSA).— Monseñor Luigi Poggi, enviado del Papa a Varsovia, suministró al Pontífice esta mañana un amplio informe sobre la misión que llevó a cabo en Polonia durante una semana, del 19 al 27 de diciembre. La comunicación oficial de la audiencia, que se realizó al concluir la mañana, fue dada a los periodistas por el vicedirector de la sala de prensa vaticana, Pierfranco Pastore. Antes de la larga conversación con el Papa, Monseñor Poggi se había encontrado esta mañana con el Cardenal Secretario de Estado Agostino Casaroli, con Eduardo Martínez Somalo, Cardenal sustituto de la misma secretaria y con el Secretario del Con-

sejo para los asuntos públicos de la Iglesia, Monseñor Achille Silvestrini. Como se sabe, Monseñor Poggi se encontró en Polonia con varios representantes del episcopado, desde el Cardenal Primado Józef Glemp, el Arzobispo de Cracovia Franciszek Macharski y el Secretario del Episcopado Monseñor Bronisław Dabrowski. Además, la víspera de Navidad fue recibido por el general Wojciech Jaruzelski y por el Canciller polaco Czyrek. El vocero vaticano, respondiendo a los periodistas, dijo que no estaba al corriente del encargo especial que se confió al Arzobispo de Viena, Franz Koenig y aclaró que Monseñor Poggi estuvo dos días en Viena, huésped de la nunciatura pontificia.

Dictan condiciones para liberar a general Dozier

BEIRUT, Dic. 28 (ANSA).— Una persona que se presentó como "exponente de las Brigadas Rojas de Baader Meinhof" llamó por teléfono hoy a la sede ANSA-Beirut dictando las condiciones para liberación del general norteamericano James Lee Dozier, vicepresidente de Estado Mayor de la OTAN, secuestrado hace once días en Verona por las Brigadas Rojas.

Ayer por la tarde, en base a otra señalación de las BR a la sede ANSA-Milán, había sido encontrada en dicha ciudad, dentro de un canasto para los desperdicios, una fotografía Polaroid del general, junto con un comunicado de las BR que anunciaba el inicio, contra el general Dozier, de "un proceso proletario".

El comunicado de hoy, dictado por

teléfono a la oficina de ANSA-Beirut, dice: "Tenemos tres condiciones para el gobierno italiano, si quieren que le devolvamos al general Dozier."

1) la primera condición será publicada y difundida en Italia tras nueve horas, calculadas a partir de las 14 GMT.

2) liberar nuestros compañeros "Piti" (o Beti) "Amico", "Ferrari" y asegurar su llegada a Beirut sanos y salvos.

3) entregar el documento original de la magistratura italiana sobre el caso Mussa Sadr a las agencias de prensa extranjeras, para su publicación, al dictado del comunicado siguió un intercambio de preguntas y respuestas entre el representante de la agencia italiana y el interlocutor anónimo.

9 muertos en derrumbe en Pisa

PISA, Italia, 28 (AP).— La cantidad de víctimas provocadas por el derrumbe de un edificio de tres pisos en el centro histórico de esta ciudad del centro de Italia ascendió a nueve muertos y 19 heridos, con las extraídas por los grupos de rescate que trabajaron toda la noche, informó hoy la policía.

La antigua construcción se derrumbó ayer tras una misteriosa explosión producida mientras varios parroquianos almorzaban en un restaurante de la planta baja.



PISA, Italia.— Un cadáver es extraído de entre los escombros de un edificio del centro de esta ciudad que se derrumbó. (Radiofoto AP).

castrodonoso

Alpacas Inglesas \$999 mt

Palm Beach Marzotto 100% lana \$799 mt

Alpacas Super 80 Marzotto \$1.399 mt

12 colores

castrodonoso

Moneda 950 - Fonos 718769 - 710324

Bucarest 25 - Bandera 627 - Fono 85312

(Aire acondicionado)

LA FLORIDA

COMPAÑIA 1078

entre Bandera y Ahumada

CATALINA

Los más hermosos trajes de baño de la prestigiada marca

Precio desde \$190

Reducen raciones de carne y mantequilla a los polacos

LONDRES, Dic. 28 (AP).— El régimen de Ley Marcial en Polonia inició su tercera semana en el poder con la reducción de las raciones mensuales de carne y mantequilla para la mayoría de los polacos, y con pronósticos de una agravada escasez de alimentos para el año próximo.

Periodistas occidentales en Varsovia dijeron que también hay una aguda falta de antibióticos y medicamentos.

La información radial también dijo que el año próximo "será peor que el presente, debido a las considerablemente inferiores importaciones y menor producción avícola".

La versión indicó que el régimen de Ley Marcial dispuso que en enero se reducirán las raciones de carne y de mantequilla a 2,2 kilos mensuales para la mayoría de los polacos, mientras que niños, mujeres embarazadas y personas de edad avanzada recibirán 3,5 kilos mensuales de cada producto, agregó que los trabajadores manuales estarán exentos de esas reducciones.

Pero los agricultores que cuenten con más de media hectárea de tierras no podrán adquirir en absoluto los productos racionados, presumiblemente porque tienen acceso a su propia producción.

Corresponsales privados han retenido algunos envíos de alimentos, como protesta por la Ley Marcial.

PURGAS

LONDRES, Dic. 28.— Desde la implantación de la Ley Marcial se están realizando purgas dentro del Partido Comunista Polaco, de proporciones parecidas a las purgas que siguieron en Checoslovaquia al sofocamiento de la "Primavera en Praga" en 1968 por las tropas del Pacto de Varsovia, informan los diarios británicos "Daily Telegraph" y "Daily Mail".

Estos diarios que afirman basarse en "fuentes bien informadas", agregan que gran número de comunistas se están dando de baja del partido, en el cual se están imponiendo de nuevo los "estalinistas" y "carristas".

También dicen que en la prensa, radio y televisión están siendo reemplazados los miembros del PC moderados y liberales por los de la llamada "Línea Dura".

RESISTENCIA

Viena, dic. 28 (ANSA).— El último núcleo de resistencia pasiva a las autoridades militares polacas sería todavía la mina de Piast en Silesia, donde quedan 1.090 mineros atrincherados en las galerías desde el pasado trece de diciembre, negándose a salir a la superficie, según señaló Radio Varsovia captada aquí.

Se trata de la única forma de resistencia tras un cierto y gradual regreso a la normalidad después de los momentos críticos que se siguieron a la

Walesa elegido como el hombre del año por Time

WASHINGTON, Diciembre 27 (DPA).— El líder sindical polaco Lech Walesa ha sido elegido hoy "hombre del año" por la revista norteamericana Time.

"Walesa y su movimiento (el sindicato autónomo Solidaridad) han convertido los esfuerzos del comunismo en farsa" ante los ojos del mundo, señala la revista al comenzar la elección de Walesa.

Agrega que el valiente electricista de Gdansk no solo fue corazón y alma de la lucha de Polonia contra un corrupto régimen comunista, sino también un símbolo internacional en la lucha por la dignidad y la paz.

Walesa es el quincuagésimo quinto "hombre del año" elegido en la historia de "Time Magazine" cuya foto se reproduce en la tapa de la revista.

La distinción es acordada al "individuo que en opinión de los redactores de la revista 'Tuvo' para bien o mal, la mayor influencia en los últimos doce meses" sobre el acontecer mundial.

proclamación del estado de sitio el pasado 13 de diciembre.

Mientras tanto, un portavoz del Ministerio polaco de Justicia dio a conocer ayer la lista de las condenas pronunciadas en virtud de la Ley Marcial y contra las cuales los condenados no tienen posibilidad alguna de apelación, señaló la Radio de Varsovia.

DESERCION

LONDRES, Dic. 28 (DPA).— En el ejército polaco se están dando cada vez más casos de indisciplina y desobediencia desde la implantación de la Ley Marcial y aumenta de día en día el número de soldados que se niegan a enfrentarse al pueblo, según informaciones británicas de hoy.

Según informaciones de prensa británicas, un joven soldado fue sometido a juicio sumarísimo y fusilado por negarse a enfrentarse a sus compatriotas.

El "Daily Telegraph" informó hoy que a una familia polaca se le comunicó oficialmente el fusilamiento del hijo soldado "por incumplimiento de sus obligaciones".

SOCIALISTAS

PARIS, Dic. 28 (AP).— Dirigentes socialistas de por lo menos una docena de países se reunirán mañana aquí para debatir la cuestión de la Ley Marcial en Polonia.

Funcionarios socialistas franceses dijeron que se convocará a una rueda de prensa, tras la sesión extraordinaria del presidium de la internacional socialista, que se efectuará a puerta cerrada.

Gran parte de los debates girarán según se afirma en torno a la polémica suscitada por el presidente de la organización, el ex Canciller federal alemán Willy Brandt, quien indignó a muchos socialistas al adoptar lo que pareció ser una "actitud blanda" antes los acontecimientos de Polonia.

Reagan insta a la URSS a salir de Afganistán

WASHINGTON, Diciembre 28 (AP).— El Presidente Ronald Reagan destacó "los esfuerzos del pueblo afgano para recobrar su libertad" e instó a la Unión Soviética a retirar sus tropas de Afganistán.

En un mensaje con motivo del segundo aniversario de la intervención soviética en ese país, Reagan señala que "los esfuerzos por establecer un gobierno titere a imagen de los soviéticos han fracasado".

El mensaje, difundido poco antes de partir Reagan de vacaciones a California ayer, dice que el control de los soviéticos en Afganistán "se extiende poco más allá de las grandes ciudades. La batalla por la independencia afgana continúa".

Sin embargo, Reagan sostiene que el costo de la resistencia afgana a las acciones soviéticas en apoyo del Presidente Babrak Karmal, ha sido demasiado alto: casi tres millones de refugiados.

"Pese a la presencia de 90.000 soldados y un reciente refuerzo de 5.000 hombres, el valeroso pueblo afgano ha seguido luchando. Hoy desmenten efectivamente el control soviético en la mayor parte de Afganistán".

Muerte de Khomeini y atentado a Reagan predican magos italianos

Los magos vieron los acontecimientos del año próximo en la bola de cristal introducida en la gruta después que el mago Pellegriño (en calidad de mago más viejo) había rociado con un líquido mágico las paredes de la gruta para ahuyentar a los malos espíritus y a los escorpiones.

La ceremonia comenzó con el tradicional grito "alfas, silias, trillias", después del cual los campesinos de la zona llevaron a la gruta, para favorecer las concentraciones, un chivo, dos gatos negros y uno blanco, una urraca y un mirlo.

Para Medio Oriente, los videntes dijeron que serán cometidos atentados en Palestina y Líbano. En Libia la llegada de un joven oficial libio provocará una crisis en el "astro" Khaddafi. Los experimentos japoneses sobre el cáncer darán resultados alentadores.

Para Italia, se supo que Juventus ganará el campeonato de fútbol de Primera División y que el Gobierno actual, presidido por Giovanni Spadolini, no caerá antes del verano (mediados del año).

Los magos vieron los acontecimientos del año próximo en la bola de cristal introducida en la gruta después que el mago Pellegriño (en calidad de mago más viejo) había rociado con un líquido mágico las paredes de la gruta para ahuyentar a los malos espíritus y a los escorpiones.

La ceremonia comenzó con el tradicional grito "alfas, silias, trillias", después del cual los campesinos de la zona llevaron a la gruta, para favorecer las concentraciones, un chivo, dos gatos negros y uno blanco, una urraca y un mirlo.

Para Medio Oriente, los videntes dijeron que serán cometidos atentados en Palestina y Líbano. En Libia la llegada de un joven oficial libio provocará una crisis en el "astro" Khaddafi. Los experimentos japoneses sobre el cáncer darán resultados alentadores.

Para Italia, se supo que Juventus ganará el campeonato de fútbol de Primera División y que el Gobierno actual, presidido por Giovanni Spadolini, no caerá antes del verano (mediados del año).

Los magos vieron los acontecimientos del año próximo en la bola de cristal introducida en la gruta después que el mago Pellegriño (en calidad de mago más viejo) había rociado con un líquido mágico las paredes de la gruta para ahuyentar a los malos espíritus y a los escorpiones.

La ceremonia comenzó con el tradicional grito "alfas, silias, trillias", después del cual los campesinos de la zona llevaron a la gruta, para favorecer las concentraciones, un chivo, dos gatos negros y uno blanco, una urraca y un mirlo.

Para Medio Oriente, los videntes dijeron que serán cometidos atentados en Palestina y Líbano. En Libia la llegada de un joven oficial libio provocará una crisis en el "astro" Khaddafi. Los experimentos japoneses sobre el cáncer darán resultados alentadores.

Para Italia, se supo que Juventus ganará el campeonato de fútbol de Primera División y que el Gobierno actual, presidido por Giovanni Spadolini, no caerá antes del verano (mediados del año).

Los magos vieron los acontecimientos del año próximo en la bola de cristal introducida en la gruta después que el mago Pellegriño (en calidad de mago más viejo) había rociado con un líquido mágico las paredes de la gruta para ahuyentar a los malos espíritus y a los escorpiones.

La ceremonia comenzó con el tradicional grito "alfas, silias, trillias", después del cual los campesinos de la zona llevaron a la gruta, para favorecer las concentraciones, un chivo, dos gatos negros y uno blanco, una urraca y un mirlo.

Para Medio Oriente, los videntes dijeron que serán cometidos atentados en Palestina y Líbano. En Libia la llegada de un joven oficial libio provocará una crisis en el "astro" Khaddafi. Los experimentos japoneses sobre el cáncer darán resultados alentadores.

Para Italia, se supo que Juventus ganará el campeonato de fútbol de Primera División y que el Gobierno actual, presidido por Giovanni Spadolini, no caerá antes del verano (mediados del año).

Los magos vieron los acontecimientos del año próximo en la bola de cristal introducida en la gruta después que el mago Pellegriño (en calidad de mago más viejo) había rociado con un líquido mágico las paredes de la gruta para ahuyentar a los malos espíritus y a los escorpiones.

La ceremonia comenzó con el tradicional grito "alfas, silias, trillias", después del cual los campesinos de la zona llevaron a la gruta, para favorecer las concentraciones, un chivo, dos gatos negros y uno blanco, una urraca y un mirlo.

Para Medio Oriente, los videntes dijeron que serán cometidos atentados en Palestina y Líbano. En Libia la llegada de un joven oficial libio provocará una crisis en el "astro" Khaddafi. Los experimentos japoneses sobre el cáncer darán resultados alentadores.

Para Italia, se supo que Juventus ganará el campeonato de fútbol de Primera División y que el Gobierno actual, presidido por Giovanni Spadolini, no caerá antes del verano (mediados del año).

Los magos vieron los acontecimientos del año próximo en la bola de cristal introducida en la gruta después que el mago Pellegriño (en calidad de mago más viejo) había rociado con un líquido mágico las paredes de la gruta para ahuyentar a los malos espíritus y a los escorpiones.

La ceremonia comenzó con el tradicional grito "alfas, silias, trillias", después del cual los campesinos de la zona llevaron a la gruta, para favorecer las concentraciones, un chivo, dos gatos negros y uno blanco, una urraca y un mirlo.

Para Medio Oriente, los videntes dijeron que serán cometidos atentados en Palestina y Líbano. En Libia la llegada de un joven oficial libio provocará una crisis en el "astro" Khaddafi. Los experimentos japoneses sobre el cáncer darán resultados alentadores.

Para Italia, se supo que Juventus ganará el campeonato de fútbol de Primera División y que el Gobierno actual, presidido por Giovanni Spadolini, no caerá antes del verano (mediados del año).

Los magos vieron los acontecimientos del año próximo en la bola de cristal introducida en la gruta después que el mago Pellegriño (en calidad de mago más viejo) había rociado con un líquido mágico las paredes de la gruta para ahuyentar a los malos espíritus y a los escorpiones.

La ceremonia comenzó con el tradicional grito "alfas, silias, trillias", después del cual los campesinos de la zona llevaron a la gruta, para favorecer las concentraciones, un chivo, dos gatos negros y uno blanco, una urraca y un mirlo.

Para Medio Oriente, los videntes dijeron que serán cometidos atentados en Palestina y Líbano. En Libia la llegada de un joven oficial libio provocará una crisis en el "astro" Khaddafi. Los experimentos japoneses sobre el cáncer darán resultados alentadores.

Para Italia, se supo que Juventus ganará el campeonato de fútbol de Primera División y que el Gobierno actual, presidido por Giovanni Spadolini, no caerá antes del verano (mediados del año).

Los magos vieron los acontecimientos del año próximo en la bola de cristal introducida en la gruta después que el mago Pellegriño (en calidad de mago más viejo) había rociado con un líquido mágico las paredes de la gruta para ahuyentar a los malos espíritus y a los escorpiones.

La ceremonia comenzó con el tradicional grito "alfas, silias, trillias", después del cual los campesinos de la zona llevaron a la gruta, para favorecer las concentraciones, un chivo, dos gatos negros y uno blanco, una urraca y un mirlo.

Para Medio Oriente, los videntes dijeron que serán cometidos atentados en Palestina y Líbano. En Libia la llegada de un joven oficial libio provocará una crisis en el "astro" Khaddafi. Los experimentos japoneses sobre el cáncer darán resultados alentadores.

Para Italia, se supo que Juventus ganará el campeonato de fútbol de Primera División y que el Gobierno actual, presidido por Giovanni Spadolini, no caerá antes del verano (mediados del año).

Los magos vieron los acontecimientos del año próximo en la bola de cristal introducida en la gruta después que el mago Pellegriño (en calidad de mago más viejo) había rociado con un líquido mágico las paredes de la gruta para ahuyentar a los malos espíritus y a los escorpiones.

La ceremonia comenzó con el tradicional grito "alfas, silias, trillias", después del cual los campesinos de la zona llevaron a la gruta, para favorecer las concentraciones, un chivo, dos gatos negros y uno blanco, una urraca y un mirlo.

Para Medio Oriente, los videntes dijeron que serán cometidos atentados en Palestina y Líbano. En Libia la llegada de un joven oficial libio provocará una crisis en el "astro" Khaddafi. Los experimentos japoneses sobre el cáncer darán resultados alentadores.

Para Italia, se supo que Juventus ganará el campeonato de fútbol de Primera División y que el Gobierno actual, presidido por Giovanni Spadolini, no caerá antes del verano (mediados del año).

Los magos vieron los acontecimientos del año próximo en la bola de cristal introducida en la gruta después que el mago Pellegriño (en calidad de mago más viejo) había rociado con un líquido mágico las paredes de la gruta para ahuyentar a los malos espíritus y a los escorpiones.

La ceremonia comenzó con el tradicional grito "alfas, silias, trillias", después del cual los campesinos de la zona llevaron a la gruta, para favorecer las concentraciones, un chivo, dos gatos negros y uno blanco, una urraca y un mirlo.

Para Medio Oriente, los videntes dijeron que serán cometidos atentados en Palestina y Líbano. En Libia la llegada de un joven oficial libio provocará una crisis en el "astro" Khaddafi. Los experimentos japoneses sobre el cáncer darán resultados alentadores.

Para Italia, se supo que Juventus ganará el campeonato de fútbol de Primera División y que el Gobierno actual, presidido por Giovanni Spadolini, no caerá antes del verano (mediados del año).

Los magos vieron los acontecimientos del año próximo en la bola de cristal introducida en la gruta después que el mago Pellegriño (en calidad de mago más viejo) había rociado con un líquido mágico las paredes de la gruta para ahuyentar a los malos espíritus y a los escorpiones.

La ceremonia comenzó con el tradicional grito "alfas, silias, trillias", después del cual los campesinos de la zona llevaron a la gruta, para favorecer las concentraciones, un chivo, dos gatos negros y uno blanco, una urraca y un mirlo.

Para Medio Oriente, los videntes dijeron que serán cometidos atentados en Palestina y Líbano. En Libia la llegada de un joven oficial libio provocará una crisis en el "astro" Khaddafi. Los experimentos japoneses sobre el cáncer darán resultados alentadores.

Para Italia, se supo que Juventus ganará el campeonato de fútbol de Primera División y que el Gobierno actual, presidido por Giovanni Spadolini, no caerá antes del verano (mediados del año).

Los magos vieron los acontecimientos del año próximo en la bola de cristal introducida en la gruta después que el mago Pellegriño (en calidad de mago más viejo) había rociado con un líquido mágico las paredes de la gruta para ahuyentar a los malos espíritus y a los escorpiones.

La ceremonia comenzó con el tradicional grito "alfas, silias, trillias", después del cual los campesinos de la zona llevaron a la gruta, para favorecer las concentraciones, un chivo, dos gatos negros y uno blanco, una urraca y un mirlo.

Para Medio Oriente, los videntes dijeron que serán cometidos atentados en Palestina y Líbano. En Libia la llegada de un joven oficial libio provocará una crisis en el "astro" Khaddafi. Los experimentos japoneses sobre el cáncer darán resultados alentadores.

Para Italia, se supo que Juventus ganará el campeonato de fútbol de Primera División y que el Gobierno actual, presidido por Giovanni Spadolini, no caerá antes del verano (mediados del año).

Los magos vieron los acontecimientos del año próximo en la bola de cristal introducida en la gruta después que el mago Pellegriño (en calidad de mago más viejo) había rociado con un líquido mágico las paredes de la gruta para ahuyentar a los malos espíritus y a los escorpiones.

La ceremonia comenzó con el tradicional grito "alfas, silias, trillias", después del cual los campesinos de la zona llevaron a la gruta, para favorecer las concentraciones, un chivo, dos gatos negros y uno blanco, una urraca y un mirlo.

Para Medio Oriente, los videntes dijeron que serán cometidos atentados en Palestina y Líbano. En Libia la llegada de un joven oficial libio provocará una crisis en el "astro" Khaddafi. Los experimentos japoneses sobre el cáncer darán resultados alentadores.

Para Italia, se supo que Juventus ganará el campeonato de fútbol de Primera División y que el Gobierno actual, presidido por Giovanni Spadolini, no caerá antes del verano (mediados del año).

Los magos vieron los acontecimientos del año próximo en la bola de cristal introducida en la gruta después que el mago Pellegriño (en calidad de mago más viejo) había rociado con un líquido mágico las paredes de la gruta para ahuyentar a los malos espíritus y a los escorpiones.

Camino...

TRASPASO DE ESTABLECIMIENTOS

De 52 establecimientos existentes se han traspasado 40 quedando aún 12 escuelas por traspasar.

Principales indicadores de salud año 1981. Tasa natalidad, 28,2; Tasa mortalidad infantil, 35 x 1.000; Tasa mortalidad neonatal, 19,3; Tasa mortalidad general, 5,5; Tasa mortalidad materna, 1,3.

Analizando los principales indicadores de salud arriba anotados se observa en general que existe una evolución positiva. La tasa de natalidad aumentó entre 1979 y 1981 de 26,2 a 28,2, manteniéndose por encima de la nacional.

La tasa de mortalidad general muestra un descenso entre el mismo período de 7,1 en 1979 a 5,5 en 1981.

Los mayores esfuerzos del Gobierno Regional han sido puestos en ir eliminando aquellas obras o limitantes que entorpecen el desarrollo regional entre las cuales una de las más importantes es la falta de infraestructura vial. Ello sin embargo, no ha significado descuidar la inversión en los sectores sociales. En 1981 se continuó con la construcción del Camino Longitudinal Austral hasta lograr la unión definitiva de Coyhaique con la Junta, localidad situada en el límite norte de la Región. Paralelamente se prosiguió con la construcción de otros caminos transversales. Además de puentes y pasarelas. En materia educacional el presente año se dio término a la construcción de 4 nuevos establecimientos educacionales con más de 5.452 m² construidos. En el sector salud las principales acciones ejecutadas fueron dirigidas fundamentalmente a ampliar y mejorar los niveles primarios de atención, de allí la importancia que se dio a la construcción y equipamiento de las postas rurales y policlínicas. Cabe destacar además las inversiones efectuadas en el hospital de Coyhaique en orden a mejorar su infraestructura y permitir una atención especializada. En vivienda, este año se dio término a la construcción de 213 viviendas. No menos importante ha sido en este sector el avance en materia de agua potable y alcantarillado lográndose disminuir sustancialmente los déficits existentes mejorando con ello notablemente la calidad de vida de la población.

Otra importante labor realizada dice relación con el fuerte impulso otorgado al proceso de regionalización, el que ha conducido a la creación e implementación de cinco nuevas municipalidades en las áreas más apartadas de la región. Finalmente es necesario señalar los importantes avances logrados en materia de investigación de los recursos naturales contándose en la actualidad con una amplia base bibliográfica al servicio del sector privado que se interesa por realizar inversiones en la zona.

LA GRAN OBRA

Esta gran obra de ingeniería permitirá anexionar al país 130.278,7 kilómetros cuadrados de territorio que permanecían prácticamente aislados, con lo cual se postergaba su desarrollo y era imposible explotar en forma correcta sus múltiples riquezas naturales.

La ruta completa se inicia en la X Región de Los Lagos, continúa a través de la XI Región, General Carlos Ibañez del Campo, para terminar en la XII Región de Magallanes.

En total cubre una extensión aproximada de 1.250 kilómetros. Esto significa una distancia similar entre Santiago y Antofagasta o entre Santiago y Castro.

La construcción de esta ruta está siendo realizada en diferentes frentes, los cuales son responsabilidad de las Intendencias regionales y municipales, que han entregado los trabajos a empresas contratistas. En el caso específico de la IX Región, sin embargo la obra es responsabilidad del Comando de Ingenieros del Ejército.

El terreno a través de lo cual se traza la ruta es boscoso, húmedo, pantanoso y quebrado, abundante en haredones y muchos cursos de agua, ríos y vertientes. Todo ello hace que se le califique desde el punto de vista de la ingeniería de muy difícil y de gran reto para la capacidad de los trabajadores chilenos.

BENEFICIOS QUE TRAERA LA OBRA

Los beneficios que traerá la materialización de esta obra son difícilmente cuantificables en dinero enfatizó el general Urzúa, ya que su magnitud y alcances, necesariamente se cae en extrapolaciones poco objetivas. No es posible, por lo tanto, sin caer en errores gruesos, "estimar tasas de retorno y otros índices de rentabilidad, de tal manera que se estima lógico que los beneficios deben quedar en el orden conceptual y no numérico. Aparte de los valores implícitos de cada uno de los factores de importancia enumerados, podríamos citar a modo informativo, algunos otros beneficios:

El hecho de permitir el desarrollo productivo y social de una zona de grandes potencialidades en recursos naturales, constituye un pre-requisito para la inversión del sector privado.

La ejecución del camino permitirá mejorar la utilización de la infraestructura existente en materias de Salud y Educación, facilitando la concurrencia de la población a estos pocos Centros de Servicios.

Generación de empleo para la mano de obra cesante de la zona (en forma directa, durante la ejecución del proyecto, y en forma indirecta, mediante el desarrollo económico-social).

Crear una estructura económico-social que incentive al asentamiento definitivo de los actuales habitantes de la zona, que por falta de perspectivas emigran a otras regiones más desarrolladas.

Permitirá dar un efectivo apoyo a los esfuerzos de colonización de la zona, incentivando la formación de nuevos poblados alrededor de algu-

(Viene de la Pág. 1A)

nos de los campamentos básicos, existentes (Yelcho Chico, Moraga, Píñilla, Puelche, Campamento Costa Brava).

Aprovechamiento y futuro de la maquinaria adquirida por el proyecto, en obras no directamente relacionadas con él, como caminos alimentadores del principal, caminos comunitarios, etc., como por ejemplo Pichiquilla, Ralón-Cochamó, y Jardín Infantil en Contao.

FUENTE DE INGRESOS PARA TRES MIL TRABAJADORES

Este camino es una de las tantas obras que está dejando el Gobierno militar. Es la concreción de una visionaria meta fijada por S.E. el Presidente de la República, quien ha sido el más interesado y ha aportado el mayor apoyo personal para su construcción, otorgando para ello recursos, maquinarias y elementos.

Así se expresó el general de Brigada Carol Urzúa I. comandante del Comando de Ingenieros del Ejército, actual responsable por las obras del Camino Longitudinal Sur Puerto Montt-Aisén, al ser consultado sobre la próxima visita del Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte, a la zona, la próxima semana.

Agregó que "como todas las cosas grandes que van quedando en el país, ellas se logran con una indisoluble mancomunidad entre el Ejército y la civilidad. El camino lo construye el Ejército, a través del Comando de Ingenieros, mediante el Cuerpo Militar del Trabajo, organismo que ha dado una fuente de ingresos segura a más de tres mil trabajadores, y contribuyendo así a una agilización laboral en un vasto sector del país, con enormes potenciales de todo orden".

GENERACION DE RIQUEZAS

El general Urzúa, hablando en su despacho de director de la División del Personal del Ejército, señaló que aún cuando faltan importantes tramos de la ruta, ya se han generado recursos y mejoras económicas para sus moradores, ya sea a través de la plusvalía de los terrenos como por la remesa de productos autóctonos.

La obra se realiza "con mucho coraje, esfuerzo y sacrificio, ya que se trabaja en toda época del año con un 50% del tiempo.

UTILIDAD COMPROBADA EN TRAMOS YA TERMINADOS

La utilidad de esta construcción es evidente y en los tramos de penetración como en los sectores ya termina-



La carretera austral "Presidente Pinochet" facilitará los planes de colonización de toda la XI Región.

Los guerrilleros de Mozambique anuncian liberación de chileno

LISBOA, Diciembre 28 (UPI).—La guerrilla anticomunista de Mozambique dijo hoy que está dispuesta a liberar a un chileno y un inglés, después en vida silvestre, que fueron capturados doce días atrás, luego de un ataque a la reserva de caza de Gorongosa.

Evo Fernandes, portavoz de la guerrilla que reside en la capital portuguesa, dijo que el chileno Moisés Carril y el británico John Burlison "serán rápidamente liberados pues nuestra lucha es contra el régimen marxista, no contra los extranjeros".

Fernandes dijo que los dos expertos en vida silvestre, capturados en un ataque insurgente el pasado 17 de di-

chos se puede constatar cómo presta un servicio fundamental a los pobladores.

Por ejemplo, en el tramo Puerto Montt-Chaica ya se ha establecido un servicio de microbuses con cuatro recorridos diarios. En el sector de los valles de La Cabaña, del Frio y Palena Medio, por su parte, ha permitido que los ganaderos que sacaban sus animales por Puyuhapi ahora lo hagan hacia Puerto Cárdenas-Chaitén desde donde son embarcados a Puerto Montt. Esto permite ahorrar 15 días de viaje a los animales que son llevados a los mataderos y frigoríficos. Se evita de esta forma la pérdida de peso y calidad, y se baja el costo de transporte marítimo.

SECTORES DEL TRAMO PUERTO MONTT-LA JUNTA

Este tramo del camino se divide en cuatro frentes de trabajo que son:

1. Sector Montt-Rio Negro.

Este tramo tiene una extensión de 106 kilómetros aproximadamente y está terminado en un 60%, faltando principalmente la construcción de varios puentes mayores, trabajo que corresponde al Ministerio de Obras Públicas. Los puentes menores de 16 metros de largo son construidos por el Comando de Ingenieros del Ejército.

Actualmente se encuentra en servicio el tramo Puerto Montt a Caleta Yerbabuena. Siempre que se cuente con los puentes necesarios, se estima que la obra quedará totalmente habilitada en 1981.

2. Sector Leptupú-Chaitén.

Este tramo tiene una extensión de 106 kilómetros aproximadamente y se considera el sector de máxima dificultad para su construcción, ya que en muchos puntos debe pasar a través de fiordos. Se encuentra en etapa de estudios topográficos, roce y despeje de la faja en 30 metros de ancho. Para salvar el obstáculo que representa, por el momento se considera efectuar este tramo en transbordador.

3. Sector Chaitén a La Junta

Este tramo tiene una extensión de 108 kilómetros de los cuales está construido desde hace algunos años el sector Chaitén-Puerto Cárdenas. Esta última localidad de aproximadamente 30 habitantes, que son pequeños ganaderos o realizan pequeños cultivos agrícolas, se encuentra ubicada en la ribera oeste del lago Yelcho.

Aquí se observa el mismo problema general del camino, cual es la necesidad de construir numerosos puentes mayores por parte de OO.PP.

Desde Puerto Cárdenas a La Junta se ha avanzado en unos 46 kilómetros.

4. Sector Futaleufú-Puerto Ramírez.

Este tramo tiene una extensión de 46 kilómetros, de los cuales están construidos 26. A pesar de no estar considerado en el trazado de la ruta central, este sector del camino que une dos localidades fronterizas, a futuro deberá anexarse a la "Carretera Presidente Pinochet".

CARACTERISTICAS CLIMATICAS

La principal característica climática de la zona donde se construye el camino en la X Región es el alto nivel de lluvias que se registra cada año llegando a marcar entre 5.000 y 7.000 milímetros de agua caída. Además, la zona se caracteriza por la gran inestabilidad atmosférica, fuertes ventiscas, períodos de nevazones y en primavera y verano nevadas tempranas que algunos días superan los 30 grados en los valles interiores.

El menú incluye: entrada, consome, plato de fondo, postre café, 1,2 botella de vino Undurraga y a las 12 de la noche una copa de champagne.

Las reservas al fono 82011.

HOLIDAY INN CORDILLERA

Invitando al gran festejo del año, el Hotel Cordillera Inn, en Alameda 136 ofrece a los pasajeros y público en general una cena que parece ser de las más apetitosas: Copa de Champaña. Blanco de Pavita Florida. Consomé al jerez en Profiterole. Orquídea Langosta Imperial. Torta cordillera, la media de vino, además del café, los regalos sorpresas y, lo más importante, un cupo limitado por los pedidos.

Si Ud. se quiere quedar hasta el amanecer, el hotel le ofrece en forma especial, con precio incluido también especial, una cena con habitación doble, derecho a desayuno y sauna. Por sólo \$ 5.000 por persona.

UNA CASA DE CENA

Recientemente inaugurada en la calle Simpson N° 20. La Casa de Cena ofrecerá para el Año Nuevo, comida criolla, sabrosos caldos y platos especiales para una amanecida criolla.

Se dice que los platos criollos son mejores que en otras partes, se dice... Los precios son más bajos y la atención de primera.

EL ETERNO PARRON

Partiendo con whisky Haig sour, para seguir con media langosta en salsa americana o mayonesa, un filete grille parrón, frutilla grose, café, me-



Los bailes de Año Nuevo se preparan con los famosos "cotillones" que ofrecen a sus huéspedes todos los restaurantes y boites: serpentinas, globos y bullicio.

La hora más cara del año

Entre \$ 1.200 y cinco mil pesos vale la tradicional cena de fin de año

- ☐ Aperitivos, pavos, centollas, tragos largos y cortos, más champaña, torta y hasta habitaciones se ofrecen para la noche del 31 de diciembre.
- ☐ Para los más exigentes hay desayuno, sauna y piscina

Como es habitual en estas fechas, todos los restaurantes y lugares de festejos se preparan para recibir a quienes, por unos pocos pesos más, quieren dar el advenimiento al Nuevo Año en un clima de desbordante alegría y sano entusiasmo.

Y los precios —que oscilan entre \$ 1.200 y \$ 2.870 por persona— en los lugares más tradicionales, pueden verse rebajados si se asiste en grupos más numerosos.

Vamos viendo: En la marisquería ALTA MAR, ubicada en La Concepción 155, a pocos metros de Providencia, se ha ofrecido tres alternativas: por \$ 1.200 se tiene: aperitivo, pavo

frio con alcappara y mantequilla. Albacora con papas duquesas, frutilla con crema y café. Además de la 1/2 botella de vino y la de champaña.

Por \$ 300 más por persona, se puede compartir el mismo aperitivo pero con un centolla en salsa americana. Luego pavo Reina Victoria (1) con papas duquesas y de postre un trozón de melón con frutas y helado. Además la 1/2 botella de vino y la champaña. Para los más exigentes se puede ofrecer langosta con salsa americana, filete Mignon con las mismas papas duquesas y de postre torta helada además del café y la champaña. El resto lo pone el invitado...

CHANCHO CON CHALECO

Instalado hace varios años en la comuna de Maipú, el viejo y popular Chanco con Chaleco —Av. Ramón Freire 99— ofrece a sus amigos una cena única a sólo \$ 1.200. De partida una rica cazuela de champaña legítima; luego una centolla a la Vol au Vent —vuelo al viento—, para seguir con pavo en papas duquesas, ensalada surtida, torta helada; 1/2 botella y café. Además, para los bailarines hay dos orquestas con cotillón. Una se llama Zandunga y otra Sonora Ti Juana.

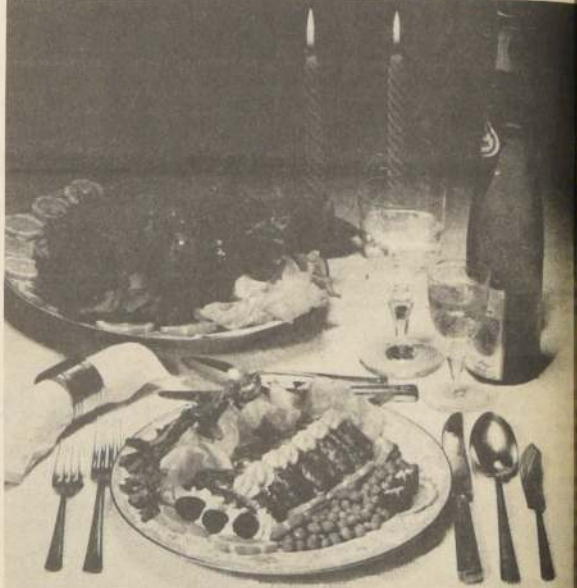
Si se quiere comenzar temprano, el CLUB DEPORTIVO PALESTINO, donde se baila tan bien el tango, el de la calle Santo Domingo N° 673, se puede llegar desde las 21.30 horas. Lo esperan la orquesta típica de Lucho Ibarra y el sonido tropical del grupo Happies.

Los tragos son desde \$ 1.250 la botellita de whisky; \$ 800 la de pisco con 4 bebidas; el plato árabe a \$ 230 y el lomo a la parrilla a sólo \$ 290.

CERCA DEL CIELO

En el piso 17 del Hotel Carrera, en el Music Hall, con piscina y todo, la cena de Año Nuevo tiene un valor de 1.470 pesos, a \$ 1.800 con música para todos los gustos. En el piso 15, las orquestas de Los Rockets, Valentín Letelier y Claudio de Paul, más un regalo sorpresa como de costumbre, valen desde \$ 1.890 hasta \$ 2.760 incluido todos los impuestos.

El menú incluye: entrada, consome, plato de fondo, postre café, 1,2 botella de vino Undurraga y a las 12 de la noche una copa de champagne. Las reservas al fono 82011.



Los platos más ofrecidos por cada lugar es la langosta, la centolla y las infaltables papas duquesas.

LAS CONSENTIDAS

Las famosas cantoras de rodeo de este criollo restaurante están invitando a despedir el año nuevo al estilo del campo chileno. Arriba, en los faldeos de la cordillera, en la comuna de La Reina, calle Alvaro Casanova, 260 C. se ha preparado una cena criolla por sólo \$ 1.200 y, para los menos chilenos, una internacional a \$ 1.850. Dicen que será con tamborileo y huifa hasta que amanezca en la cordillera.



El mismo escenario donde se transmitió el programa "Vamos a Ver", el famoso anfiteatro Lo Castillo, servirá de pista para los bailarines de la Cena de Año Nuevo.

DE MARAVILLAS EN LO CASTILLO

Seguendo por los aledaños a las montañas, un poco más cerca del centro está el anfiteatro Lo Castillo. Aquí se ofrecen mesas para cuatro personas, y tienen: 4 sorpresas, una botella de champaña, una de whisky de Johnny Walker etiqueta negra, 24 canapés fríos, un super club sandwich, empanaditas, 24 canapés especiales, un antiluch sandwich especial (¡tremendo dicen!) y 32 pastelitos de licatenses más las super sopas reconfortantes (KH 6 ó más) y las bebidas que sea capaz de tomar. Todo por \$ 2.200, IVA incluido y con reservas limitadas.

Colo Colo ganó un punto, pero perdió a Caszely...

El goleador regresó lesionado y está prácticamente descartado del encuentro frente a Universidad Católica.

El buen empate que Colo Colo consiguió en Viña del Mar ante Universidad Católica, su balance futbolístico pre-entreno, su aspecto negativo que puede ser considerado una trascendencia para el compromiso que los albos disputarán con Universidad Católica el domingo 28 de diciembre. El primer tiempo del encuentro resultó reñido y los viñamarinos y es prácticamente imposible que alcance a recuperararse antes del fin de semana venidero.

GRAVE DISTENSION

Caszely debió abandonar el campo viñamarino promediando la etapa inicial de ese cotejo y al borde mismo de la cancha el doctor Pablo Rodríguez entregó su dictamen: distensión del ligamento interno de la rodilla derecha. Ello fue confirmado ayer cuando el plantel popular se reunió, en la tarde, en el Estadio Pedreros para el habitual chequeo-entrenamiento de los lunes.

Allí, el jugador fue examinado nuevamente por el doctor Rodríguez quien confirmó el diagnóstico original: "La verdad es que Carlos deberá permanecer en reposo por un plazo mínimo de cinco días y sólo allí veremos si es necesario seguir adelante con otro tratamiento. Se trata de una distensión de regular gravedad que, de cualquier modo, resulta muy dolorosa porque el jugador no puede correr con normalidad".

CONFORMISMO

Al margen de la evidente preocupación por Caszely, el técnico Pedro García se mostró bastante satisfecho por la actuación en Viña: "Nosotros sabíamos que Everton era un rival de mucho cuidado. Yo lo había visto jugar con Universidad de Chile y entonces señalé que su puntaje era un "espejismo" falso con respecto a su verdadero potencial futbolístico. Ahora eso se repitió y ante nosotros cumplieron una gran actuación. El empate, creo, fue justiciero y conveniente para ambos".

Peró Colo Colo "perdió" a Caszely... Sí, y eso nos deja muy inquietos, porque en este instante no sabemos si podremos contar con Carlos en el próximo partido.



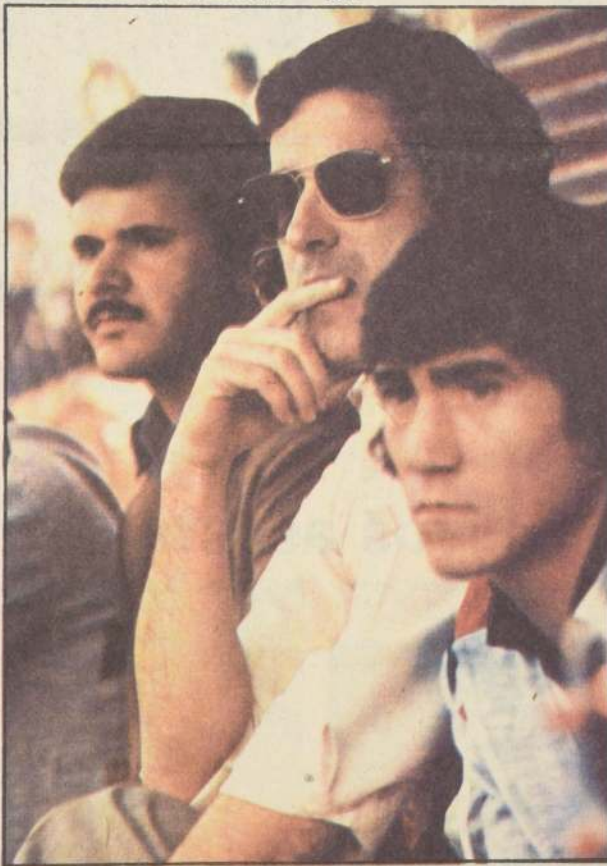
LESIONADO.— Caszely sufrió una distensión de ligamentos en Viña y seguramente no podrá jugar frente a la UC.

ximo partido, ante Universidad Católica. Everton, tanto por su buen fútbol, me sorprendió por la rudeza con que encaró el encuentro. Desde el comienzo ellos entraron muy fuerte y la lesión de Caszely se produjo precisamente en una jugada en que Castro, el defensa, perfectamente pudo ser expulsado".

UC CON NOSOTROS PIENSA REHABILITARSE

La actividad de Colo Colo se restringió ayer a una extensa charla técnica con Pedro García en el vestuario principal de Pedreros y posteriormente se realizó una práctica con aquellos jugadores que no actuaron en Viña del Mar, como Osbén, Hormazábal, Saavedra, Daniel Díaz y Ormeño.

Según Pedro García, el reinicio de las actividades normales se producirá hoy "porque a Católica no podemos darle ningún tipo de ventajas". Con respecto a la derrota de la "UC", García transmite mucha cautela: "No es lo mismo enfrentar a San Luis que a Colo Colo. Además éste fue un traspie y de ningún modo significa que Católica sea un rival fácil. Al contrario, con nosotros buscarán rehabilitarse, lo que los hace doblemente peligrosos..."



Muy preocupado regresó Pedro García desde Viña del Mar, ya que la rudeza de Everton dejó descartado a Caszely y tiene en dudas a Vasconcelos para el partido con Católica.

Cobreloa insiste en Letelier y Marcoleta

□ Sólo delanteros pidió Cantatore para 1982. El otro candidato a "minero" es Juan Rojas de Magallanes

Con la renovación del contrato del entrenador Vicente Cantatore inició Cobreloa lo que pudiera ser la "formación del plantel para el Campeonato 1982".

Cantatore, que es quien da las pautas en materia de refuerzos, confió en que "en realidad antes de conversar con jugadores de otros clubes, debo por razones de principio estudiar las peticiones de los muchachos que son nuestros y a quienes en general deseo mantener en el plantel".

Sin embargo, añadió el coach nortino como idea de tipo general, pienso que tal como está conformado el plantel, sólo necesitamos para la próxima temporada dos refuerzos y ambos atacantes.

Aunque todavía es prematuro, dijo Cantatore, ya hay conversaciones con la directiva de Magallanes por Rojas y

Marcoleta, que serían los candidatos que me interesan. Sin embargo, también figura en nuestros planes el centrocampista de Wanderers, Juan Carlos Letelier, por cuyo pase definitivo también tengo entendido terciaría Audax Italiano. En todo caso, sea Letelier u otro de características similares, el hecho es que Cobreloa sólo se reforzará con dos jugadores y éstos, insistió, deben ser atacantes, ya que defensivamente no tenemos problemas ni tampoco en mediocampo, donde el próximo año tendremos en su capacidad normal a Eduardo Gómez, que a juicio mío es el mejor jugador chileno en su puesto.

En cuanto a renovaciones, finalizó Cantatore, sólo Wirth y Jiménez son dueños de sus pases, de modo que todo el resto del plantel pertenece a Cobreloa, lo que hará más fácil las conversaciones para retenerlos.

CHILE A ESPAÑA 82



No las tienen todas consigo

ASEGURAN QUE LOS CHINOS EN SINGAPUR SERAN LOCALES

□ Nueva Zelanda es favorito por lo que ofrece técnicamente. En el primer encuentro de estos rivales igualaron sin goles y en el segundo, en Nueva Zelanda, China perdió 0-1

PEKIN, Dic. 28 (UPI).— El equipo nacional de fútbol de China tendrá la ventaja geográfica pero estarán físicamente en desventaja cuando se enfrenten el 10 de enero en Singapur a Nueva Zelanda en las eliminatorias para la Copa Mundial a efectuarse el año próximo en España.

Ambas oncenas están empatadas en el segundo lugar de la zona de Asia-Oceania con el mismo puntaje y la misma cantidad de goles. El ganador obtendrá el derecho de asistir al Mundial junto a Kuwait, quien ocupó el primer puesto zonal.

Los chinos y los neozelandeses están nivelados en destrezas en el campo, y empataron a cero cuando se enfrentaron en el inicio de la segunda serie "Todos contra todos" del área. En aquella ocasión los seguidores de los chinos se preocuparon de que el empate reflejara las debilidades del conjunto —no pudo anotar ni en su propio césped en Pekín.

China viajó posteriormente a Nueva Zelanda para su segundo encuentro y perdió por 0-1. El hecho de que los neozelandeses sólo pudieron anotar un gol en su casa fue visto como un signo esperanzador de que los Kiwis no eran mucho más potentes que los chinos después de todo.

Mientras tanto los chinos casi aseguraron el segundo lugar en la zona, pero vieron con asombro como Nueva

Zelanda zurraba a Arabia Saudita por 5-0.

Los chinos entrenan fuertemente en Canton, en un clima un poco más cálido, para su confrontación con Nueva Zelanda, pero el asunto de la jurisdicción del partido ha provocado una ola de publicidad previo al enfrentamiento por parte de ambos lados.

Cuando la Federación Internacional de Fútbol Amateur ordenó que el desafío se jugara en Kuala Lumpur, los neozelandeses sostuvieron que el encuentro debía efectuarse fuera de la zona de Asia-Oceania, preferiblemente en España.

El argumento principal de los neozelandeses fue que si el partido se jugaba en países con grandes concentraciones de chinos, el mismo se convertiría en un partido local para los chinos, lo que le daría, al menos, una ventaja psicológica, por la cantidad de fanáticos chinos que estarán alentándolos desde las graderías.

Sin embargo Malaya no apoyó la decisión de celebrar el juego en Kuala Lumpur, por lo que la FIFA sugirió celebrarlo cerca de Malaya, bien en Singapur o Tailandia.

Para deleite de los chinos y contrariedad de los neozelandeses, la FIFA se decidió por Singapur. La ciudad-estado está habitada predominantemente por chinos.



Los años en que el fútbol de China se mantuvo desvinculado de la FIFA, ha significado que se sepa de ellos poco o nada. Por la revista norteamericana "World Soccer" hemos tenido la posibilidad de conocer al guardavallas chino, Li Fusheng.

El entrenador Tim lo dice en serio

"Perú es más favorito para el Mundial que Brasil y Argentina"

□ Afortunadamente el pintoresco coach brasileño le teme a Alemania Occidental y piensa —también seriamente— que la sorpresa será Camerún

LIMA, 28 Dic. (ANSA).— "El Perú parte favorito para el Mundial de España, incluso más que el Brasil y la Argentina", afirma orgullosamente y optimista el veterano entrenador brasileño Elba de Paula Lima, conocido como "Tim", quien ya tiene en su activo la espectacular y no pronosticada clasificación del seleccionado peruano.

¿LE TEME A ALEMANIA?

Según "Tim", Alemania Occidental continúa siendo un peligroso adversario, España la considera "estancada" y la revelación del Mundial 82 podría ser Camerún, que "ha mostrado un juego veloz e incisivo".

Tim es un cultor del juego funcional y ofensivo, que aprovecha las cualidades individuales, en contraste con el "fútbol-fuerza" que nunca pudo sentar completamente sus reales en América Latina, donde la "gambeta" corta e individual, ha sido elevada a la categoría de arte. Vale decir, juego hermoso con el gol como consecuencia, no como objetivo forzado.

COSAS DEL "ABUELITO"

El "abuelito" tomó de la mano al Perú sólo tres meses antes de las eliminatorias y en breve lapso lo llevó a clasificarse brillantemente, con la ayuda de una media docena de "cracks" peruanos cedidos por clubes de los Estados Unidos, Colombia y Bélgica en los cuales militan.

Con escasa preparación Perú afrontó las eliminatorias saliendo invicto de las mismas. Primero el grupo dos sudamericano logró además un record histórico: venció por primera vez a Uruguay en su propio reducho del "Centenario" de Montevideo. Con la sorpresa del 23 de agosto, que provocó en Lima una especie de fiesta nacional extemporánea, Perú ya estaba virtualmente clasificado. De todas

formas lo ratificó tres semanas después con un honroso empate sin goles en la revancha frente a los uruguayos en Lima.

TODO, MENOS "CHUMPI"

La formación tipo todavía no fue estudiada por Tim, pero se presume que será más o menos aquella de la etapa de clasificación, con la exclusión del "gran capitán Héctor Chumpitaz", el veterano zaguero que ya defendió los colores del Perú en el Mundial de 1970 en México y 1978 en la Argentina. El veterano defensor, 39 años, un atleta modelo, sufrió recientemente un grave accidente (ruptura del tendón de Aquiles) y deberá permanecer alejado de la actividad durante seis meses al menos.

TODO SE SABRA EN ENERO

Luego, mucho dependerá de la posibilidad física y financiera de reimportar a Teófilo Cubillas desde los Estados Unidos, José Velásquez, César Cueto y Guillermo La Rosa desde Colombia y Juan Carlos Oblitas desde Bélgica. Se trata de los mediocampistas que hicieron del Perú un competidor ambicioso y temible para el Mundial de España.

El director técnico del equipo confía en tener un cuadro exacto de sus disponibilidades a mediados de enero.



Nadie puede poner en duda los atributos técnicos de la selección de fútbol de Brasil —formada a base de veteranos de muchas jornadas—, pero sin que se pueda dudar algo de los conceptos vertidos por el entrenador brasileño Tim, quien estuvo al frente de los peruanos en el periodo de clasificación y seguirá con ellos hasta España.

Fútbol en playas de Copacabana

Conjunción de astros y Zico el más destacado

RIO DE JANEIRO, 28 (ANSA).— El artillero Zico, del "Flamengo" y de la selección nacional, fue hoy la gran atracción en el encuentro en que un combinado de profesionales derrotó fácilmente al equipo "Amateur" del "Juventus", equipo éste que disputa el campeonato de fútbol de arena.

El partido precedido de salvajes de mortero, y otras atracciones, fue presenciado por gran cantidad de público que en ese momento se encontraba en la turística playa de Copacabana.

Otra atracción del combinado profesional fue el veterano Paulo César, de la selección tricampeona del mundo en México y actualmente en "Sao Paulo".

Completaron el equipo profesional los jugadores Edinho, Melinho, Eder (del Atlético Mineiro), Paulo Sergio, Adilio y Osmar (también del Atlético).

Cabe señalar que en el campeonato de fútbol en la arena se consagró Junior, hoy lateral izquierdo del "Flamengo" y titular de la selección nacional.



SANTIBÁÑEZ busca la solución a lo inexplicable: la falta de gol.



ALEJANDRO "PUELCHÉ" SILVA es levantado en andas, después de una de sus tantas victorias en pruebas de fondo. En la Corrida de San Silvestre tendrá su prueba de fuego.

Parten fondistas a San Silvestre

En el día de hoy viajan a Sao Paulo los cuatro atletas nacionales que tomarán parte en la tradicional Maratón de San Silvestre que se corre en la medianoche del 31 de diciembre de cada año y que congrega a gran cantidad de participantes venidos de todas partes del globo.

LOS VIAJEROS

Los que se ganaron el derecho a participar después de rigurosos exámenes realizados por la respectiva Federación son el osonino Alejandro "Puelche" Silva y el puntarenense Omar Aguilar. El osonino es una atleta que prometía mucho en sus inicios y se ha estancado en el último tiempo, y tiene la oportunidad de alternar con los grandes del fondismo mundial.

Además viajan el ariqueño Emilio Ulloa, para quien también esta competencia es la de mayor alicurnia a la que haya asistido, y la única dama es Genoveva Caro, quien lo hace en forma particular y gracias a auspicios privados.

Esta famosa maratón de nivel mun-

dial ha contado siempre con la presencia de atletas nacionales. Es organizada por el diario "La Gazzeta Sportiva" de Sao Paulo y el trayecto de la prueba de 8.600 metros a través de las calles de dicha ciudad. La última gran actuación chilena la constituyó la victoria hace algunos años de Edmundo Warnke.

VENEZOLANOS A LA SAN SILVESTRE

CARACAS, Dic. 28 (DPA).— Lucio Garrido y Gonzalo Huggins salen hoy por la noche rumbo a Sao Paulo (Brasil) donde representarán a Venezuela en la tradicional carrera de San Silvestre.

Garrido y Huggins se hicieron acreedores a esta representación nacional tras los chequeos realizados hace diez días en San Cristóbal, en la región de Los Andes venezolanos, sobre una distancia de 8.750 metros, igual recorrido de la prueba paulista.

Para Garrido ésta es su quinta participación en la San Silvestre. Su compañero Huggins concurre por primera vez.

El pensamiento de Audax Italiano...

"En la fecha próxima nos desquitamos"

Para Audax Italiano, equipo que perdió con Cobrelao, la "vida sigue igual", porque tanto Católica como Magallanes corrieron la misma suerte y eso, al menos, alegró las horas verdes, esas que ayer —como de costumbre— se llenaron de trabajo...

TODO ESTA AHI MISMO

"De Calama volví muy apenado, pensando que nuestros compañeros de tabla ganarían... Sin embargo, hoy es todo diferente, porque perdimos los tres y quedamos ahí mismo... Cobrelao ya es pasado. Nos ganaron



PASADO.— Cobrelao está en el olvido. Ahora Hernán Godoy piensa en Palestino.

con un gol de última hora y eso duele... Ahora, nuestra preocupación es Palestino, con quienes nos jugamos una posibilidad cierta de seguir con probabilidades en esta liguilla. Creo que Palestino deberá estar muy agrandado después de haberle ganado a Magallanes, pero nosotros trataremos de derrotarlos para asegurar nuestro ingreso a la liguilla", contó Hernán "Clavito" Godoy, al término de la práctica realizada ayer, en el Campo de La Florida, por Audax Italiano.

QUE PASE PALESTINO...

"Lo de Cobrelao ya lo olvidamos. Creo que no merecimos perder, pero el fútbol es así y hay que seguir trabajando para mantener la posibilidad de entrar a la liguilla. Ahora, nos toca enfrentar a Palestino y con ellos no podemos perder, porque una derrota significaría ver como se aleja nuestra posibilidad. Futbolísticamente estamos pasando por un buen momento y esto lo vamos a demostrar ante Palestino, porque deseamos empezar el año con un triunfo", comentó Leonardo Belmar.

ALEGRIA QUE DURO POCO

Finalmente, Julio Rodríguez acotó: "El penal que le atajé a Merello me alegró mucho, pero después me apenó porque ellos nos ganaron sobre la hora... Viene Palestino y esperamos ganar como sea, porque sólo un triunfo nos sirve para cumplir con nuestros planes, es decir, ingresar a la liguilla copera. No podemos perder... Y frente a Palestino vamos a jugar todas nuestras cartas a ganador".



NUEVE MINUTOS se retardó el comienzo del segundo tiempo entre Magallanes y Palestino, la razón: el árbitro pedía que cambiaran camisetas, pero se le ocurrió en el complemento...

Mejora Vidal Lazcano

El estado del presidente del Club Magallanes, Hugo Vidal Lazcano, mejoró notablemente, a tal punto que el último informe médico establece que "el paciente pasó muy buena noche y puede considerarse fuera de peligro".

Sin embargo, continuará Vidal internado en la Clínica Santa María hasta que el médico tratante reciba los exámenes que se están practicando.

El dirigente albiceleste sufrió una embolia cerebral, que obligó a su inmediata hospitalización.



HUGO VIDAL LAZCANO se repone satisfactoriamente en la clínica Santa María.

Breves del fútbol...

Victor Cabrera, delantero de San Luis, está castigado por el entrenador Juan Rodríguez. La razón es que Cabrera, cuando vino a jugar por la selección el martes, se quedó en Santiago, sin permiso, hasta el día siguiente y faltó a entrenar.

EN SANTA LAURA

Pedro Morales, ex entrenador de Universidad Católica se deja ver en el fútbol cuando no juega su ex equipo. Ayer estaba en Santa Laura, en el partido Palestino con Magallanes.

Original salida tuvo el arquero Antoun, de San Luis. Al término del partido con Católica, dando gracias a la Virgen de Lourdes por el triunfo, abandonó la cancha de rodillas, desde el área grande de su equipo al túnel.

¡CAMBIO...!

Abayay, mediocampista de San Luis estaba extenuado promediando el segundo tiempo del partido con Católica. Pedía cambio a Juan Rodríguez, el entrenador, pero éste no le hizo y reemplazó a Cabrera, que alcanzó a jugar sólo 20 minutos.

¡HINCHADA?

Gritos destemplados, botellas y palabras de grueso calibre despidieron a Universidad Católica después de perder con San Luis. Y quien recibió con mayor contundencia las groserías fue Manuel Rojas.

CAMISETAS

Nueve minutos demoró en reanudarse el segundo tiempo del partido entre Palestino y Magallanes. Se debió a que Magallanes jugó con sus tradicionales camisetas albicelestes y Palestino con blancas enteras, hubo similitud pero si cambiaban, debió hacerse en el primer tiempo y no tratar de hacerlo en el segundo.

Y sobre el mismo caso, las bases del campeonato establecen que quien cambia uniforme, en caso de similitud, es el equipo visitante.

Ex-campeón mundial

Michael Tal, triunfó en torneo alemán de ajedrez

COLONIA, República Federal Alemana (DPA).— Michael Tal, ex campeón mundial de ajedrez, triunfó en la primera ronda del torneo internacional de Colonia-Porz, disputada anoche.

Tal, de 43 años y gran favorito, se impuso con blancas al austriaco Ostermeyer.

Resultados de la primera ronda:

Tal (URSS) - Ostermeyer (Austria), 1-0; Gerusel (RFA) - Troeger (RFA), 1-0; Georgadse (URSS) - Reefschiager (RFA), 1-0; Schmidt (RFA) - Knezewic (Yugoslavia), 1-0; Hort (Checoslovaquia) - Van del Wiel (Holanda), tablas.



EL ALCALDE, Carlos Bombal, el presidente de la Federación de Tenis de Chile, Juan Carlos Esguep, dieron por inaugurada la décima versión del torneo de tenis "Viruta González", en el cual participan más de 100 niños.

En canchas del Club de Tenis Municipal

Inaugurado torneo "Viruta González"

A las 11 horas de ayer en las canchas del Club de Tenis Municipal se realizó la ceremonia de inauguración de la décima versión del tradicional torneo para pasadores de pelotas "Efraín Viruta González".

En la ceremonia estuvieron presentes el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, el presidente de la Federación de Tenis, Juan Carlos Esguep, además de otras altas autoridades del deporte.

Bombal, en un breve discurso, se refirió a la importancia que el municipio, del cual él es alcalde, le está dando al deporte y, que con su presencia ratificaba lo dicho. Además —agregó—

que para el próximo año se invertirán alrededor de 2 millones de dólares en instalaciones deportivas, para de esta manera llamar la atención de los jóvenes por el deporte y no por los "vicios" que lamentablemente algunos sectores de nuestra juventud se inclinaban.

Por su parte en titular de la federación del deporte blanco Juan Carlos Esguep dio por inaugurado la décima versión del Torneo en el que participan alrededor de 100 niños distribuidos en 23 equipos, destacando los de Rancagua, San Fernando, Puente Alto, Curicó, Papudo, además de los de Santiago.

TRES CATEGORÍAS

El evento se desarrollará en tres categorías, siendo éstas las siguientes: Promoción hasta 12 años; Infantil entre 12 y 14 años y menores hasta 19 años.

La jornada de competencia se inició a las 12 horas donde se fueron enfrentando los distintos equipos por el sistema de eliminación inmediata. Los últimos partidos se jugaron a las 19 horas.

El certamen comenzará hoy, a las 10, prolongándose hasta las 19 horas para finalizar mañana con los partidos de semifinal y finales.



Con la asistencia de altas autoridades fue inaugurado en las canchas del Club de Tenis Municipal el tradicional torneo para pasadores de pelotas "Efraín Viruta González". En el evento participan 23 equipos de distintos puntos del país.

Eugenio Jara, técnico de Magallanes, y su explicación para la derrota

"Nos asusta la gloria"...

Es extraño ver a Eugenio Jara enojado, pero cuando se enoja es cosa seria...

Después del partido con Palestino, el técnico dijo lo que tenía que decir y punto...

"Nos dicen 'comandos', pero 'comandos' de qué... Cuando tenemos todo para alcanzar la gloria y traer bienestar para nuestras familias, nos desalcanzamos y no nos entregamos como siempre... Si han elegido esta profesión deben saber que ella implica sacrificio todos los días y no de repente... Deberían estar avergonzados de lo mal que jugaron. Nos esforzamos, nos preparamos para qué... Hoy tenemos la ocasión de alcanzar la gloria, pero esta nos asustó..."



EUGENIO JARA se enojó con sus "comandos" por la falta de entrega.

JUGAMOS MUY MAL

Ya más calmado, Jara contó: "Nunca habíamos jugado tan mal. Qué manera de perder pelotas y oportunidades favorables. Además, nadie en el equipo se aplicó como de costumbre. Estuvimos errados y eso duele, porque de ganar, quedábamos en imparable posición para tener más chances para disputar la liguilla. Sin embargo, no se pudo y hay que volver a trabajar para encontrar una posibilidad tan propicia..."

Y al final, el técnico adelantó la hora de trabajo: el martes (hoy) los espero a todos a las ocho, porque tenemos mucho que conversar.

SIN PENA NI GLORIA

Por su parte, el "Gato" Bernal, aunque apenado, manifestó: "Es cierto; jugamos más mal que nunca y nos duele haber perdido, porque tenemos la ocasión para sacarle ventaja a Audax y Católica. Creo que nunca habíamos perdido tantas oportunidades. Me duele la forma como perdimos, porque caímos sin pena ni gloria. He tratado de explicarme las causas, pero no logro comprender las razones del bajón. Quizás Jarita tenga razón y a algunos los asusta el hecho de estar tan cerca de la liguilla. No sé..."

Tras el triunfo sobre Magallanes...

Palestino empezó su "resurrección"

"Un triunfo como éste era lo único que nos faltaba para comenzar de una vez la esperada recuperación futbolística. Con los dos puntos que conseguimos ante Magallanes, el camino empieza a hacerse menos difícil". Marco Antonio Cornez, el arquero tricolor, resumió así la renovada confianza palestina tras superar a Magallanes para sumar dos puntos importantes en su "escape" del descenso.

Ante los albicelestes, Palestino se vio bastante superior con respecto a sus actuaciones precedentes y, además, contó con la dosis de fortuna necesaria para completar una actuación que le dejó tan conforme como ilusionado.

NUNCA HE PERDIDO LA FE

Así lo reconoce el entrenador Gustavo Cortés: "La verdad es que nunca he perdido la fe en el equipo, pero sinceramente necesitábamos ganar a alguien para que esta carrera se hiciera algo menos costosa, con frutos más tangibles. Los dos puntos son vitales, no sólo por lo que significan en la tabla de posiciones, sino por cuanto demuestran que anímicamente estamos enteros, que no nos vamos a entregar mientras haya una opción de salvarnos del descenso".

Aún así, el sendero sigue presentándose complicado para los tricolores, porque Audax Italiano no es, en modo alguno, un rival fácil. Para Rodolfo Dubó, Palestino ahora parte de cero: "Después de esta victoria, para nosotros es como si empezara otro campeonato. Y allí, se lo aseguro, vamos a ganar la mayoría de los puntos que nos restan por disputar".

Notas del ciclismo

que es usual en el mundo en los días de cada año, se den a conocer los vaticinios para los próximos años. Y como nosotros no poseemos ninguna validez de esos señores, vamos a unos cucuruchos sobre sus andas y andan con una bola de cristal y pronosticando lo que ocurrirá el próximo año, nos comen los datos de ciertos personajes, completamente conocidos en nuestro medio pedaleo.

Lo que ocurrirá en 1982: Froimovic, presidente de la Unión Ciclista de Chile pronuncia los discursos.

Moraga vendrá expresamente a dirigir el equipo chileno a la final al finalizar dirá: "Recibí un revuelto...".

Comisión Técnica de ciclismo anunciará: "Nuestros planes son avanzar en nuestro deporte...".

Los hermanos Bretti irán a Mendoza y ganarán todas las etapas de las pruebas a disputarse, traen los premios y dejando secos a los locales.

El comercio bicicleta de la calle Diego anunciará que este año si colaborará al ciclismo.

Florman permutará sus lentes por calefones.

Peter Shell cambiará el ritmo de la nueva a la soul.

Pablo Morales volverá en la bicicleta a tomar sus más felices vacaciones.

Antonio Frabías le esconderá las bicicletas al doctor para hacerlo rascarse.

Cordero volverá a sufrir un ataque de ira por la pérdida de su juego de pedales.

Bob Martin lo volverán a vender comiéndose el abastecimiento de sus pedales.

COSTA RICA

JOSE, Diciembre (DPA). — El campeón mundial de salto triple Carlos de Oliveira, herido de gravedad en un accidente automovilístico la madrugada del martes de la semana pasada, ya alcanzó el grado de conciencia normal.

"Joao do Pulo" (Juan del Salto) está internado en el hospital "Irmao Penabaz" de la ciudad de Campinas (a 100 kms. de Sao Paulo), próxima a la cual ocurrió el accidente.

De Oliveira salió ayer del estado de coma superficial (al comienzo se mantuvo en coma profunda) y llegó al nivel de conciencia al alcanzar 15 puntos a la escala consciente, índice considerado de normalidad neurológica.

Ayer el atleta negro fue trasladado de la unidad de tratamiento intensivo al hospital a un cuarto y, a través de una pared de vidrio, reconoció a su hermana María Helena, a otros parientes y a amigos, y los saludó con la mano derecha.

El jefe del equipo médico que trata al deportista, Nubor Facure, explicó que el mayor problema de la recuperación, ahora, es una infección en los pulmones, responsable por la fiebre (que llegó hasta los 40 grados, pero que ahora a poco más de 37).

6 MESES DE TRATAMIENTO

"Joao do Pulo" será sometido a una fisioterapia respiratoria para eliminar las secreciones acumuladas en los pulmones, el único riesgo que ahora corre el campeón.

Como ya alcanzó el estado de conciencia normal, "Juan del Salto" pasará a un tratamiento neurológico de seis meses, plazo proporcional al período que permaneció en estado de coma.

Los médicos están tomando todas las precauciones para evitar traumas similares, pues el recordista mundial de salto triple aún no sabe exactamente que ocurrió.

El martes pasado, el automóvil en que viajaba el atleta junto con su hermano y un amigo (éstos resultaron con heridas relativamente leves) chocó fatalmente contra otro, que circulaba fuera de su mano y cuyo conductor murió.

Las heridas de "Joao do Pulo" fueron: traumatismo craneano grave (fractura en el frontal derecho), fractura de mandíbula, contusión pulmonar, inundación de sangre en ambos pulmones, rotura de vasos del estómago e intestino con hemorragia interna en el abdomen (estancada con cirugía), fractura expuesta con aplastamiento de tibia y de peroné, fractura de codo derecho, hematuria (sangre en la orina) provocada por rotura de vasos en ambos riñones y en la vejiga (el problema cesó y los riñones prácticamente no tuvieron alteradas sus funciones).

de enorme presupuesto del COI

Críticas en Europa al absolutismo de Samarranch

SARREBRUCKEN (RFA), Dic. 28. — La Asociación General de Atletas parece un milagro.

Después de tres meses más de espera, el atleta español vuelve a la cancha.

El italiano Antognoni.

El presidente de la ACFIS, Thomas Keller (Suiza), declaró hoy en una entrevista a radio Sarrebrücken que "después de la elección del español quedó claro que surgirán ciertas dificultades en lo referente a ciertas cuestiones de competencias".

Ahora se patentizó que el presidente del COI ha ido incluso más lejos de lo que se creía originalmente y que exige un "derecho absoluto de mando".

"Esa exigencia no podemos reconocerla. Las federaciones internacionales deportivas son autónomas para su rama y no ven la menor necesidad para un órgano u organización rectora", subrayó Keller.

Añadió que la tarea más primordial para el próximo año será delimitar claramente las competencias del presidente del COI. Las causas del "estilo de mando absolutista" del español hay que buscarlas en el "enorme presupuesto financiero del COI".

DE ENERO PODRÁ EMPEZAR A ENTRENAR. El informe emitido después de la reunión de control que le efectuaron en esta ciudad, los médicos del Hospital de Sarrebrücken dicen que las consecuencias del trauma craneo facial Antognoni (por un rodillazo a la sien izquierda) no le permitieron jugar antes de fin de marzo.

Después del 5 de enero próximo podrá, sin embargo, reanudar su actividad atlética en la pa-

na Volio, disputada sobre una distancia de 111 kilómetros.

Montoya entró a la meta con su compañero de equipo y líder de la vuelta ciclista Alexis Villalobos, rompiendo ambos corredores el record.

En 1978 el venezolano Fernando Fontes impuso una marca de 3:31:28 horas, mientras que Montoya cronometró hoy 3:28:21 horas y Villalobos 3:28:26, todos los tiempos debidamente bonificados.

La actuación de los dos ciclistas costarricenses, de la cuarta local Metalco, fue sensacional, escapándose completamente de sus rivales con una gran diferencia de minutos al final de la prueba.

David Fonseca de Costa Rica fue el rutero que llegó en la tercera posición con un tiempo de 3:37:41 horas, el cuarto puesto fue para Alfonso Tovar de Metalco con 3:38:03 horas, posteriormente arribaron Rafael Angel Abarca, Miguel Arias, con 3:39:58 horas, el norteamericano Dan Sraener y Carlos Mata, con 3:40:42 horas.

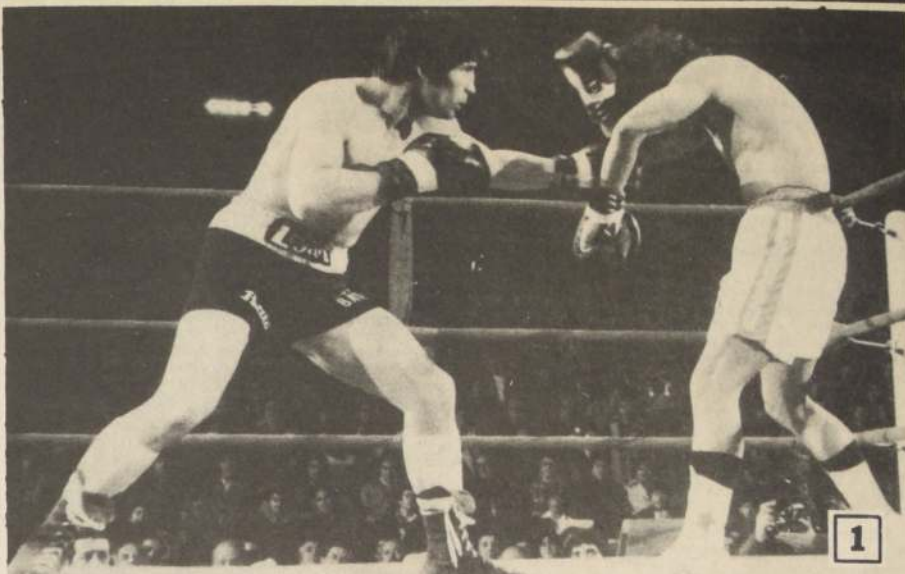
El predominio del ciclismo costarricense ha sido total al correrse la tercera etapa. Los pedalistas de los Estados Unidos han destacado una regular actuación, destacando principalmente el corredor Sraener.

Solamente los norteamericanos y China Nacionalista asistieron al evento. El pedalista de este último país Hsio Chun Chien sufrió un aparatosa caída durante la etapa de hoy, por lo que fue llevado a un centro médico, sin que se reportara heridas de gravedad.

Clasificación general de los primeros cinco ruteros es la siguiente:

1.- Alexis Villalobos, Costa Rica, 10:32:37 horas. 2.- Rodrigo Montoya; Costa Rica, 10:35:24 horas. 3.- David Fonseca; Costa Rica, 10:44:01 horas. 4.- Alfonso Tovar; Costa Rica, 10:45:06 horas. 5.- Rafael Abarca; Costa Rica, 10:47:01 horas.

El líder de la vuelta Alexis Villalobos también ocupa el primer puesto en regularidad. Villalobos se adjudicó el liderato en la clasificación general desde la primera etapa, corrida el pasado 25 de diciembre.



Con jornada de gala culmina el boxeo

Con una velada boxística realmente espectacular a realizarse esta noche desde las 21.00 horas en el Estadio Chile, concluye la temporada del deporte de los puños en el presente año.

En la velada, que es organizada por el promotor Ricardo Linao, destacan algunos combates de revancha, como por ejemplo el del argentino Patricio Díaz con el nacional Alejandro Garrido, y del trasandino Barloa con el panameño Pino. También estarán presentes "mister K.O.", Miguel Cea, y el retador del campeón mundial Serrano, el melipillano Villablanca. Sin lugar a dudas, una velada que pone digno broche a un año sin pausas en cuanto a programaciones y espectáculos de jerarquía.

GARRIDO-DIAZ

Inician la velada a las 21.00 horas, 8 rounds en categoría mediano ligero entre Alejandro Garrido de Chile y Patricio Díaz argentino. El trasandino venció en la anterior oportunidad en que se enfrentaron y es una revancha esperada por la afición. Díaz viene de perder en Colombia en fallo localista.

BARLOA-PINO

El argentino Humberto Barloa se medirá con el panameño Jorge Pino en otra "vendetta" bastante aguardada, en que en la primera ocasión el guapo Barloa mandó a contar "pajaritos" al moreno centroamericano al ganarlo por K.O. al 4º round. El pugilista de color impresionó bastante bien pese a la derrota y se espera que esta noche las cosas puedan variar radicalmente.

BADILLA-TORRES

El campeón latinoamericano del peso gallo, el chileno Benito Badilla, que viene de ganar espectacularmente al peruano Toledo, se medirá con el argentino Humberto Torres. De ganar el representante de Laja peleará en febrero con el portorriqueño Julian Solis, ex rankeado mundial y hombre de mucha experiencia.

EL "CHOLO" CEA

En el semifondo, el recio noqueador Miguel Cea de gran campaña en el año que termina, se mide con

el argentino Juan Ibáñez, quien está ubicado en el segundo lugar del ranking mendocino y perdió recientemente por puntos con Antonio Garrido. Este combate esta pactado a 8 asaltos en la categoría mediopeinado.

EL RANKEADO VILLABLANCA

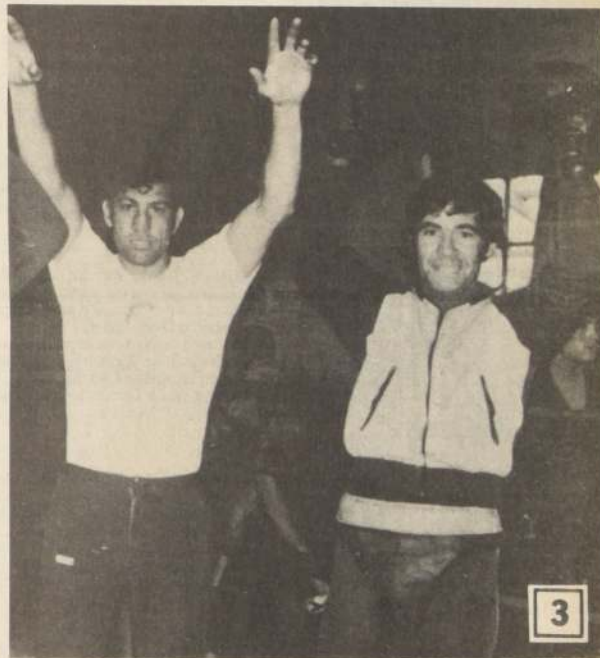
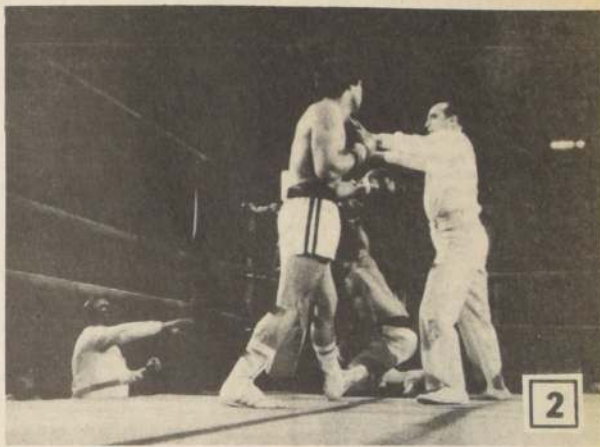
En el combate estelar y que será la última pelea del año, Benedicto Villablanca de Chile, campeón latinoamericano y 9º lugar en el ranking mundial de la A.M.B., tendrá como rival al costarricense Raúl "Huracán" Silva, quien por lo demostrado en la prueba de estado será un rival muy duro para el nacional.

Sobre su no comparecencia a la prueba de estado el día requerido, Villablanca sostuvo: "quiero que quede en claro que fue por desconocimiento del día de la prueba. Yo estaba en Melipilla con mi familia y no me avisaron a tiempo. Sólo fue un malentendido. Yo soy un profesional y estoy trabajando duro para surgir. Estoy en mi peso ideal y espero brindar un buen combate ante un peleador de pergamino como es el centroamericano. Todos ellos tienen el mismo estilo y yo tengo la 'receta' para ganarlos", finaliza el melipillano que en febrero pelea el título mundial con Samuel Serrano.

Por su parte su rival "Huracán" Silva dice: "ya verán por qué me apodan así en mi país... No vengo de paseo ni a ver cómo era el Santa Claus de los chilenos. Vengo a ganar y por la vía rápida a Villablanca. Si ni siquiera se quiso presentar en la prueba de reglamento. Yo me encuentro perfectamente y he combatido con ex campeones mundiales, con Rigoberto Riasco y Roneo Anaya, entre otros. Que se cuide el chileno porque esta pelea no dura los rounds pactados".

EL PROGRAMA

Comienza a las 21.00 horas. 8 rounds, mediano ligero Patricio Díaz de Argentina con Alejandro Garrido de Chile; 8 rounds welters Humberto Barloa de Argentina con Jorge Pino de Panamá; 8 rounds, gallo, Benito Badilla de Chile con Humberto Torres de Argentina; 8 rounds, medio pesado Miguel Cea de Chile con Juan Ibáñez de Argentina, y 8 rounds, liviano, Benedicto Villablanca de Chile con Raúl "Huracán" Silva de Costa Rica.



EVITE INFECCIONES INTESTINALES

BACILAN

PARA DESINFECTAR AGUAS, FRUTAS Y VERDURAS. PIDALO EN FARMACIAS Y SUPERMERCADOS

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo: Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

UASQUEZ

un placer que va y viene

Santiago - Chillán - Concepción - Laja - Los Angeles - Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65 Tel. 793204 - SANTIAGO

PISCINAS

Paradiso

PRECIOS DESDE \$ 7.800 NO COMPRE SIN COMPARAR CALIDAD Y PRECIO

Con garantía por cinco años y confeccionadas en vinilona P.V.C. 800, con estructura metálica desmontable y en envases de fibrotambores.

...Y para su mayor comodidad un local cerca de su casa abierto sábados y domingos.

BILBAO 7232 - MANQUEHUE 118 (lado ALMAC)

COLON 4038

CAMINO DEL ALBA C/ ALGARROBO, (Jardín Italiano)-DUBLE ALMEYDA 1770

4º CENTENARIO 7393 (Rotonda Colón-Tomas Moro)

AVDA. LAZO 1199 (Parad. 11 1/2 G. Avda)

APOQUINDO 4839 (Autopista FAPE)

AMERICANCARPAS

FABRICA: San Diego 1721 al 1723 y Gálvez 1724 Teléfonos: 55168-53084

CARPAS ALEMANAS

Capacidad: 2 a 10 personas Precios desde \$ 4.900

SOCIEDAD ESCOBILLERA

LA INDUSTRIAL

IBÁÑEZ 411 ESQ. PINTO TELEFONO 774921

FUNDADA EN 1906

WINDSOR

Para Baldosas, pisos de Cerámica, Concretos, Azulejos, Muralitas

CEPILLOS DE ROPA Para limpiar de ropa, sombreros, gorras, tapices

HISOPOS PARA LAVAR BOTELLAS Para lavar mamaderas, tubos de ensayos

ESCOBILLAS DE CALZADOS EN CERDA Para lustrar de cueros, calzados, tapices

CEPILLOS DE UÑAS Para limpiar de manos y uñas especiales para hospitales

ESCOBILLAS DE TIPO INDUSTRIAL Para máquinas barredoras municipales

Barcelona, campeón del invierno hispano

MADRID 27 (AP).— Barcelona perdió 2-0 ante Betis pero se proclamó "Campeón de Invierno" y continúa al frente de las posiciones del torneo español de fútbol.

El tercer revés de Barcelona en lo que va de la temporada redujo a un solo punto su ventaja sobre sus inmediatos seguidores, Real Madrid y Real Sociedad de San Sebastián, después de la decimoseptima jornada, última de la primera rueda.

El de Campeón de Invierno es un título simbólico otorgado al equipo que encabeza la tabla al finalizar la primera mitad del torneo.

Barcelona fue vencido con toda justicia en Sevilla por Betis, que realizó un magnífico partido, lleno de codicia y empuje y buen juego de todo el conjunto. Barcelona también jugó bien, con contrataques peligrosos, pero fue incapaz de contener el empuje de los locales.

Los goles fueron anotados por el paraguayo Diarte a los siete minutos y Cardenas a los 85'.

El partido mas interesante de la jornada por la rivalidad regional vasca fue el dirimido entre Atlético de Bilbao y el Real Sociedad que terminó con justo empate de 1-1.

El encuentro en cancha bilbaína, resultó duro y emocionante, con bonitas jugadas de ambos conjuntos que se emplearon a fondo durante los 90 minutos.

Mientras Real Sociedad, actual campeón, presentó una defensa cerrada y ordenada, los "leones" vascos do-

minaron con ataques rápidos pero poca puntería en sus disparos.

Abrió el marcador Cortabarría a los 50' de penal para Real y empató Urquiza a los 67'. El internacional Dani pudo poner a Atlético adelante en el marcador al ejecutar un penal a sólo tres minutos del final pero la pelota se estrelló contra un poste.

Real Madrid venció con facilidad al visitante Santander 4-0 en partido con poca historia por la superioridad de los locales, Juanito a los 2 y 52, García Hernández a los 30 y Gallegos a los 63 hicieron los goles.

OTROS RESULTADOS

Barcelona encabeza la clasificación con 25 puntos, seguidos por Real Madrid y Real Sociedad con 24.

Zaragoza sigue en cuarta posición con 22 puntos tras derrotar con muchas dificultades al visitante Valladolid 2-1 en partido emocionante y muy disputado.

Abrió el tanteador Joaquín a los dos minutos para los visitantes, pero los locales reaccionaron bien y consiguieron remontar el partido con goles.

del paraguay Amarilla a los 41' y Alonso el del triunfo a los 73' de penal.

Atlético de Madrid venció en Pamplona a Osasuna al que ganó 1-0, consiguiendo su segunda victoria fuera de su casa, gracias al magnífico gol marcado por el mexicano Hugo Sánchez a los 48'.

Los locales jugaron con muchos nervios, sin orden en sus continuos ataques ni puntería y aciertos en sus disparos a gol, mientras Atlético se mostró muy homogéneo en todas sus líneas y atacó con peligro, sobre todo Hugo Sánchez que fue el más peligroso y mejor jugador de su equipo.

En otro encuentro de rivalidad regional, Valencia derrotó a Hércules de Alicante 2-0 en partido jugado en campo del primero, con goles de Solsona a los 60' de penal y Roberto a los 78' Hércules quedó en el penúltimo lugar de la tabla.

Español fue local en su cancha de Barcelona y venció 2-0 a Sevilla, los goles los hicieron Murúa a los 18' y Vilches a los 86'.

Cádiz superó al visitante Castellón 5-1 y dejó por el momento el penúltimo lugar de la tabla.

mo lugar de la tabla, mientras Castellón sigue de "farolillo rojo" y casi descendido a segunda división.

Amarillo a los cinco, Mané a los 28' de penal y 55', Escobar a los 51' y Megía a los 80' hicieron los tantos del ganador y Blanco el de Castellón a los 31'.

LOS PARTIDOS DEL PROXIMO DOMINGO

Valencia-Zaragoza; Español-Hércules; Osasuna-Sevilla; Atlético de Bilbao-Atlético de Madrid; Real Madrid-Real Sociedad; Betis-Santander; Cádiz-Barcelona; Las Palmas-Castellón y Gijón-Valladolid.

Un equipo sin Maradona

Vladislav Cap nuevo DT para Boca Juniors

BUENOS AIRES, 27 Dic. (DPA).— Vladislav Cap, ex seleccionador nacional argentino, ha sido designado director técnico de "Boca Juniors" de Buenos Aires, reemplazando a Silvio Marzolini.

Cap, que trabajó también como director técnico en varios países latinoamericanos, se hará cargo de sus funciones el próximo dos de enero.

La situación de Marzolini resultó comprometida luego de que "Boca" fuese eliminado del campeonato nacional a principios de este mes.

MARADONA NO ES IMPRESCINDIBLE

A ello se suma el caso Maradona, de quien no se sabe si continuará o no en el popular equipo de la ribera del riachuelo, debido a las diferencias surgidas entre Boca y Argentinos Juniors, el club de origen del joven crack, quien reclama a Boca importantes pagos por la transferencia no satisfechos.

Vladislav Cap aludió a ese problema al ser consultado luego de su designación acerca de como "armar un buen equipo sin Maradona". El nuevo director técnico contestó que "ya tengo el libreto en la cabeza".

NO HAY OFERTAS DEL "REAL"

BUENOS AIRES (AP).— El club Boca Juniors desmintió hoy aquí que haya recibido una oferta de Real Madrid, de España, para adquirir al mediocampista Diego Maradona, considerado como uno de los mejores futbolistas del mundo.

El vocero de la institución, Domingo Corigliano, dijo que Maradona pertenece a Boca y nosotros no hemos tenido ninguna noticia sobre el interés de Real Madrid.

¿DE QUIEN ES MARADONA?

Versiones periodísticas procedentes de España indicaron que Real Madrid se había sumado al Club Barcelona, de España, en su interés por comprar al habilidoso jugador del seleccionado argentino.

Maradona se encuentra envuelto en un juicio entre Boca Juniors y Argentinos Juniors, entidad esta última que dice que el jugador le pertenece porque considera que Boca no le abonó el millón de dólares bimestrales que correspondía hacer a partir de agosto pasado.



La UC buscara el sábado su rehabilitación ante la andanada de críticas de su hinchada, enfrentando nada menos que a Colo Colo en el partido de fondo del Nacional. Por su parte San Luis recibe en su casa a Cobreloa.

Colo Colo-UC se miden el sábado en el Nacional

Cinco partidos de Primera División y tres de Segunda se jugarán el sábado, correspondiente a la undécima fecha del torneo de honor y a la décimo-sexta del Ascenso, respectivamente.

En el Estadio Nacional, a las 20.00 horas, Unión Española con Everton, y a las 22.00, Colo Colo con Universidad Católica.

En La Serena, a las 21.00, Serenaiquique.

En Rancagua, a las 20.00, O'Higgins con Universidad de Chile, y en Talcahuano, a las 17.30, Naval con Nublense.

El domingo, a las 17.30 en San Bernardo, Magallanes-Concepción, y en Quillota, San Luis-Cobreloa. Para la televisión, a las 18.25, en el Estadio Santa Laura, Audax Italiano con Palestino.

ASCENSO

Sábado, 17.30 horas, Ovalle-Green Cross y Linares - Talagante

Ferro, y a las 18.30, Rangers-Coquimbo.

El domingo, a las 11.15, Aviación con Iberia, y Huachipato con Lota-Schwager.

Los demás partidos, se jugarán a las 16.30 horas: Calera-San Felipe, Trasandino-Antofagasta, Santiago Morning-Colchagua, San Antonio-Cobresal, Malleco Wanderers, y a las 17.00, Atacama-Arica.

TRIBUNAL DE PENAS

Un total de sesenta casos deberán analizar en su audiencia de hoy los miembros del Tribunal de Penalidad de la Central de Fútbol en su sesión N° 47 del año.

De estos, los más importantes son de Luis Valenzuela, el zaguero de Magallanes con citación personal, los expulsados Hernán Castro de Talagante, Hugo Guastavino de Atacama y Luis Landeros de Deportes Aviación. Fue citado también el entrenador de Talagante, Carlos Huaco.

Flamengo cobra 100.000 dólares por presentación

RIO DE JANEIRO, 28 Dic. (ANSA).— El Flamengo es actualmente el club económicamente más valorizado de Brasil y uno de los "más caros del mundo".

La afirmación es del vicepresidente de fútbol, Eduardo Mota, del club campeón de Brasil 1980, campeón del Estado de Rio de Janeiro de 1981, campeón de la Copa Libertadores de este año y campeón mundial interclubes.

Las invitaciones para juegos en el

exterior -prosiguió- llegan diariamente y "no hay cómo atender a todos los pedidos, en vista de la falta de fecha y considerando el actual período de vacaciones de los jugadores".

La cuota que está exigiendo el Flamengo es de como mínimo 100 mil dólares por juego en el exterior.

El dirigente estima el pase de Zico (el artillero gran figura del equipo de la selección nacional) en 3,5 millones de dólares, y el Junior (también selección nacional) en 1,5 millón de dólares.

"Pata Bendita" Castro sigue haciendo goles en México

CIUDAD DE MEXICO, 28 Dic. (ANSA).— El equipo Atlante se mantiene a la cabeza de la clasificación general luego de un empate sin goles ante el Monterrey al concluir la deci-

masesta fecha del torneo por el campeonato de fútbol de México.

En los partidos celebrados en la jornada de la semana, el América ganó 1-0 al Morelia, Universidad de México goleó 7-2 al León, Cruz Azul 4-2 a Guadalajara, Universitario de Nuevo León ganó 1-0 al Atlético Español, Atlas igualó sin goles ante el Tampico, Autónoma de Guadalajara ganó 2-1 al Potosino, Toluca 2-1 al Campeón, Puebla 2-1 al Zacatepec y el Neza empató 1-1 con la Universidad de Guadalajara.

La situación del torneo, en los cuatro grupos, es la siguiente:

Grupo uno: Puebla (19 puntos), Universidad de México (17), América (17), Universitario de Nuevo León (17), y Atlas (15). Grupos dos: Potosino, Neza (17), Universidad de Guadalajara (16), Cruz Azul (16) y León (8).

Grupo Tres: Zacatepec (20), Atlético Español (13), Tampico, (11), Morelia (11), Guadalajara (10).

Grupo Cuatro: Atlante (25), Campeonos (21), Toluca (18), Monterrey (17), y Autónoma de Guadalajara (14).

En el renglón de goleó el brasileño Evanivaldo Castro Cabilho, del Atlante, continúa jefaturando la lista con 16 anotaciones, seguido del chileno Osvaldo Castro, del Potosino (14) y el brasileño "Tuca" Ferretti, de la Universidad de México sigue con 13 empates con el mexicano Flores del mismo equipo.



Juan Asensi, del Barcelona.

SUBARU

SUBARU

¡NUEVOS PRECIOS!

Subaru SOX 600	\$ 189.700
Subaru Van 600	\$ 207.000
Subaru Delivery Van	\$ 199.000
Subaru Truck	\$ 184.000
Subaru 1600 4 ptas DL Modelo 1982	\$ 455.000
Subaru Leone 1800 GLFS Modelo 1982	\$ 467.610

Hasta 48 meses plazo, sin pie

Financiamiento bancario y financieras

VISITENOS
Tenemos distintos planes

SOLICITE VENDEDOR A

ALLEN DANNENBERG Y CIA. LTDA.
Vitacura 2737 - F: 40142-749877

REPELENTE DE INSECTOS Y PARASITOS
—No irrita la piel—
REPELEX
Solicítelo en Farmacias y Supermercados
INSTITUTO SANITAS S.A.



LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX

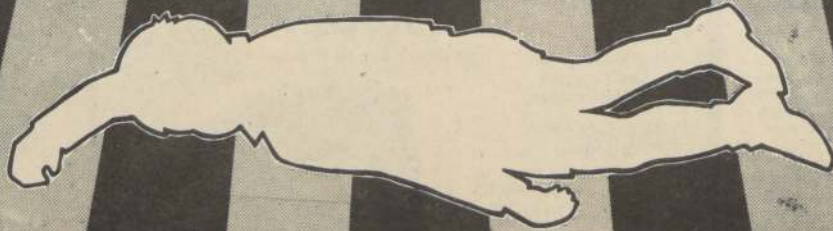
Este puede ser su hijo

El paso de cebrá es zona de seguridad para el peatón. Respételo.



Maneje con precaución.

Queremos que viva



NOTICIERO GRAFICO AMATEUR



MEJORES. — En La Palmita una selección sectorial ha hecho partidos contra el equipo de la clasificación del Nacional de ANDALUCÍA, que se realizará en Valdivia. Los jugadores son: Ángel Morales, José Miguel Retamal (capitán), Javier Silva, Carlos Araya, Jorge Cantillana, Honorato, Daniel Stuard, Aranda D.T. Anibal Zúñiga y Ernar Solari.

ANTUN. — Deportivo Antun, de Coínco, que se inscribió en el Campeonato de los Andes, que se inició en el estadio Municipal de la ciudad de Antun. Hay 40 clubes participantes en el torneo que se clausurará el 15 de febrero de 1982. For- con: Galaz, Padilla, Díaz, Pérez, Tapia, Díaz, Abarca, Aguirre, Re- Santa Cruz, Palma y el D.T. Ba-

DEBATES DE LOS DE MAIPU. — Los debates de hoy son los triunfos en su Campeonato de la Liga de Maipú, de Maipú: gana- tes son el clásico rival, Santa Ade- guero dio el triunfo del pre- sional.

ARON. — Capitán Gál- lardo de la Población Los que está participando en el campeonato nocturno de Buin, primera victoria por 8-1 y ganó para la segunda fase. con: Augusto Romo, Macufil, Roberto Gonzá- Godoy, Domingo Fuen- ro Reyes, Emilio Silva, Arriagada, Aurelio Salce- llermo Pérez, Rodrigo y D.T. Adrián González.



MIRAFLORES. — Per- der de "quemados", como uno de los dirigen- tes bien, pero pierden al



DE QUINTA NORMAL. — Falta dentro del área de Maipú, Rogelio Muñoz el penal y convirtió Manuel Cailly, descon- 1-2, cifra que se mantuvo y que dio el triunfo a C.T.I., en el regional de CANADELA.



ADORNE Y EMBELLEZCA SU HOGAR



CORTINAS A SU MEDIDA

(EN POLIESTER Y ALGODON)

- NO SE PLANCHAN
- NO SE QUEMAN CON EL SOL
- NO SE DESHILACHAN
- REPELEN EL HUMO DEL CIGARRILLO
- DESDE \$ 390 (IVA INCL.) EL METRO CONFECCIONADO
- ENTREGA EN 48 HORAS
- SOLICITE UNA DECORADORA SIN CARGO AL FON. 2223445

FABRICADO POR:
TEJEDURIA HNOS. MAHALUF LTDA.
AV. PORTUGAL 415



Por quinta vez

"Manuel Astorga", campeón de la Asociación "Santiago" de rayuela

□ Se inicia el período de "pases" y luego habrá receso en enero

Por quinta vez se adjudicó el título de Campeón de la Asociación "Santiago" de Rayuela, el Club Deportivo "Manuel Astorga", institución que, además, recientemente ganó el título de campeón de campeones de Chile, en el torneo de la Federación de Rayuela de Chile.

Con un plantel de cuarenta titulares ha hecho frente a todos los rivales, 10 de la Asociación local y contra las 16 comunas en el campeonato de "Parejas", torneo que llegó en tercer lugar, pero que al final logró el mayor número de "quemados" que sus oponentes.

En el último partido por la competencia oficial, vencieron a "Los Inseparables", club del barrio Pila de gran trayectoria pero que ahora fueron superados ampliamente por los hombres que comandó Jorge Rodríguez, capitán del "Manuel Astorga".

EL PRESIDENTE

El Club "Manuel Astorga" es presidido por José Aravena Gálvez, uno de los más dinámicos dirigentes de la Rayuela en Chile y que tiene a su club como el mejor del país, con logros en campeonatos nacionales, inter comunales, en el torneo de Parejas y el campeonato de campeones, muchos de estos triunfos es la base de la organización intena que está dando buenos frutos.

Aravena nos dice: "Tenemos un plantel excelente, inclusive, ahora que se aproxima la temporada de pases, ya estamos en conversaciones con los mejores de cada club, porque queremos tener una verdadera selección para participar en el Campeona-



PRESIDENTE-JUGADOR. — José Aravena Gálvez es el presidente del club "Manuel Astorga", institución que ha ganado cinco campeonatos en la asociación "Santiago" de rayuela, tres de ellos invictos.



GRAN CAPITAN. — Jorge Rodríguez Rocha, el gran capitán de "Manuel Astorga", que por quinto año lo lleva al triunfo. Tiene un plantel de 40 jugadores y todos participan en común acuerdo.

to de Chile a realizarse en Rancagua en 1982.

"Es cierto que, también se nos irán algunos, pero eso es cosa de ellos, lo importante es que vengan más socios y buenos para la rayuela. Estamos conforme con la actuación de todos y cada uno, logramos el título de la Asociación Santiago y recientemente fuimos campeones de Chile. A los cincuenta años de existencia hemos logrado varios torneos y mejores ubicaciones en los nacionales.

"El "Manuel Astorga", es una fuer-

za demostrativa de humildad y de capacidad de juego de conjunto, somos campeones y seguiremos siendo, porque somos un club organizado, constante y capaz".

El presidente de la Asociación "Santiago" de Rayuela dijo a LA NACIÓN que: "En enero tendremos receso, pero el intercambio de jugadores ya se inició y los "pases" son la novedad que, al igual que los clubes profesionales de fútbol, cada club quiere tener los mejores jugadores para que defiendan su divisa en el próximo torneo nacional de rayuela".

El actual campeón de la Asociación "Santiago" cuenta con el siguiente plantel oficial registrado en la Asociación:

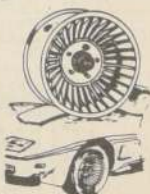
RESULTADOS OFICIALES

"MANUEL ASTORGA"	QUEMADAS	PUNTOS	LOS INSEPARABLES	QUEMADAS	PUNTOS
José Aravena (Pdte.)	7	12	B. Rojas	5	7
L. Fuenzalida	3		A. Quilaqueo	2	
J. Pardo	4	12	J. 2º Mesías	2	2
L. Quintanilla	5		P. Zúñiga	1	
J. Sarmiento	2	12	N. Silva	2	4
J. Madrid	8		L. Villalobos	3	
C. Neira	1	12	C. Figueroa	1	5
A. Saavedra	5		L. Gutiérrez	1	
J. Villarroel	9	12	L. Alcaino	10	10
L. Platten	2		H. Avendaño	2	
J. Valdenegro	3	12	J. Ríos	2	0
F. Anziani	5		R. Albornoz	1	
J. Tapia	7	12	A. Escobar	5	1
L. Bravo	3		L. Cereño	2	
O. Flores	6	12	J. Gutiérrez	10	11
V. Valdés	10		G. Hernández	5	
L.A. Moya	2	12	A. Retamal	2	5
J. Parra	5		R. Román	5	
E. Faúndez	2	12	E. Salgado	3	3
J. Rodríguez	7		M. Albornoz	2	
M. Pérez	1	3	N. Díaz	4	12
A. Carbumil	2		J.N. Donoso		
R. Morgado	2	11	L. Cereño	3	12
J. Becerra	5		A. Valenzuela	4	

Jorge Rodríguez Rocha (Cap.)

José Aravena Gálvez
Juan Villarroel Carter
Juan Madrid Venegas
José M. Valdenegro Valdenegro
Luis A. Moya Espinoza
Aurelio Vilches Ramírez
Jorge Román Núñez
Juan Tapia Naranjo
Leonidas Quintanilla Vargas
Luis M. Bravo Gómez
Julio E. Maulén Molina
Andrés Saavedra Navarro
Sergio Becerra Carreño
Carlos Neira Brito
Liborio Fuenzalida Morales
Orlando Flores Valdivia
Víctor Valdés Aravena
Segundo David Erazo S.
Artemio Carbumil Neucuman
Juan Pardo Mella
Fangio C. Castro Valdés
Arturo Peña Peña
José Parra Opazo
Luis Robles Lobo
Juan Sarmiento Quintanilla
Guillermo Beiza Pizarro
Flavio Anziani Godoy
Luis Plattner Vivanco
Heriberto Hernández Toro
Jorge S. Robles Lobo
Manuel Pérez Valdenegro
Ricardo Morgado Desimoni
Luis Rubio Sanhueza
Eliás Faúndez

IMPORTADORA
ROYAL LTDA.



Desde 2 HP hasta 200 HP
Motores fuera de borda Evinrude

- Radios japonesas AM-FM
- Toca cassette
- Faroles de yodo de largo alcance
- Molduras auto adhesivas anchas y angostas. Varios colores
- Bocinas de 12 volt. de dos tonos y musicales
- Pisos de goma de varios colores
- Moto Yamaha 80
- Silvinas de 12 G volt. USA
- Llantas deportivas aros 12-13-14-15"
- Americanas magnesio y metal
- Neumáticos patones americanos
- Cortinas parabrisas trasero
- Cera para automóviles
- Bobinas de 12 volt. Bosch alemanas
- Gatas- Bobinas- Ampolletas- etc.

- ADENAS
- Botes inflables
- Balsas de goma
- Flotadores para piscina y mar
- Cañas de pescar
- Anzuelo, nylon (ABU)
- y de todo para el pescador
- Carpas Importadas
- Para dos y cuatro personas

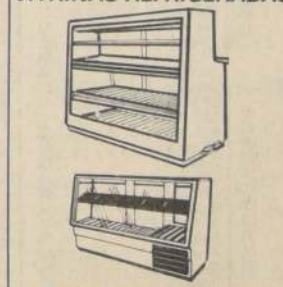
IMPORTADORA
ROYAL LTDA.
ARTURO PRAT 32 FON. 382065

REFRIGERADORES
INDUSTRIALES



PARA INSTITUCIONES,
CASINOS, ETC.
40 P³ - 70 P³ - 110 P³

VITRINAS REFRIGERADAS



PARA FIAMBRETERIAS
ROTISERIAS
ALMACENES
PASTELERIAS
CARNICERIAS

ENTREGA
INMEDIATA
CREDITOS
Frio Star
MORANDE 699
FONOS 723854 - 62147
CORDOVEZ 740 LA SERENA



**NUEVO
REVESTIMIENTO
AUTOADHESIVO**

Puro vinil diseños
y colores exclusivos
Importados, flexibles
Para su uso sólo paño seco,
no se enceran
Pegan sobre radier o pisos gastados
(baldosas, madera, etc)
Eliminan mano de obra
especializada
Fácil colocación en muros y cielos
Renuevan en pocas horas su hogar
en la ciudad, campo o playa

TULIP BRAND
Diferentes y alegres colores
Resisten agua clorada y ácidos



OFERTA
De 48m² a 480m² \$ 186
Sobre 481m² \$ 168

Valores con I.V.A. incluido
También importación directa
ferreterías, cooperativas
Atención continuada
Unico representante
en Chile de Rose Brand
Distribuidora
Follador y Martinez Ltda.
Nicanor Molinare 3636
(Macul alt: 4000) fte Serv. Copec
Fono: 2213006
Seminario 950 local 28-29



NEJUM: potrillo de tres años, preparado por Carlos Tapia que tuvo un brillante desempeño durante el fin de semana, ingresa a la categoría de ganadores en Condicional de 1.300 metros junto a José Alarcón. En el grabado lo vemos por los palos.



PERNESIA: En fulminante atropellada hizo su ingreso a la categoría de ganadores al vencer por un cuerpo en la Especial Condicional, Premio El Debut. Roberto Pérez estuvo a la misma altura que le conocemos.

GRAFICAS DEL CLUB HIPICO

Por Pedro González



PREGUNTITA EN estrecha llegada venció en la misma meta a Zagreb en Condicional para potranas de tres años perdedoras sobre 1.000 metros. Las tres años es hija de Seduttore y Por Qué No en Pitucazo. Juan Carlos Pichara la entrena. Por los palos arremete en la fotografía.



"New Dandy" ganó con facilidad en Palermo

BUENOS AIRES (DPA).— Respondiendo a una valiosísima serie de performances y haciendo el trámite como los mejores, asumiendo el comando del lote a poco de dar el Starter la orden de partida, "NEW DANDY" se adjudicó en forma brillante el clásico "Libertad", corrido en el hipódromo de Palermo y que sirvió de cierre a la temporada del circo de Buenos Aires.

Más de 25 mil aficionados vieron cómo el ejemplar de tres años, conducido eficientemente por Juan Maciel, se afirmaba desde el "vamos" sobre la arena seca, "paseándose" sobre los seis restantes competidores, entre quienes se encontraba "Hackman" de opaca actuación, terminando penúltimo.

Con la largada, "NEW DANDY" se ubicó a las patas de "Forrajero", al que muy pronto dobló y con el resto muy compacto. Formalizada la prueba, al enfrentar el palo demarcatorio de los 1.300 metros, el vanguardista ya llevaba un cuerpo de ventaja a "Forrajero", que no alojaba en su persecución, en tanto más atrás se ubicaban "Izustiari", el temido "Lucky Way", "Hackman" y "Tan Cerezo".

Cien metros más adelante las distancias se acortaron en el apretado pelotón, pero no bien el jockey Maciel le apretó los tacos a "NEW DANDY", éste respondió con la solvencia esperada y comenzó su viaje triunfal hacia la raya, alcanzando la misma con 5 cuerpos de ventaja sobre "Lucky Way", que por un largo y medio dejó tercero a "Forrajero".

El tiempo empleado por el ganador, hijo de "New Noble" y "Dancing" para los 1.600 metros, fue de 1 minuto 35 segundos, demostrando "New Dandy" que el piso de arena es el que mejor se adapta a sus excelentes condiciones.

EMOCIONANTE desenlace tuvo la quinta prueba dominical, Handicap de 1.300 metros en la que Cachiriche (palos) mantuvo su posición de privilegio impidiendo el cometido de Pachica (segunda línea) y Cebollita (tercer línea). La distancia final fue de ventaja perceptible en favor del pensionista de Oscar González.



GUSTAVO BARRERA: Nuevamente destacó en la jornada al adjudicarse tripleta. En el grabado junto a Nuclear.



SERGIO VASQUEZ: El ganador de la estadística del Club Hípico y General, tuvo su mejor rendimiento en el Clásico Handicap donde ganó con Shake.

"Peregrino" bajó del minuto en 1.000 metros

PISTA DE ARENA (Pesada)

500 Metros.
HIPOCRITA, G. Lizama en 30 2/5
INNATA, W. López en 31

600 Metros
EN TI CONFIO, G. Barrera en 37 2/5
MI GALA, R. Pérez en 38 2/5
BLUE ROYAL, S. Soto en 37 (dos años)

700 Metros
MUNECAS DE ACERO, S. Suárez en 45
TERSURA, R. Pérez en 44 3/5

800 Metros
JACTANCIOSO, J. Alarcón y KELOLO, C. Amestly, en 50 1/5 iguales.
CAMALEON, N. Urrutia en 51 3/5
JULIANO, A. González en 49 2/5
CARRUMBA, A. González en 49 3/5
CONQUISTADOR, L. Muñoz en 51 2/5
LA PUÑALADA, A. González en 49 3/5
TAMAN, A. González en 49 4/5
ESTACA, N. Urrutia en 51 4/5
FOSE, J. Orellana en 51 3/5 (dos años)
RED FIRE, S. Azócar en 51 2/5
DIABOLO, R. Pérez en 52
BITTER, M. Álvarez en 52 1 5

1.000 Metros
LLORONA, J. Verdugo en 1.07 2/5
CALLADA, M. Álvarez en 1.05
FORTREL, N. Urrutia en 1.07 1/5
VOILA, M. Álvarez en 1.08
DON BUFALO, L. Cornejo en 1.06
FANELLA, L. Cifuentes en 1.04 2/5
PALANQUIN, M. Álvarez en 1.04
PANTANILLO, W. López en 1.07

1.200 Metros
BRENTANO, L. Cifuentes en 1.17 3/5
SIGROS, S. Azócar en 1.19
BACANERA, R. González en 1.21
DOTADO, V. Barrera en 1.21

1.400 Metros
CHARLIE GROSS, R. Pérez en 1.34 1/5
DOS ASES, V. Barrera en 1.34
Pista de Carrera número 2 (Para productos "dos años")

1.000 Metros
GUINDITA, J. Romero en 1.01
PEREGRINO, N. Urrutia en 0.59 2/5

800 Metros
DISUELTA, H. Castro en 49
SACUDIDA, L. Cifuentes y MACUMBERO, S. Pérez en 49, iguales.
NURIA, M. Álvarez en 48
FIESTERA, O. Jara en 50
PASPARTOUT, J. Caro y FORCE, J. Verdugo en 50, iguales

Muere conocida figura hípica

CARACAS (DPA).— Murió en Caracas los 39 años de edad el conocido entrenador y propietario de caballos Raúl Payares.

Payares fue llevado al "Centro Médico de Caracas", donde uno de los médicos de guardia "recibió el cuerpo vital".

Familiares lo identificaron como Raúl Aguilera Payares, pero en el momento en que el cuerpo hípico era conocido sólo como Payares.

El médico del centro llamó de inmediato a la policía técnica judicial, a la cual se le solicitó una autopsia legal. Los familiares de Payares rehusaron que se le hiciera una autopsia.

Los medios hípico venezolanos se enteraron del deceso de Payares a través de un comunicado de la policía, a las cuales se negaba ser su profesión como preparador de caballos. Se le consideraba un triunfador.

FLORIDA: pensionista de José Miguel Baeza fue la triunfadora en la Carrera de Reclamo y con ella agregó la primera ganancia a su campaña. Juan Romero estuvo encargado de conducirlos clarificadores cuerpos fue la distancia que sacó al segundo.

PISTA DE CARRERA

1.400 METROS

MOCITO LIBRE, J. Castillo en 1.26 4/5
ROCO, J. Aliaga en 1.29
TABACUITO, P. Castillo en 1.27 3/5
CAMPO ALEGRE, J. Aliaga en 1.27 1/5
LA CALDINI, O. Pérez en 1.28 1/5
MINIMO, J.F. González y MINUTERO, R. Herrera en 1.27 3/5, muy fácil Minutero.
SELLO ROJO, J. Castillo en 1.27 2/5
RIMSKY, M. Olguin y BULGARIA, D. Baspalto en 1.31, llegaron iguales.

1.200 METROS

RITUAL, P. Herrera en 1.16 1/5
RIO ROJO, M. Díaz en 1.16
PERALTE, A. Pérez en 1.17 1/5
VILUCANO, C. González en 1.15 2/5
ANTUMAPU, O. López en 1.14 4/5
LETRADO, J. Espinoza en 1.17
EXMOUTH, V. Rojas en 1.16 3/5

En La Palma

Nacionalista reapareció con apreciable registro

VIENTO SALVAJE, J. Aliaga en 1.15 1/5
NACIONALISTA, R. Herrera en 1.14 1/5
DON ELIAS, C. González en 1.15 2/5
MUSCO, G. Pinto en 1.15

1.000 METROS

SAN MIGUEL, O. López en 1.00 2/5
NARCOTIZADA, O. López en 1.01, (dos años)
MOCITO RANGOSO, R. Herrera en 1.01 4/5
CRIATURA, J. Castillo en 1.01 3/5
UFIZI, O.P. Castillo en 1.00 4/5
ENTINTO, A. Gutiérrez y METRO Y MEDIO, H. Galaz en 1.02 llegaron iguales.

MOCITO QUIETO, O. Pérez en 1.02 1/5
FLECHADITA, S. Vera, en 1.03
TALONERO, L. Torres en 1.02 2/5
MACUA, P. Cerón en 1.01
PULLMAN, Fdo. Díaz en 1.01 3/5
AMERICA, O. López en 1.02 1/5 (dos años)

800 METROS

BIENVENIDO, L. Camus en 51
DESTELLO, M. Olguin en 50
MOCITO MIO, D. Bascalto en 50
CARNA, M. Olguin en 48 4/5
DOLPHIN, S. Vera en 49 2/5
SUPER BOY, D. Salinas en 49
PERGAMINO, G. Fernández en 51
DELITO, M. Olguin en 51
TEST, A. Pérez en 50
MERRY SON, D. Salinas en 47 3/5



FLORIDA: pensionista de José Miguel Baeza fue la triunfadora en la Carrera de Reclamo y con ella agregó la primera ganancia a su campaña. Juan Romero estuvo encargado de conducirlos clarificadores cuerpos fue la distancia que sacó al segundo.

clasificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81-D-
FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

NULOS por extravío cheques Serie AB-85110 al 85125, cuenta 02-04192-8. Banco Santiago-Ahumada.

QUIEBRA: Gerardo Braumüller, Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 25 de septiembre de 1981, fijó como fecha de cesación de pagos fallida, el día 19 de febrero de 1981. Secretaria.

EXTRACTO: Duodécimo Juzgado Letras Santiago, causa 11716, Banco de Fomento de Valparaíso, reanuda el 12 de enero de 1982, 12 horas, propiedad ubicada en calle Maipo 208 de esta ciudad. Mínimo postura \$ 559.000,00.- Interesados deberán presentar garantía 10% mínimo fijado, gastos, derechos, impuestos e inscripciones cargo del subastador. Mayores antecedentes, Secretaría Tribunal, causa indicada.

EXTRAVÍO: Quedan sin valor ni efecto, por extravío, los siguientes títulos de acciones de "S.A. Yarrur Manufacturas Chilenas de Algodón" y correspondientes a las acciones que se indican: N° 39.953 por 900.000 acciones, N° 39.957 por 330.990 acciones, N° 52.910 por 715.465 acciones, N° 56.245 por 1.033.449 acciones, N° 56.731 por 3.930 acciones, N° 56.770 por 66.785 acciones, N° 56.785 por 3.020 acciones, N° 56.921 por 1.495 acciones, N° 56.931 por 1.113 acciones, N° 56.937 por 27.814 acciones, N° 57.021 por 1.646 acciones, N° 57.046 por 9.789 acciones, N° 57.051 por 585 acciones, N° 57.059 por 9.264 acciones, N° 57.064 por 17.596 acciones, N° 57.072 por 8.162 acciones, N° 57.075 por 7.782 acciones, N° 57.129 por 4.552 acciones, N° 57.246 por 42.029 acciones y N° 57.321 por 14.588 acciones.

ORDEN no pago por extravío cheque N° 0375251 Serie FAB de Banco Sudamericano Soc. Plaza de Armas.

QUEDA nulo por extravío cheque N° 275328 Cta 00-0672513-9 Banco Español Chile.

QUEDA nulo por extravío título N° 47276 de Infancia de don Zenón Fuentes Huerta.

QUIEBRA: Plásticos Holidays Limitada. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de diciembre de 1981, fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 14 de marzo de 1981. Secretaria.

LIBRETA Banco de Sgo No 120-02-29 148-5 por pérdida queda nula.

POR robo anulo cheque SBA 4804296 Bco. O'Higgins.

EXTRAVIADOS títulos 472562, 518198, 529489, 545043, 561543, 579136, 583328, 595511, 612686, 628527, 644719, 660832, 676945, 691481, 705764, 480880, 488443, 495891, 514120, 529474, 533951, 545029, 550372, 561529, 579122, 628511, 644701, 660914, 676928, 691464 y 705747 acciones Papeles y Cartones de Lucrecia Rodríguez Rodríguez quedan nulos.

QUIEBRA: Sociedad Pruzzo y Cia Ltda., Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 15 de diciembre de 1981, tuvo por presentados inventarios de bienes fallida, ubicados en Santiago: Testinos 251; Salas 248, Salas 252, Testinos 248 y en la ciudad de Curicó. Se tendrán por aprobados si no fueren objeto dentro del plazo legal. Secretaria.

DECIMOTERCER Juzgado Civil de Santiago por resolución de 15/12/81 tuvo por verificado el crédito preferente del Servicio de Seguro Social en la quiebra Procesadora de Productos Agrícolas de Pirque Ltda. Ascendente a \$ 110.481,80. Secretaria.

QUIEBRA: Sociedad Coronel y Ulloa Limitada. Primer Juzgado Civil San Miguel. Por resolución de fecha 14 de Diciembre de 1981. Se tuvo por presentada cuenta general de administración bienes fallida. Se tendrá por aprobada si no fuere objeto dentro del plazo legal. Secretaria.

AVISO: "Inversiones Fénix S.A." Emisión de Acciones de Pago.— De acuerdo a la Reforma de los Estatutos aprobada por la Superintendencia de Valores y Seguros según Resolución 585-S de 10 de noviembre de 1980, el Directorio ha acordado emitir 308.334 acciones de la Sociedad de un valor nominal de \$ 10 cada una, en cumplimiento del aumento de capital respectivo. Los señores accionistas tendrán derecho a suscribir 1,9752 acciones de la nueva emisión por cada una acción que tengan registradas a su nombre con cinco (5) días de anticipación a la fecha inicial que se indica más adelante. Los accionistas deberán suscribir y pagar las acciones al contado o en dinero efectivo a un precio igual al de su valor nominal desde el día 12 de enero de 1982, inclusive, en las oficinas de la Sociedad ubicadas en Calle Agustinas N° 641; Of. 61; Santiago. Los accionistas que se interesen por suscribir y pagar un número mayor de acciones que las que correspondan para el caso de quedar sobrantes, deberán así indicarlo al hacer uso del derecho a que se refiere esta publicación, con señalamiento del número mayor de acciones a que optan, las que serán distribuidas proporcionalmente por el Directorio en caso de ser inferiores a las sobrantes. Estas últimas deberán ser suscritas y pagadas dentro de los tres primeros días hábiles siguientes al vencimiento del plazo arriba indicado. El Gerente.

QUIEBRA: Cia. Arrocería Ega S.A.C. y L. Noveno Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 27 de noviembre de 1981. Declaró en quiebra a Compañía Arrocería Ega S.A.C. y L., comerciante, domiciliada en Avda. Balmaceda N° 2610 de esta ciudad, representada por don José Viquez Lobato, del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida, que puedan afectar sus bienes, advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Muñoz Montenegro a Rosaura Báez Mellado, por cesión derechos Agustín Báez Valencia. Secretaria.

SOCIEDAD Fernández y Olivares Ltda. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 9 de diciembre de 1981. Tuvo por propuesta por Síndico como fecha de cesación de pagos de la fallida el día 12 de diciembre de 1979. Secretario.

EXTRACTO: Quinto Juzgado Civil de Santiago. Se ha concedido la posesión efectiva de los bienes de doña Petronila Ibarra Oliva a sus hijos: don Floreal, doña Eliana, doña Telma y don Nicasio Segundo, todos de apellidos: Rojas Ibarra. Santiago treinta y uno de agosto de mil novecientos ochenta y uno.

EXTRACTO: Noveno Juzgado Civil concedió posesión efectiva Dámaso Alonso Lathrop Guajardo a Marina Jesús Tejos San Martín, sin perjuicio de derechos conyugales sobreviviente e hijos legítimos Alfonso Antonio, Marcia Ester, Margarita del Carmen, Georgina Elena, Dámaso Lathrop, Marcelo René, Lucía del Carmen Gloria y Juan Carlos, todos Lathrop Tejos. Se practicará inventario solemne el día 29 de diciembre de 1981 a las 10 horas, en Compañía 1213, 4° piso. Zorobabel Rodríguez, secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Raveira Raveira a Eugenio María, Edda y Fanny Raveira Minetto, y conyugue María Minetto Pence, sin perjuicio de derechos. Secretaria.

DECIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Segundo Venegas Toro a hijos legítimos Hilda del Carmen, Raúl Héctor, Leonina Adriana, Eduardo Aníbal y Juana Agripina Venegas Hernández, sin perjuicio de derechos conyugales sobreviviente Blanca Raquel Hernández Navarro. Secretario.

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Aurora Gheplio Meneses, conyugue Oscar Arancibia Aguayo. Secretaria.

NOTIFICACION: Ante este Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, se ha presentado y proveído la siguiente solicitud: En lo principal, demanda ejecutiva y mandamiento ejecución y embargo. Primer otrosí: señala bien raíz para la traba y depositario. Segundo otrosí: anotación de embargo en el Registro de Tercer otrosí: petición que indica. Cuarto otrosí: se tenga presente. Quinto otrosí: acompaña documentos. Sexto otrosí: se tenga a la vista expediente que indica. Séptimo otrosí: patrocinio y poder. Francisco Cuadra Cornejo, abogado, en representación Corporación Nacional del Cobre de Chile, continuadora legal de Compañía de Cobre Salvador, según se acreditó en autos preparación vía ejecutiva rol 2061, ambos domiciliados en Agustinas 1389, piso 3°, deduce demanda ejecutiva en contra de José Ramón Bustamante León por la suma de \$ 153.921,94 más el reajuste pertinente al día del pago y los intereses que correspondan y pide se ordene despauchar mandamiento de ejecución y embargo en su contra por dichas sumas y ordenar se siga adelante ejecución hasta hacer entero y cumplido pago de dichas cantidades, con costas. Funda demanda en que demandado compró a Sociedad Jaime Vázquez y Compañía Limitada vivienda económica ubicada calle Esmeralda N° 8336, Comuna La Florida y que parte de precio lo pagó Bustamante con préstamo que otorgó demandante por la cantidad de \$ 1.476.000 según escritura privada de 30 de septiembre 1974, suma que mutuamente ha imputado al pago del impuesto del 5 por ciento establecido en favor de ex Corvi, y que a fin de garantizar restitución mutuo aludido, Bustamante constituyó segunda hipoteca a favor ejecutante y que segunda copia tiene mérito ejecutiva por haber sido dada por resolución judicial y previa citación deudor. Mutuo referido debía restituirse a ejecutante en plazo 15 años mediante 156 cuotas mensuales con vencimiento primera de ellas 30 septiembre 1976 y de demandado ha dejado servir mutuo a partir del mes de octubre de 1976, por lo cual se ha hecho exigible totalidad. Tribunal por resolución 14 de diciembre 1981, complementada por la de 14 de diciembre 1981 resolvió: A lo principal, declaró: Primer, cuarto y séptimo otrosí, téngase presente. Segundo otrosí, como se pide, al tercero, como se pide y se designa diario "LA NACIÓN", y Diario Oficial, debiendo publicarse en extracto. Al quinto, por acompañadas con citación. Al sexto, se tuvo a la vista. Mandamiento ordena que Ministro de F. regulara ejecutado José Bustamante para que pague a Corporación Nacional del Cobre \$ 153.921,94 más reajuste estipulado, intereses y costas y si no pagare se embarguen bienes suficientes y en especial bien raíz individualizado en lo principal, que quedarán en su poder en calidad de depositario provisional. Por presente aviso se le da por notificado y requerido. La Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Salces Izaguirre y María Pelayo Salces a Orlando, Helia y Sergio Salces Pelayo. Secretaria.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Paulina Correa Campos, para Antonio, Andrés, Juan, Carlos y Gerardo Fernández Correa, sin perjuicio de derechos Antonio Fernández León. Practicará secretaría inventario solemne 8 enero 1982, doce horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Baldoño Paschen del Pino, para Jorge y Lucy Paschen Ortiz.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Herminda Cárdenas y Francisco Yáñez Muñoz, para Ana, Jorge, Cristina, Silvia y Eliana Yáñez Cárdenas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Zabrák Smilevich, para Samuel y Rebeca Goldstein Zabrák, Ayala y Einat Goldstein Boim. Practicará secretaría inventario solemne 31 diciembre 1981, doce horas.

OCTAVO Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Laura Guzmán Silva a Margarita Dolores Guzmán. Secretaria.

EXTRACTO: En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, con fecha 19 de noviembre mil novecientos ochenta y uno, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada del causante don Luis Humberto Verdugo Zárate, a sus conyugue sobreviviente doña Petronila León Barraza, y a sus hijos legítimos Nuvia, Haydée, Patricia, y María de la Cruz Verdugo León. Autos rol número 73.817. Secretaria.

ASOCIACION Canalistas Río Colina. Se da cuenta a los interesados que por escritura pública de 22 octubre 1981, Notaría Iván Perry se modificaron los Estatutos de la Asociación. El presidente.

OCTAVO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Clementina Carroño Castro a hijos legítimos: Olga, Lidia de las Nieves, Graciela del Carmen, Emilia del Carmen y Sylvia Eliana Aguilera Carroño.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva María Abarca Rivera a Luis Alvarado Abarca.

EXTRACTO: En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, con fecha 19 de noviembre mil novecientos ochenta y uno, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada del causante don Luis Humberto Verdugo Zárate, a sus conyugue sobreviviente doña Petronila León Barraza, y a sus hijos legítimos Nuvia, Haydée, Patricia, y María de la Cruz Verdugo León. Autos rol número 73.817. Secretaria.

ASOCIACION Canalistas Río Colina. Se da cuenta a los interesados que por escritura pública de 22 octubre 1981, Notaría Iván Perry se modificaron los Estatutos de la Asociación. El presidente.

OCTAVO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Clementina Carroño Castro a hijos legítimos: Olga, Lidia de las Nieves, Graciela del Carmen, Emilia del Carmen y Sylvia Eliana Aguilera Carroño.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva María Abarca Rivera a Luis Alvarado Abarca.

EXTRACTO: En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, con fecha 19 de noviembre mil novecientos ochenta y uno, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada del causante don Luis Humberto Verdugo Zárate, a sus conyugue sobreviviente doña Petronila León Barraza, y a sus hijos legítimos Nuvia, Haydée, Patricia, y María de la Cruz Verdugo León. Autos rol número 73.817. Secretaria.

ASOCIACION Canalistas Río Colina. Se da cuenta a los interesados que por escritura pública de 22 octubre 1981, Notaría Iván Perry se modificaron los Estatutos de la Asociación. El presidente.

OCTAVO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Clementina Carroño Castro a hijos legítimos: Olga, Lidia de las Nieves, Graciela del Carmen, Emilia del Carmen y Sylvia Eliana Aguilera Carroño.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva María Abarca Rivera a Luis Alvarado Abarca.

SOLICITUD Concesión de Servicio Público Eléctrico. La Sociedad Austral de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue la concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar en la Región de Los Lagos, provincia de Valdivia, comuna de Valdivia, una línea de transmisión de 13,2 kV denominada Niebla-Curiano. El objetivo de esta línea será suministrar energía eléctrica a predios rurales de la zona y en su recorrido atravesará las propiedades que a continuación se indican. En las propiedades particulares se deberán constituir servidumbres en conformidad a la Ley. Propietario, nombre del predio y longitud (metros): Fisco camino público 480, Adela Ruiz Paillal s/n. 127, Rosa González Carrillo s/n. 298, Fisco camino público 8, Eugenio Eugén s/n. 392, Florindo Contreras M. s/n. 229, Fisco estero 20, Luis Ross J. s/n. 90, Rosenda Álvarez M. s/n. 226, Suc. Isabel Carrillo G. s/n. 221, Tito Hernández s/n. 15, Estrella N° 41 s/n. 130, Oscar Hernández s/n. 71, Edgar do Sánchez s/n. 84, Vicente Collifé Huichico s/n. 130, Oscar Pichun Paillal s/n. 681, Fisco camino público 8, José Aravena Curile s/n. 151, Luis Curile Aravena s/n. 80, Jacinta Huichico Alba s/n. 67, José Luis Cañal H. s/n. 106, Isabel Huichico s/n. 271, Rosa Torres Paillal s/n. 132, Teodoro Klages Leal s/n. 210, Fisco camino público 10, Teodoro Klages Leal s/n. 15, Santiago Salazar Silva s/n. 315, Fisco camino público 49, Santiago Salazar Silva s/n. 302, Vicente Barrientos A. s/n. 121, Fisco camino público 10, Candelario González A. s/n. 111, Fisco camino público 10, Vicente Barrientos A. s/n. 64. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, D.F.L. N° 4 de 1959, para que dentro del plazo de 30 días, contado de la fecha de publicación en el Diario Oficial, se formulen las observaciones a que hubiere lugar. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos y de Gas, Secretaria.

EXTRACTO: En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, con fecha treinta de noviembre de mil novecientos ochenta y uno, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada del causante doña María Isabel Garces Cerón, a sus conyugue Antonio Vargas Consuegra y a sus hijos: Josefina Margarita del Carmen Vargas Garces y don Fernando de Lourdes Vargas Garces. Autos Rol. N° 83872. Secretaria.

EXTRACTO: En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, se ha ordenado proceder a la fijación de Inventario Solemne, de los bienes quedados al fallecimiento de don Víctor Hernán Zuloaga Riquelme, el día 11 de enero de 1982 a las 15 horas, por resolución dictada en autos sobre Posesión Efectiva, rol N° 2315. La Secretaria.

QUIEBRA: El Corregidor y Cia. Ltda. Décimo Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 3 de diciembre de 1981. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 3 de junio de 1980. Secretaria.

LA Corporación de Capacitación Laboral Metalúrgica CORCAPLAM, cita a sus asociados para la asamblea anual que se efectuará el 29 de diciembre de 1981, a las 09.00 hrs. en la sala de consejo de ASIMET, Agustinas 785 4° piso. Tabla: 1) Memoria y balance 1980. 2) Cuenta presidente. 3) Elección de directorio. 4) Varios.

ASOCIACION Canalistas Río Colina. Se da cuenta a los interesados que por escritura pública de 22 de octubre 1981, Notaría Iván Perry se modificaron los Estatutos de la Asociación. El Presidente.

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales, "José René Pérez Pérez" Ltda. Cita a los socios el domingo 3 de enero de 1982 a las 10.30 hrs. en primera citación y 11.00 en segunda citación a Junta General Ordinaria en Pasaje 2 N° 2882 de la Villa "José René Pérez Pérez" Santiago Norte. Tabla: 1.- Lectura Acta Anterior; 2.- Elección de Directiva; 3.- Varios. El Directorio.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Labbé Labbé y Olga Gastellu Martínez a Olga y María Labbé Gastellu. Secretaria.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Bernardo Zúñiga Oyace a Ana, María, Lincoyán y Raquel Zúñiga Urbina, sin perjuicio conyugue Ana Urbina Miranda. 28-29-30

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Teresa Bonzi Miranda practicar ampliación inventario solemne bienes causante 6 enero 1982, 10 horas. Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Marta Torres Godoy a Marta y Margarita Galaz Torres, sin perjuicio conyugue José Galaz Abarca. Secretaria.

NOVENO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Gómez Guzmán y Berta Vargas Guzmán, hijos Manuel Segundo, Oscar Abraham, Raúl David Gómez Vargas. Secretario.

EXTRACTO: Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en causa rol N° 1.694, don Carlos Eugenio La Rosa Opazo, obrero, domiciliado en Población Santa Laura Pasaje Casca, que Perentorio N° 10.244 de San Bernardo, solicita conforme a la Ley N° 17.344, se rectifique su inscripción de nacimiento N° 6880 de 1921 Registro Civil de Santiago Circunscripción Moneda, a fin de que se deje establecido que sus nombres y apellidos son los indicados y no Carlos Eugenio Laroza como figura en dicha partida. La Secretaria.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Reygadas Muñoz, para María, Carolina, Julieta, Carmen y María Ossa Reygadas, María y Juan Edwards Ossa, Carlos, Juan, Manuel, María y Pedro Aguirre Ossa. Practicará secretaría inventario solemne 31 diciembre 1981, doce horas.

REMATÉ Judicial y Voluntario. Menaje Casa, Mobiliario, y Máquinas Oficina, Maquinaria y Varios. Martes 29 de diciembre, a las 16 horas, en Santo Domingo N° 1862. Orden señores Flor del Carmen González, Rivera, Campos, Varela, Sepúlveda, Alvarez Ossa, Vega, Moreno Valledor, Silva, Valdés, Pelén, Sta. María, Torti, Anay, Mella, Díaz, Opazo, Salinas, Ballesteros, Manríquez, Jara, Montalva,

REMATÉ: Tercer Juzgado Civil 11 enero 1982, 16 horas, remataráse propiedad Waterlo N° 529, Las Condes, inscrita Fs. 13.825, N° 16.015 Registro Propiedad Santiago, 1968, mínimo \$ 1.890.000, \$ 500.000 contado, saldo tres cuotas anuales iguales, garantía 10% mínimo, boleta bancaria. Gastos cargo subastador, demás antecedentes juicio "Llanca con Ferrer". Secretaria.

REMATÉ: Tercer Juzgado Civil 11 enero 1982, 16 horas, remataráse propiedad Waterlo N° 529, Las Condes, inscrita Fs. 13.825, N° 16.015 Registro Propiedad Santiago, 1968, mínimo \$ 1.890.000, \$ 500.000 contado, saldo tres cuotas anuales iguales, garantía 10% mínimo, boleta bancaria. Gastos cargo subastador, demás antecedentes juicio "Llanca con Ferrer". Secretaria.

EXTRACTO: En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, con fecha treinta de noviembre de mil novecientos ochenta y uno, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada del causante doña María Isabel Garces Cerón, a sus conyugue Antonio Vargas Consuegra y a sus hijos: Josefina Margarita del Carmen Vargas Garces y don Fernando de Lourdes Vargas Garces. Autos Rol. N° 83872. Secretaria.

EXTRACTO: En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, se ha ordenado proceder a la fijación de Inventario Solemne, de los bienes quedados al fallecimiento de don Víctor Hernán Zuloaga Riquelme, el día 11 de enero de 1982 a las 15 horas, por resolución dictada en autos sobre Posesión Efectiva, rol N° 2315. La Secretaria.

QUIEBRA: El Corregidor y Cia. Ltda. Décimo Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 3 de diciembre de 1981. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 3 de junio de 1980. Secretaria.

LA Corporación de Capacitación Laboral Metalúrgica CORCAPLAM, cita a sus asociados para la asamblea anual que se efectuará el 29 de diciembre de 1981, a las 09.00 hrs. en la sala de consejo de ASIMET, Agustinas 785 4° piso. Tabla: 1) Memoria y balance 1980. 2) Cuenta presidente. 3) Elección de directorio. 4) Varios.

ASOCIACION Canalistas Río Colina. Se da cuenta a los interesados que por escritura pública de 22 de octubre 1981, Notaría Iván Perry se modificaron los Estatutos de la Asociación. El Presidente.

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales, "José René Pérez Pérez" Ltda. Cita a los socios el domingo 3 de enero de 1982 a las 10.30 hrs. en primera citación y 11.00 en segunda citación a Junta General Ordinaria en Pasaje 2 N° 2882 de la Villa "José René Pérez Pérez" Santiago Norte. Tabla: 1.- Lectura Acta Anterior; 2.- Elección de Directiva; 3.- Varios. El Directorio.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Labbé Labbé y Olga Gastellu Martínez a Olga y María Labbé Gastellu. Secretaria.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Bernardo Zúñiga Oyace a Ana, María, Lincoyán y Raquel Zúñiga Urbina, sin perjuicio conyugue Ana Urbina Miranda. 28-29-30

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Teresa Bonzi Miranda practicar ampliación inventario solemne bienes causante 6 enero 1982, 10 horas. Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Marta Torres Godoy a Marta y Margarita Galaz Torres, sin perjuicio conyugue José Galaz Abarca. Secretaria.

NOVENO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Gómez Guzmán y Berta Vargas Guzmán, hijos Manuel Segundo, Oscar Abraham, Raúl David Gómez Vargas. Secretario.

EXTRACTO: Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en causa rol N° 1.694, don Carlos Eugenio La Rosa Opazo, obrero, domiciliado en Población Santa Laura Pasaje Casca, que Perentorio N° 10.244 de San Bernardo, solicita conforme a la Ley N° 17.344, se rectifique su inscripción de nacimiento N° 6880 de 1921 Registro Civil de Santiago Circunscripción Moneda, a fin de que se deje establecido que sus nombres y apellidos son los indicados y no Carlos Eugenio Laroza como figura en dicha partida. La Secretaria.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Reygadas Muñoz, para María, Carolina, Julieta, Carmen y María Ossa Reygadas, María y Juan Edwards Ossa, Carlos, Juan, Manuel, María y Pedro Aguirre Ossa. Practicará secretaría inventario solemne 31 diciembre 1981, doce horas.

REMATÉ Judicial y Voluntario. Menaje Casa, Mobiliario, y Máquinas Oficina, Maquinaria y Varios. Martes 29 de diciembre, a las 16 horas, en Santo Domingo N° 1862. Orden señores Flor del Carmen González, Rivera, Campos, Varela, Sepúlveda, Alvarez Ossa, Vega, Moreno Valledor, Silva, Valdés, Pelén, Sta. María, Torti, Anay, Mella, Díaz, Opazo, Salinas, Ballesteros, Manríquez, Jara, Montalva,

REMATÉ: Tercer Juzgado Civil 11 enero 1982, 16 horas, remataráse propiedad Waterlo N° 529, Las Condes, inscrita Fs. 13.825, N° 16.015 Registro Propiedad Santiago, 1968, mínimo \$ 1.890.000, \$ 500.000 contado, saldo tres cuotas anuales iguales, garantía 10% mínimo, boleta bancaria. Gastos cargo subastador, demás antecedentes juicio "Llanca con Ferrer". Secretaria.

REMATÉ: Tercer Juzgado Civil 11 enero 1982, 16 horas, remataráse propiedad Waterlo N° 529, Las Condes, inscrita Fs. 13.825, N° 16.015 Registro Propiedad Santiago, 1968, mínimo \$ 1.890.000, \$ 500.000 contado, saldo tres cuotas anuales iguales, garantía 10% mínimo, boleta bancaria. Gastos cargo subastador, demás antecedentes juicio "Llanca con Ferrer". Secretaria.

REMATÉ: Tercer Juzgado Civil 11 enero 1982, 16 horas, remataráse propiedad Waterlo N° 529, Las Condes, inscrita Fs. 13.825, N° 16.015 Registro Propiedad Santiago, 1968, mínimo \$ 1.890.000, \$ 500.000 contado, saldo tres cuotas anuales iguales, garantía 10% mínimo, boleta bancaria. Gastos cargo subastador, demás antecedentes juicio "Llanca con Ferrer". Secretaria.

EXTRACTO: En el Primer Juzgado de Letras de San Bernardo, con fecha treinta de noviembre de mil novecientos ochenta y uno, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada del causante doña María Isabel Garces Cerón, a sus conyugue Antonio Vargas Consuegra y a sus hijos: Josefina Margarita del Carmen Vargas Garces y don Fernando de Lourdes Vargas Garces. Autos Rol. N° 83872. Secretaria.

EXTRACTO: En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, se ha ordenado proceder a la fijación de Inventario Solemne, de los bienes quedados al fallecimiento de don Víctor Hernán Zuloaga Riquelme, el día 11 de enero de 1982 a las 15 horas, por resolución dictada en autos sobre Posesión Efectiva, rol N° 2315. La Secretaria.

QUIEBRA: El Corregidor y Cia. Ltda. Décimo Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 3 de diciembre de 1981. Fijó como fecha de cesación de pagos fallida el día 3 de junio de 1980. Secretaria.

LA Corporación de Capacitación Laboral Metalúrgica CORCAPLAM, cita a sus asociados para la asamblea anual que se efectuará el 29 de diciembre de 1981, a las 09.00 hrs. en la sala de consejo de ASIMET, Agustinas 785 4° piso. Tabla: 1) Memoria y balance 1980. 2) Cuenta presidente. 3) Elección de directorio. 4) Varios.

ASOCIACION Canalistas Río Colina. Se da cuenta a los interesados que por escritura pública de 22 de octubre 1981, Notaría Iván Perry se modificaron los Estatutos de la Asociación. El Presidente.

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales, "José René Pérez Pérez" Ltda. Cita a los socios el domingo 3 de enero de 1982 a las 10.30 hrs. en primera citación y 11.00 en segunda citación a Junta General Ordinaria en Pasaje 2 N° 2882 de la Villa "José René Pérez Pérez" Santiago Norte. Tabla: 1.- Lectura Acta Anterior; 2.- Elección de Directiva; 3.- Varios. El Directorio.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Labbé Labbé y Olga Gastellu Martínez a Olga y María Labbé Gastellu. Secretaria.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Bernardo Zúñiga Oyace a Ana, María, Lincoyán y Raquel Zúñiga Urbina, sin perjuicio conyugue Ana Urbina Miranda. 28-29-30

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Teresa Bonzi Miranda practicar ampliación inventario solemne bienes causante 6 enero 1982, 10 horas. Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Marta Torres Godoy a Marta y Margarita Galaz Torres, sin perjuicio conyugue José Galaz Abarca. Secretaria.

NOVENO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Gómez Guzmán y Berta Vargas Guzmán, hijos Manuel Segundo, Oscar Abraham, Raúl David Gómez Vargas. Secretario.

EXTRACTO: Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en causa rol N° 1.694, don Carlos Eugenio La Rosa Opazo, obrero, domiciliado en Población Santa Laura Pasaje Casca, que Perentorio N° 10.244 de San Bernardo, solicita conforme a la Ley N° 17.344, se rectifique su inscripción de nacimiento N° 6880 de 1921 Registro Civil de Santiago Circunscripción Moneda, a fin de que se deje establecido que sus nombres y apellidos son los indicados y no Carlos Eugenio Laroza como figura en dicha partida. La Secretaria.

</

Mundo de las estrellas

LIZ Y SINATRA

Elizabeth Taylor no deja de hacer y ser noticia. Su adelgazamiento para actuar en el teatro, su brillante temporada en Broadway en la obra "Las Zorritas" y su matrimonio con perspectivas políticas un tanto pálidas, en la actualidad.

Ahora, ella incursiona en el teleteatro. La serie se llama "Hospital General" y bate todos los records en USA con un "rating" que llega a los catorce millones de televidentes, cifra que sólo ha sido alcanzada por la superserie "Dallas".

Se convierte en Helene Cassidine y por su actuación especial gana casi tanto como, en sus buenos años de cine, en el "Star System". Ahora, hay una cantidad de divas del cine que nunca quisieron bajar a la TV y que buscan ser llamadas también como "Gest Artist".

MODELO

Pero no es solamente Liz la que busca nuevos rumbos. Frank Sinatra fue el golpe periodístico del año, cuando aceptó convertirse en "modelo" para un desfile de la Asociación de Protección al Diabético". Le correspondió pasar un tapado de mink, llevando en su mano, una copa y un magnífico anillo de záfiro en la otra.

Barbara Sinatra, la feliz esposa del astro es miembro de la comisión directiva de la entidad y ella fue la causa que explica esta gentileza, tan poco común del cantante.

RAQUEL WELCH OVACIONADA

NUEVA YORK, Dic. (UPI).— Raquel Welch, quien substituyó a Lauren Bacall durante dos semanas en la obra teatral "Woman of the Year" (La Mujer del Año), en Broadway, fue objeto de una ovación por su actuación.

"Este fue el momento más fascinante de mi vida", dijo la actriz, agregando: "fue fantástico". Después de su estreno en los teatros de Nueva York, Raquel Welch salió a bailar con su marido, Adrian Wienfield, en una discoteca de la ciudad.

LA HIJA STRA MOLESTA DE LIZ

NUEVA YORK (ANSA).— Bastante disgustada, Liz Taylor sostuvo que no sabía de quien se trataba cuando le preguntaron sobre una jovencita muy parecida a ella que no pierde oportunidad de llamarla "Mamá" en público. La joven en cuestión se llama Zev Buffman y tiene un lejano parecido con la superestrella. "Pero ocurre que yo tengo ya varios hijos y mi vida es un poco confusa", sostuvo la actriz. "Además, esta muchacha no pierde oportunidad de retratarse conmigo en todas partes. Me sigue y no sé qué hacer para convencerla de que su actitud es más bien oportunista. Si quieren, pueden poner que tenemos una versión de "La malvada" para un próximo estreno teatral", remató Liz Taylor. Con menos sentido del humor, Taylor se encargó de avisar a la policía y de entablar el correspondiente juicio legal.

BIOGRAFIA DE MC QUEEN AL CINE

LOS ANGELES (ANSA).— Steve Mc Queen, quien fuera una de las últimas esperanzas de taquilla para el cine norteamericano, tendrá una biografía fílmica que se ocupará de un segmento de su vida, aquel en que aún no había llegado a Hollywood. Como todas las biografías fílmicas resultan un fracaso de boletería, los productores se han apresurado a declarar que el encargo se hará a los mejores guionistas. McQueen nació en Missouri en 1930 o 1932, según las fuentes que consulten y fue abandonado por su padre cuando todavía era un niño. Fue a parar a un reformatorio, del cual se escapó. A los 15 años navegaba como marinero y hacia fines de la década del 40 se unió a los Marines. En 1950, ya en Nueva York, ejerció toda clase de oficios: estibador, cantinero, vendedor y bañero en Miami. Todas estas peripecias serían las narradas por la biografía fílmica que acaba de anunciarse. No se ha encontrado aún al actor que encarnará al joven McQueen, pero se descuenta que no será una cara muy conocida.

Vida y obra de Leonardo da Vinci en las pantallas de televisión

Un programa especial sobre la vida y obra de Leonardo da Vinci, ofrecerá Canal 13 mañana a las 22.30 horas como parte de su programación de fin de año. Fue realizado por la BBC de Londres y narra en forma poética y sencilla lo que fue la labor de este hombre que representa todo el esplendor artístico de una época.

Pintor, dibujante, escultor, ingeniero, físico, escritor, músico e inventor, Leonardo da Vinci es una de las figuras más singulares de la historia de la civilización occidental.

El genio de este artista proporciona una de las mejores ilustraciones de la mentalidad renacentista, creadora infatigable de modelos y esquemas a través de los cuales se esboza ya el rostro del nuevo mundo técnico e industrial.

Los lugares donde vivió, sus pinturas, dibujos, bocetos y esculturas, sirven para ilustrar este programa que retrata a un hombre que supo como ningún otro, plasmar con singular maestría el arte de la expresión.

La conducción y narración (en inglés) está a cargo de Sir John Gielgud. Los libretos y dirección son de W. Siemansky. El programa está presentado por la National Gallery de Washington.

Como dato ilustrativo, cabe señalar que parte de la música de fondo de este programa pertenece al mismo Leonardo. La melodía de 18 notas, se encontró recientemente en uno de sus cuadernos de apuntes.

BIOGRAFIA

Leonardo nació en la pequeña localidad de Vinci, no lejos de Florencia, el año 1452, o sea más de 20 años antes de Miguel Ángel y 30 de Rafael.

Su vida artística se puede dividir en cuatro periodos: florentino (1452-82), milanés (1483-99), período de vida errante (1500-16) y el último, que abarca tres años, el de su exilio voluntario en Francia, en la corte de Francisco I. Hijo de Ser Piero, notario de la Señoría de Florencia, lo encomendó éste al taller del Verrocchio, cuyas enseñanzas compartió con Sandro Botticelli, Lorenzo di Credi y Pietro Perugino.

El primer encargo independiente es de 1478, y a éste sigue otro, en 1481, de los monjes de San Donato de Scopeto, cerca de Florencia, para la Adoración de los Reyes Magos (inconclusa, Uffizi), y un San Jerónimo (1482, Pinacoteca Vaticana). En 1483 se encuentra en Milán al servicio de Ludovico el Moro; el duque lo empleó como pintor, escultor, ingeniero y organizador de sus fiestas; le encargó además una estatua ecuestre de su padre, Francisco Sforza, que Leonardo no llegaría a fundir.



LEONARDO DA VINCI, considerado el genio representativo del Renacimiento italiano. Sus obras abarcaron la pintura, escultura, música, ingeniería y arquitectura, entre otras ciencias.

Mientras se dedicaba a sus trabajos de hidráulica, ingeniería y escultura, pintó dos grandes obras de arte: La Virgen de las Rocas (1483-93) (Louvre) y la Santa Cena (1498, refectorio de Santa Maria delle Grazie). Para Ludovico el Moro pintó, en 1498, dos salas del castillo sforzesco. En la misma época preparaba trabajos sobre mecánica, perspectivas y anatomía. Su obra permaneció ignorada hasta 1651, en que se publicó su Trattato della pittura.

Permaneció en Milán hasta 1500, es decir, hasta la caída del ducado de Milán; después se trasladó primero a Mantua, donde retrató a Isabel de Este (Louvre), más tarde a Venecia y finalmente volvió a Florencia. En la capital toscana, también dedicado a sus búsquedas científicas, inicia una

nueva era y pinta dos obras capitales, Santa Ana (1501, Londres, Royal Academy), y la Gioconda (1503, Louvre) la sublimación formal y expresiva del arte leonardesco.

Entre 1503-04 realiza la Batalla de Anghiari, en el salón de Palazzo Vecchio de Florencia, de la que quedan sólo dibujos preparatorios y la célebre copia de Rubens (Louvre). Hacia 1506 abandona Florencia y se traslada a Milán donde permanece como huésped del gobernador francés, Charles d'Amboise; en 1513 viaja a Roma acompañando a Giuliano de Medici; allí permanece hasta 1516, año en que se traslada a Francia invitado por Francisco I.

Muere tres años más tarde a los 61 años de edad.

Nuevas tendencias musicales en Japón

TOKIO.— Después de la triunfal gira de "La Scala" de Milán, por Japón, los japoneses reciben este mes al maestro Herbert von Karajan, con la Filarmonía de Berlín y las entradas se han vendido como pan. Además está en programa para las próximas semanas otro evento musical. Será protagonista del mismo uno de los músicos más representativos del Japón de los "años 80", Akio Suzuki de 40 años de edad, exponente del punto extremo de la música "cult", que después de haber recibido todas las influencias occidentales, rechazando cualquier contacto con la tradición japonesa, descubrió nuevos materiales para inventar sus obras. Es conocido también en Europa, donde ha ofrecido muchos conciertos.

Una reciente composición suya se llama "Analapos" y se toca con dos cilindros metálicos vinculados con un largo y flexible resorte de hierro o bien con platillos de metal, o tubos de vidrio. Ahora Suzuki quiere fletar un helicóptero y grabar en lo alto de una montaña el eco provocado por explosiones de dinamita ubicada en diversos sitios en las rocas. Luego hará escuchar todo esto a un público improvisado, que instalará en la cima de una colina.

El lema de Suzuki es "Ninguna diferencia entre ruido y sonido. Hay que devolver el sonido a la Naturaleza".

Y qué dicen de todo esto los cada vez más numerosos y entusiastas cultores de la ópera lírica italiana o de las grandes orquestas sinfónicas europeas? Suzuki se dirige naturalmente a un público diferente y no teme competidores en este Japón musicófilo donde el "tiraje" de discos no tiene que envidiar el de los diarios, que figuran entre los más altos del mundo. Los niños empiezan a aprender música a los 4 años de edad, los conservatorios son todos de nivel universitario. Cada día en Tokio, en la temporada, hay decenas de conciertos.

Entre música clásica y música de vanguardia, ambas de cuño occidental, ¿cuál es el puesto que conserva la música tradicional japonesa?

Valparaíso espera triunfar en el Concurso "Miss Chile"

VALPARAÍSO.— "La tradicional permanente belleza de las mujeres de Valparaíso debe estar presente en el próximo concurso "Miss Chile" y por lo tanto las jóvenes deben anotar sus cualidades físicas y sus reconocidos conocimientos y cultura. Hay aquí, en esta ciudad, muchas bellezas realmente extraordinarias, ya sean rubias, trigueñas o morenas. Por eso, su participación es muy importante y decisiva en momentos en que ya está

organizado el concurso y se inician las inscripciones para elegir a la futura "Miss Chile". Valparaíso puede y debe triunfar en este próximo evento. Confiemos, por todo esto, que ya en estos días comenzaremos a recibir la inscripción de nuestras bellezas", señaló el alcalde Bartolucci.

LAS BASES

El concurso "Miss Chile" es organizado por la revista "Paula", cuya coordinadora para este evento, Verónica Larraín Heiremans, visitó hace poco al jefe comunal porteño, acompañada de Soledad Hurtado, la joven viñamarina que triunfó en el concurso nacional del año pasado y participó en el concurso "Miss Universo".

La coordinación de esa revista transcribió ahora a la Municipalidad porteña las bases del próximo evento. Son las siguientes:

1.- Las candidatas deben ser chilenas, solteras y tener entre 17 y 25 años. Para el caso de las candidatas de Valparaíso, deben tener su residencia en esta ciudad.

2.- La altura mínima de las candidatas debe ser 1,65 metros, descalza. Las medidas y el peso deberán corresponder a los cánones de belleza establecidos.

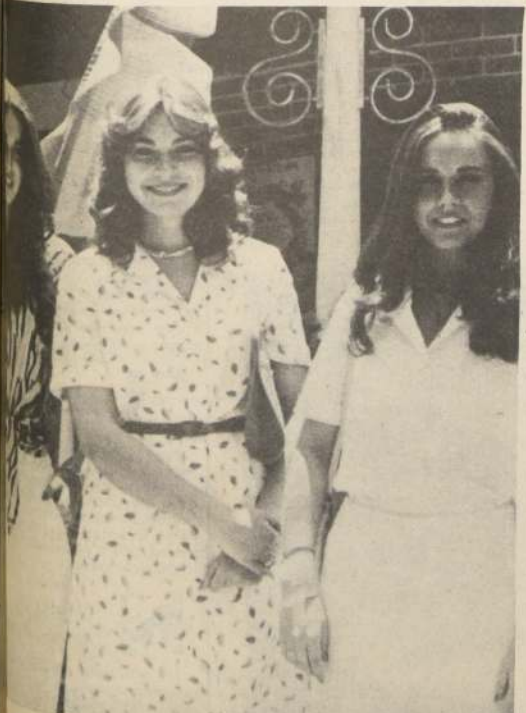
3.- Las candidatas deben ser fotogénicas.

4.- Las candidatas de provincias pueden enviar sus datos personales, fotografías de cara y cuerpo entero en traje de baño, a revista "Paula"—concurso "Miss Chile", Casilla 611, Santiago—. No obstante, en el caso de las candidatas de Valparaíso, las inscripciones ya están abiertas en la Dirección de Turismo y Extensión Cultural de la Municipalidad porteña, diariamente, de lunes a viernes y de 9 a 16 horas. Las inscripciones serán transcritas a la revista organizadora.

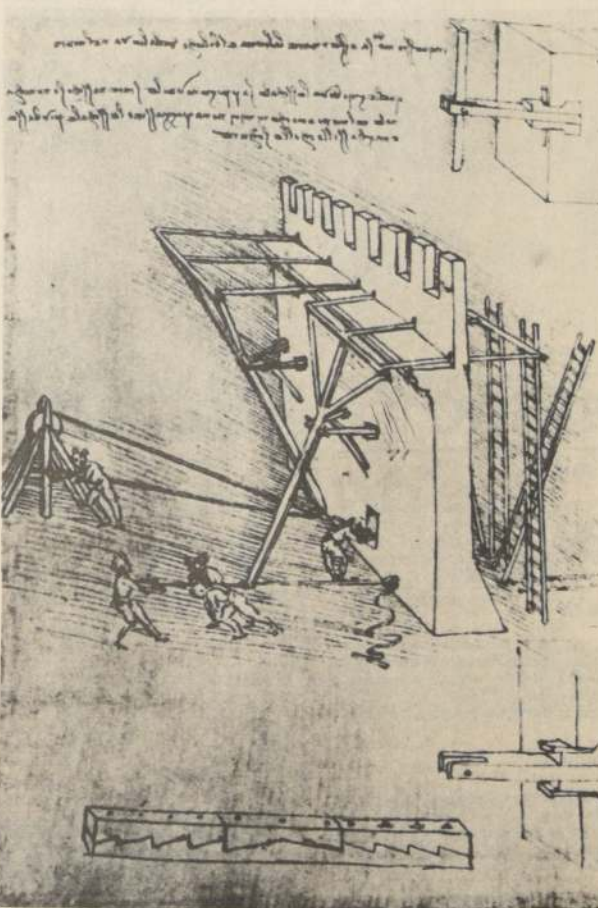
5.- Las finalistas serán elegidas por votación. El cupón, válido por 1.000 votos, será publicado en todos los números de la revista y da derecho a participar en el sorteo de lectores.

6.- El concurso "Miss Chile" 1982 finalizará en los primeros días del mes de mayo próximo.

7.- Las finalistas se presentarán en una ceremonia especial, en traje de gala y en traje de baño de una marca de fama mundial".



Sonia Espinoza, Lucía Arratia y otra son algunas de las candidatas inscritas en el concurso "Miss Chile", que en la V Región despertó su interés por el impulso que le da el Alcalde Bartolucci.



Muchos de los inventos y descubrimientos se conservan hasta hoy, como es el caso de la teoría de las palancas que Leonardo estudió, diseñó y comprobó con múltiples ensayos.

Actores darán la cara en Consultorio Abierto

Jaime Vadell será el primero de una larga lista de actores que tendrán la misión de representar a los consultantes de "Consultorio Abierto", a partir del jueves 31 próximo.

Si bien hasta el momento así se hacía, la innovación consiste en que los actores darán la cara a las cámaras, lo cual imprimirá un mayor ritmo televisivo.

Este jueves se presenta el caso de un agricultor, casado y con tres hijos ma-

yores, que desea liquidar sus tierras para darle a sus hijos la oportunidad de planificar su futuro.

La próxima semana los actores que expondrán los casos serán Fernando Farías, Mariló Cuevas, Paula Lecanelier, Domingo Tessier y Myriam Pérez.

"Consultorio Abierto" seguirá apareciendo en forma normal durante los meses de verano, todos los días de lunes a viernes a las 15.30 hrs.

Loredana Berté convertida en cantante "funky-rock"

ROMA (ANSA). — Con la desventura de quien quiere escandalizar y desconcertar con vestuario extravagante y actitudes exhibicionistas a los pobres provincianos, Loredana Berté, made in USA, renovada en un estilo Funky-rock, se presenta en compañía de su nuevo amor.

Se lo trajo de los EE.UU. y caminaron juntos, como una pareja de enamorados, por las calles de Venecia (donde viajó la Berté para recibir la Góndola de Oro), mientras eran seguidos por las miradas de los transeúntes.

Escándalo aparte, Loredana Berté parece ser una mujer que sabe lo que quiere y ahora piensa conquistar a los norteamericanos con su estilo y su voz. Ambiciosa, volitiva, talentosa, partió justamente a la conquista del nuevo continente. Y se quedó seis meses en Nueva York. Aquí conoció al cantante "reggae" Eddie Grant, a Barry Gibbs, a Pelé y tantos nombres famosos. Viajó a Los Angeles, Miami, Chicago y Nueva Orleans. Se instaló en un lujoso departamento en el 39° piso de un rascacielos todo de vidrio de Manhattan, se exhibió en Chicago, Boston, Filadelfia y Hollywood y fue contratada gracias a la ayuda de Pelé, el ex futbolista que ahora trabaja para la Warner Bros, para interpretar un film, y todo esto no podía por cierto hacerlo sola.

Era previsible que un hombre estaba a su lado. También lo intuyó su compañero italiano, Mario Lavezzi, que un día se subió a un avión y se encontró con ella en Nueva York. Se dice que volvió desmoralizado después de descubrir que el "santo protector" norteamericano había entrado ya definitivamente en la vida de Loredana, luego de haber sido por largo tiempo sólo un amigo.

El hombre en cuestión se llama Leonardo Pastore, un italiano radicado en Nueva York, donde se ocupa de las relaciones públicas de muchas organizaciones, desde el cine a la moda, desde la publicidad a la industria discográfica y goza de merecido prestigio.

Loredana, que en Nueva York simpatizó con algunos colegas italianos, entre ellos Mita Meidice y Elsa Martinelli, ha declarado que en su nueva pareja se siente más libre, más respetada. "Por otra parte —concluyó la cantante— Marie y yo somos personas modernas y, durante el largo período de nuestro amor, nos hemos concedido, mutuamente, numerosas "escapadas".

Andrzej Wajda invitado a cooperar en película

MUNICH, Die. 28 (DPA). — Tres conocidos directores de cine alemanes han invitado a cooperar en una película al director polaco Andrzej Wajda. La cinta está orientada a mostrar la voluntad de paz en el mundo y los peligros de una guerra, según se supo hoy (ayer) en Munich.

Los tres directores alemanes Rainer Werner Fassbinder, Alexander Kluge y Volker Schlöndorff han filmado hasta ahora la marcha de paz, del diez de octubre en Bonn, así como el encuentro del jefe del Gobierno de Bonn, Helmut Schmidt, con el jefe del Estado de la República Democrática Alemana, Erich Honecker. Invitaron a Wajda a colaborar en la cinta, o bien con un documental o con una película de actores, dejándole libertad sobre el lugar del rodaje. Le ofrecieron asimismo hablar con ellos en Munich o encontrarse con el director polaco en Varsovia.

Los tres cineastas alemanes dijeron que en los días pasados habían tratado en vano de transmitir la invitación a Wajda a través de la embajada polaca en Colonia, que no les aceptó el cable que habían enviado.



"Seis personajes en busca de autor".

SOLO TEATRO

ESCENOGRAFO

Bernardo Trumper, escenógrafo con 35 años de labor profesional en todos los teatros universitarios y varios independientes, está dedicado a dirigir los equipos que preparan el Teatro Municipal para recibir el nuevo equipo de iluminación. Trumper es además uno de los productores y directores del conjunto independiente que presentó en el 81 "Berlín 1930".

PIRANDELLO

"Seis personajes en busca de autor", de Luigi Pirandello fue el único estreno importante de la Sala Galpón de Los Leones durante el año 81. Artistas de la vieja guardia del "Teatro Experimental" se unieron a elementos jóvenes para festejar este importante aniversario. El Teatro Nacional, directo descendiente de este grupo universitario en la actualidad celebró su aniversario con el montaje de "Otello".

MARIA IZQUIERDO

La juvenil actriz de "Berlín 1930" inició junto a Cristián Campos una carrera profesional importante en esta obra de John van Druten. María fue parte del elenco de "Tres Marías y una Rosa", que se mantuvo por un año en cartelera, luego, lo sería también en "La Remolienda" y en la telenovela "Villa Los Aromos". Es la dama joven de mayor relevancia en el momento teatral de hoy.

Hoagy Carmichael Falleció el autor de "Polvo de estrellas"

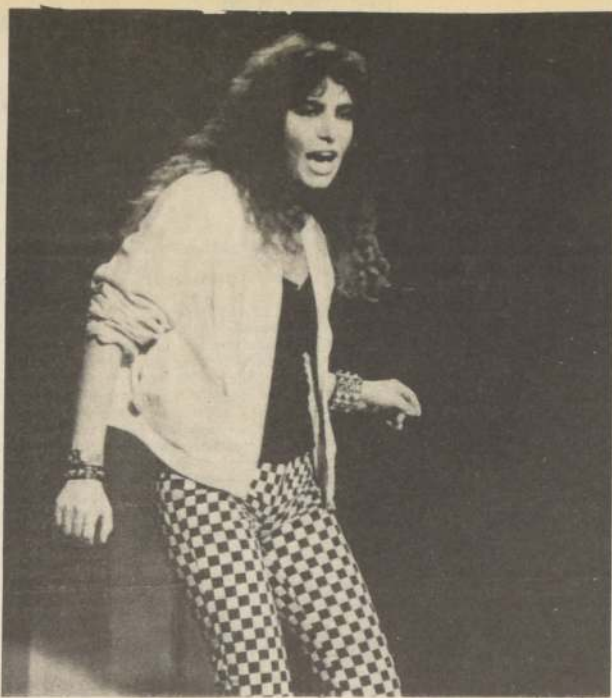
RANCHO MIRAGE, CALIFORNIA, Die. 28 (AP). — El compositor de música popular Hoagy Carmichael, entre cuyas piezas más conocidas figuran "Polvo de Estrellas", "Río Perezoso" y "Georgia en mi mente", falleció de una afección cardíaca a los 82 años de edad.

Carmichael, que también actuó en varias películas y en la televisión, y que ganó un premio de la Academia de Artes y Ciencias por una de sus composiciones, fue llevado de urgencia al Centro Médico Eisenhower la mañana de ayer, en cuya sala de emergencia falleció momentos después, dijo una portavoz del hospital.

Murió a las 10.20 (hora local). Tenía un problema cardíaco, agregó. El delgado y acaudalado Carmichael, que entre otras películas actuó en "Tener y no tener", con Humphrey Bogart, ganó un Oscar por su pieza "En el fresco del atardecer", escrita en 1951.

Nacido en Indiana el 22 de noviembre de 1899, el compositor inició la carrera de abogado, pero a partir de 1927 se dedicó por completo a la música.

Le sobreviven su tercera esposa, Wanda McKay, y dos hijos.



LOREDANA BERTE que se caracterizara por su agresividad artística, decidió cambiar su estilo por el "funky-rock". La razón se fundamenta en el carácter exhibicionista de la cantante, que también actuó en Chile.

Hoy se elige canción para el mar de Chile

Al mediodía de hoy se reunirá en el hotel O'Higgins el jurado del concurso "Una canción para el mar de Chile", organizado por la Empresa Hotelera Panamericana. Durante la asamblea se resolverá en definitiva cuál será el tema ganador.

Los integrantes de la Comisión seleccionadora han escuchado y conocido cada uno de los temas (41) presentados al concurso. Estos han debido ser regrabados, refundiendo todas las canciones en dos cassettes que los organizadores han hecho llegar a cada miembro del jurado.

La composición triunfadora obtendrá cinco mil dólares que para este efecto ha dispuesto la empresa organizadora. Además será promovida en el ámbito nacional e internacional a través de grabaciones en cintas y discos.

Esto correrá por cuenta del Pequeño Derecho de Autor, institución que colaboró y patrocinó esta competencia cuyo objetivo es "buscar una canción que resalte la belleza e importancia de nuestro mar".

LA CASSETTERA

Los volúmenes 1, 2 y 3 con las mejores canciones de Charles Aznavour en castellano, además de la cinta "Charles Aznavour en español" salieron a circulación. Temas como "Cuando no pueda más", "Isabel", "De quererte así" y "Quién", entre otros incluyen estas grabaciones especiales para quienes gustan de la música romántica.

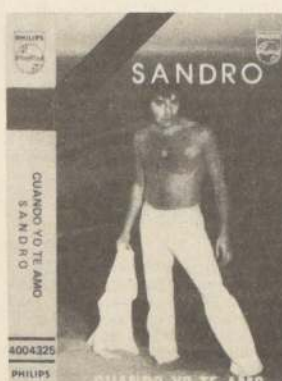
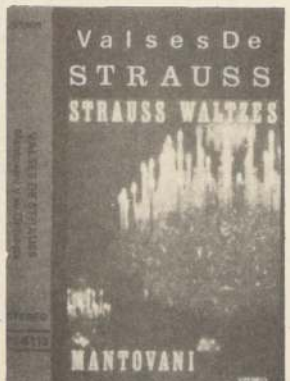
Y siguiendo con las melodías suaves, se editaron las cassettes

"Flaute de pan romantique", con Zamfir; "Springtime", con Bert Kaempfert; "Russia" con Stanley Black y la orquesta de Londres; "Valse de Strauss" con Mantovani y su orquesta.

Con motivo de la Navidad la cassettera trae varias novedades. Entre ellas, "Quisiera ser bandolero", Rumba Tres; "Feliz Navidad" Sonora Palacios; "Nancy también es Navidad", Nancy Ramos; "Mambos Cumbias y

Boogies", Marimba y orquesta Tepito; "Longplay Album Volumen II, Star On 45 y finalmente "Cuando yo te amo" con el argentino Sandro.

Para los niños salió a la venta la cassette "Tesoro de la niñez". Vol. 3 con Dalia Iñiguez y su conjunto artístico. También se editó en cinta "El mundo de Walt Disney", también en discos y libros pasa a llenar un vacío en cuanto a música y cuentos infantiles.



Día del inocente tuvo "Teleonce al Despertar"

El programa matutino "Teleonce al Despertar" se vistió ayer de "Día de los inocentes". Hubo de todo. El experto en temas psicológicos Pancho Cordero fue reemplazado por Mónica, en un simpático juego de las "Cambiaditas", porque, en una fecha como ésta, todo está permitido.

La cocina fue entregada por el serio doctor José Pablo Domínguez, quien trajo como invitado al "chef" Hugo Clark (encargado oficial de jardinería en este bloque magazinesco). La rubia periodista Erika Luthers, encargada de "Teleonce al Despertar", fue quien dictó una seria charla sobre

plantas en un set especial. Silvia, la esbelta encargada de la gimnasia diaria fue reemplazada por Pancho Cordero, quien después fue conducido y sometido a una cura de masajes.

Ella, muy seria en su buzo verde habló de... veterinaria. La experta en "Cómo hacerlo" en materia de costura, cedió el paso a Yolanda Montecinos y a su vez, ésta fue reemplazada en su rubro de espectáculos por el comentarista deportivo Edgardo Marín y la experta en diseño leyó cables, desde la central.

El experto en veterinaria tomó el

rol de maquiador practicando en el asustado rostro del lector oficial de "Teleonce al Despertar" Gastón de Villegas. Jorge Rencoret leyó la programación del Canal Nacional, improvisó una serie de reclamos relacionados con programas, siempre en el amable espíritu de bromas livianas y al final fue llamado por la voz de la productora ejecutiva Alba María Navarro para integrar el coro "Sing-kreis" del equipo lo que hizo de "shorts". Al final, el director del programa dijo: "Todo lindo, lo único malo es que éste es el mejor programa del año" (en otra broma del 28).



Silvia Durán, la profesora de gimnasia de "Teleonce al despertar", que se convirtió en doctora especialista en veterinaria.

astro suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN

ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril

Recuerde que sacrificando el presente algunas satisfacciones inmediatas por el futuro objetivos de mayor envergadura. El apoyo de las personas importantes será más animoso que concreto. discreto(a) en su trabajo. La conversación su círculo de amistades intima.

TAURO
21 de Abril al 21 de Mayo

Las extravagancias perjudican las actividades con público. Situaciones fusas en torno de las gestiones económicas. Conviene alejarse de las amistades impuestas por su actividad social o profesional que sólo le hacen perder el tiempo. Alegrías con amistades intimas.

GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Bienestar anímico para quienes se niegan a entidades espirituales. Obras o pensamientos pueden resultar por los métodos dudosos para incrementar sus ingresos o ahorrar dinero. Perjudican nuevas gestiones de arrendamiento de propiedades. No alentadoras.

CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Buenas relaciones con parientes o vecinos a condición de control excesiva franqueza. Evite las cosas que perjudican su salud. Algunos meses de carácter privado pueden ser más tiempo del que imagina. Exigencias, actividades recreativas y de títulos.

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Mejores posibilidades en torno negocios asociados. Bueno para los valores capitalizables y gestiones. Gratitud de pariente cercano por favor o buen gesto que anteriormente. Las extravagancias cumplimientos perjudicarán los cuentos románticos.

VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Procure entender las causas y consecuencias de las actitudes muestran su pareja o los hijos. Pagan las decisiones económicas importantes hasta reunir mayores antecedentes. Alegría en viajes grandes, estado su hogar o contactos con seres difuntos.

LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Si no tiene pareja haga algo porque el día favorece el comienzo romance. Excelente para comenzar proyectos creativos. Bueno para las nuevas modalidades de esparcimiento. La prudencia es recomendable en los cortos, visitas y trato con parientes o vecinos. Buenos negocios asociados.

ESCORPION
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Los contactos con superiores o personas ubicadas en primeros peldaños puede exigir más tiempo del que imagina. Conviene suprimir algunas exigencias que están dificultando las relaciones. La prudencia es recomendable en el trato con amistades intimas. Compruebe las noticias que recibe.

SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Posibles inconvenientes en torno manejo de los fondos comunes al ahorro o sociedades comerciales. Situación le permitirá resolver los inconvenientes que se presenten en el trato con sus socios. La firmeza de propósitos dará mejores resultados en las actividades públicas y auditorios.

CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

Sorpresas agradables en viajes grandes contactos con seres distantes y estudios del hogar. Bueno para estudios de perfeccionamiento. Las actitudes darán mejores resultados en el trato con los suyos. Recuerde que si se trata de superiores a sus fuerzas sólo seguirá frustraciones.

ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, internados, laboratorios o prisiones. Las actividades con público involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Toda que las amistades impuestas por su actividad social o profesional le hagan cuidar algún deber.

PISCIS
19 de Febrero al 18 de Marzo

Las actividades con público exigen un mayor control de su impetuosidad. Los incumplimientos o las extravagancias pueden transformar en futuras pérdidas económicas. Los romances o tratos con los hijos serán positivos si logra armonizar intereses aparentemente opuestos. Éxito en tareas creativas.

117 programas destacados en balance anual de TV 13

Ciento diecisiete son los programas destacados que menciona el recuento anual de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica. La teleserie "La Madrastra" se cita como uno de los espacios de mayor relevancia en la producción nacional. Igual, "Noche de Gigantes", que conducía Mario Kreutzberger los sábados después de Teletrece.

Asimismo, se señala como espacios de éxito: "Conversando", conducido por José Alfredo Fuentes; "Baila Domingo", con Juan La Rivera; la teleserie "Casagrande"; "Chile te invita", con Benjamín Mackenna y Carmen Jaureguiberry; "Las Alturas del Machu Picchu", con Los Jaivas; "Los Especiales de Hernán Olguín", "Una Reina para Chile", con César Antonio Santi; "Sábados Gigantes" y el programa periodístico "Almorzando en el 13", dentro de los bloques nacionales.

Sin embargo, no deja de destacar la participación que tuvieron los artistas extranjeros como Gilbert Becaud, el Ballet de Israel, los bailarines Valentina y Leonid Koslov que montaron "El Lago de los Cisnes". En cuanto a la Franja Cultural, TV 13 califica como programas éxitos los Conciertos de Strauss, los documentales de la National Geographic Society, el Ballet Coppelia, el largometraje "La Noche de Verano" donde participaba Marina Vlady en el rol de María Antonieta

y que se transmitió a principios de marzo.

El tenor español Luciano Pavarotti también tuvo una destacada participación al intervenir en varias óperas, transmitidas por la estación católica. Asimismo, se cita al ballet por sus variaciones y temas de la Suite N° 3 de Tchaikovsky, "El Pájaro de Fuego" con la compañía del American Ballet Theatre, que contó con la participación estelar de Michael Baryshnikov y G. Kiskland.

Mención especial merece la transmisión de la serie británica "Los viajes de Charles Darwin", que narró el trayecto por el cono sur del científico que formuló la teoría de la evolución de las especies.

LOS GRANDES EVENTOS

En cuanto a los best-seller que se transmitieron, se mencionan "El último convertible" de Anton Myrer; "Gauguin, el Salvaje", con David Carradine; "El crimen del siglo", "La Pérgola de las flores", que realizó la Escuela de Artes de la Comunicación de la Universidad Católica, "Lily", producida por la BBC de Londres, "Raquel en peligro" perteneciente a la Time Televisión; "Los Secretos de la Casa Blanca", narrados por una sirvienta que permaneció en la casa gubernamental por espacio de 45 años, "Casados, el primer año", que contó los principales problemas de un matrimonio que recién comienza;

"Historia de una familia", basada en la novela de Joseph Roth y que narra el modo que optaron los judíos para trasladarse a Estados Unidos; "La Verdadera historia de Frankenstein"; "Condominio", de John McDonald; "Vientos de pasiones" de Lonnie Coleman; la serie "Enola Gay", que narró los entretelones del lanzamiento de la primera bomba atómica sobre Hiroshima; "Crimen en el Expreso Oriente", basado en la novela del mismo título de la escritora Agatha Christie; "Contacto en Francia" de Robin Moore; "Las cosas de la vida" con Paul Guimard; "La ejecución del soldado Slovik"; "Cuatro pícaros ladrones" de Donald Westlake, y "Amor entre Ruinas", con Laurence Olivier y Katherine Hepburn.

ESPECIAL DE TELEVISION

En cuanto a los especiales de Televisión se nombran "¿Por qué nos preocupa?", un programa de las Naciones Unidas para ayudar a Camboya; "El concurso de belleza Miss Europa" que contó con la conducción de Javier Miranda; la ópera "I Pagliacci", que superó las expectativas de sintonía; "El especial de Roberto Carlo" realizado en marzo; "Baryshnikov en Broadway", con la participación de Liza Minelli y Michael Baryshnikov; "El torneo de Miss Mundo" donde Susana Bravo representaba a nuestro país; "Un Príncipe de nuestros días", realizado con motivo de la boda del Príncipe Carlos con Lady Diana, y "De regalo a la Ciudad", que realizaron Gonzalo Bertrán con César Antonio Santis para concluir la campaña de ayuda que realizó el Cuerpo de Bomberos de Santiago, que necesita equipos de altura para combatir el fuego en las torres.



"Noche de Gigantes" sigue siendo uno de los espacios de importancia en la televisión chilena por la prominencia de sus invitados y especialmente por la simpatía de los personajes populares.

Mario Alejandro

Cantante chileno triunfa en Brasil

Se encuentra en Chile el cantante nacional Mario Alejandro, quien vino a pasar las fiestas de fin de año en su patria, la cual dejó hace algunos años para "buscar mejores horizontes y recorrer el mundo".

Hace cuatro años, cuando recién comenzaba su carrera artística en nuestro país, decidió partir. "Primero me fui a Brasil y después tomé un barco y llegué a Japón, allí permanecí durante un año. Cantaba en las empresas de esa especialización. Aunque aprendí mucho (habla perfectamente el japonés), regresé a Brasil donde he desarrollado una labor que se podría calificar como exitosa sobre todo a nivel de televisión".

Sin embargo, Mario Alejandro

siente nostalgia de su país, su gente, su público. "Pese a que tengo un contrato por dos años para actuar en un canal de TV brasileño, quisiera quedarme en mi patria. Llevo tres años en Brasil y vengo por un mes a Chile, pero estoy haciendo lo posible por retornar definitivamente".

"Me ha ido bien en cuanto a lo económico afuera, pero la nostalgia pesa mucho... uno se siente solo aunque triunfe. En marzo haré un disco en Chile, pero estoy haciendo lo posible por retornar definitivamente".

Informó que está en conversaciones con Canal 11 para una posible actuación en alguno de los espacios artísticos de esa estación. De ser así este

chileno aventurero podrá mostrar sus canciones y todo lo aprendido en cuatro años de "vagabundear".



RAFFAELLA CARRA

Televisión Nacional despedirá año 1981 con éxitos y famosos

"Bailando con Televisión Nacional" se titula el programa que transmitirá Canal 7 en la madrugada del 1° de enero. Cuenta con la participación de Miguel Bosé, Raffaella Carrá, Village People, en su antiguo estilo musical, el conjunto Abba, Bee Gees, Neil Diamond, "K.C. and the Sunshine Band", Ray Conniff y Julio Iglesias, quienes interpretan "Hey Montie Valley", respectivamente.

El bloque televisivo de tres horas de duración comenzará a las 00.30 horas, luego que Enrique Maluenda haya despedido con su Festival de la Una Especial, con motivo del Año Nuevo. El programa carece de conductor, pues la idea es que el televidente se convierta en un tocadiscos para animar la fiesta de traspaso.

Luego de este espacio, Televisión Nacional despedirá sus emisiones con la presencia de Malucha Pascual, que celebrará fin de año junto al televidente.

Recuento noticioso 81 en "Sucesos" de TV 7

Los hechos noticiosos más importantes, tanto a nivel nacional como internacional, transmitirá mañana, a las 22.30 horas, la Dirección de Prensa de Televisión Nacional en su espacio "Sucesos". En esta oportunidad, el programa periodístico culminará su ciclo de este año con los acontecimientos de 1981.

La emisión se iniciará con la presentación de Raúl Matas y la conducción de Raquel Argandoña y Pablo Aguilera, además de los periodistas de TV 7, quienes comentarán y analizarán cada hecho con imágenes exclusivas de los mismos.

Comentaristas especializados harán un recuento de este año que se va. En una hora y media de duración desfilarán por la pantalla de Canal Siete los sucesos de Polonia, Medio Oriente, Irlanda y los atentados a figuras prominentes.

En el plano nacional se recordará el inicio del Gobierno Institucional, se analizará la actual situación económica y las realidades de las regiones del país.

De esta forma, "Sucesos" culmina su jornada 81, que le valió diversos galardones, como el premio al mejor programa periodístico de parte del Consejo Nacional de Televisión, de Radio Agricultura y el premio Alfredo Moreno Aguirre a su directora, Patricia Guzmán.



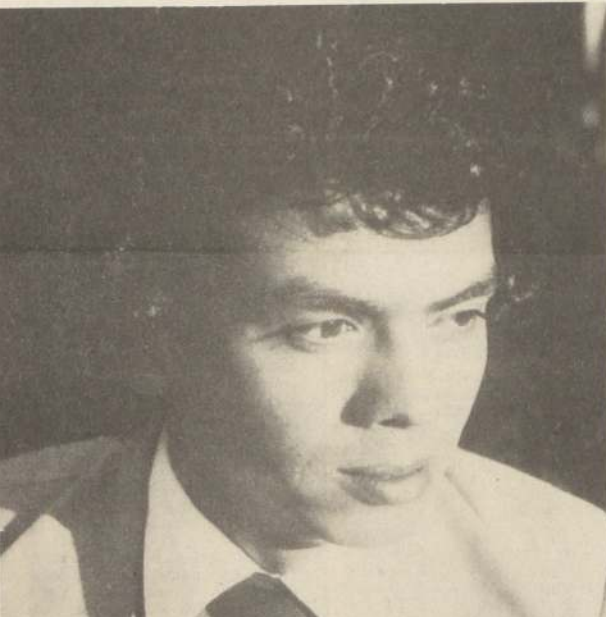
Raquel Argandoña conducirá, junto a Pablo Aguilera, el último "Sucesos" de 1981.

Foro sobre música chilena habrá mañana en el café Ulm

Mañana, a las 21.00 horas, concluyen las actividades 1981 del Café Ulm, cuyo ciclo de presentaciones especiales se cierra con un foro de análisis a la nueva música contemporánea nacional. Participarán Juan Miguel Sepúlveda, locutor de radio Nacional; Gonzalo Kistaller, de la misma emisora; Sergio Pirincho Cárcamo, de radio Galaxia, y Rodolfo Roth, de Televisión Nacional.

La presentación artística estará a cargo del dúo Andrés y Ernesto acompañados del grupo Alejaica, además de otros conjuntos como Amapola, Sol de Medianoche, muchos de los cuales participaron en este ciclo de actuaciones que se inició en octubre.

La conducción estará a cargo del gestor de esta idea, Patricio Rodríguez.



"Aunque uno triunfe en el exterior siempre surgen las nostalgias", dice Mario Alejandro.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5

- 12.45 CARTA DE AJUSTE.
- 13.00 PARA SABER Y JUGAR. Con la tía Patricia, Cristián y Coqui.
- 16.00 UCEVELANDIA. Dibujos animados.
- 17.10 FLIPPER.
- 18.15 CANDY CANDY. Hoy: "Un hada en el festival del Colegio". Candy escapa por la ventana del cuarto de meditación. Se encuentra con Terry y se pelean cuando hablan de Amy. Albert se siente desilusionado al saber que Candy no estará en el Festival de Mayo. Finalmente llega ese día.
- 18.40 SRTA. ANDREA.
- 19.05 PATRULLA JUVENIL. Hoy: Los médicos. Un médico amigo de July, la dama de P.J., es visitado por un hombre que le cita para la noche junto a otro más.
- 20.00 TELECRONICA. Noticias.
- 20.30 TELEFESTIVAL INFANTIL.
- 21.30 SRTA. ANDREA. Con Enzo Viena y Andrea del Boca.
- 22.05 UCEVEDEPORTES. Hoy: Boxeo. 10 rounds los profesionales Curtis Parker vs Wilford Scypion. Campeónato de Tobogán. Campeón Mundial en Saint Moritz en Suiza.
- 23.45 CONVERSANDO. Con el Padre Pienovi.

CANAL 7

- 10.30 CARTA MUSICAL.
- 11.00 EL MARAVILLOSO MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS. Programa infantil.
- 11.05 CEPILLIN.
- 11.25 CAPITAN MEMO. Dibujos animados.

- 11.45 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE.
- 12.00 EL FABULOSO MUNDO DEL DIBUJO ANIMADO.
- 12.20 ERASE UNA VEZ... EL HOMBRE.
- 12.25 EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.00 EDICION UNO. Avance noticioso.
- 15.05 EL CORAJE DE QUERER.
- 15.55 MI BELLA GENIO.
- 16.25 LASSIE.
- 17.30 TARDES DE CINE. Hoy: "EL UNICO SOBREVIVIENTE", con Vince Edwards y William Shatner. Cinco cadáveres esperan por 17 años en el desierto para que alguien los rescate. El culpable de la tragedia llega al lugar después de todos esos años y los cinco fantasmas lo persiguen hasta vengarse.

- 19.25 LOS MUNDIALES DE FUTBOL Y LA COPA '82.
- 19.30 VILLA LOS AROMOS. Una producción de TVN, en sus capítulos finales. Con Arnold Berrios, Alejandra Elser, Soledad Alonso y María Izquierdo.
- 20.20 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
- 20.25 SESENTA MINUTOS.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 EL HOMBRE INCREIBLE.
- 22.30 DALLAS.
- 23.30 EDICION DOS. Síntesis noticiosa.

- 23.45 JUDD, ABOGADO DEFENSOR. Hoy: "El laberinto de cristal". Con Carl Benz en el rol estelar.
- 00.45 CINE DE TRASNOCHE. Hoy: "LA PRIMERA PLANA", con Adolphe Menjou y Pat O'Brien. Un dinámico reportero ha prometido a su novia abandonar el ambiente periodístico y contraer matrimonio. Pero la fascinante vida del diario, el golpe noticioso y la tozudez del editor lo impiden.

CANAL 11

- 06.45 CARTA DE AJUSTE.
- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Conducción de Jorge Rencoret.
- 09.05 CIERRE.
- 11.05 CARTA DE AJUSTE.
- 11.20 LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil.
- 11.50 ¿CUANTO VALE EL SHOW?
- 13.00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. Hoy: VIVIANA NUNES.
- 13.30 SEPTIMO ARTE. Hoy: "IVETTE". Con: France Dougnac, Mareine Sarcey, Marc Michel y Henry Serre. En el siglo pasado, durante el segundo imperio, dos amigos conocen a una duquesa y a su hija, Ivette. Ellos, con el fin de conquistarla, se hacen pasar por condes. La muchacha se enamora de uno de ellos y desea casarse, pero este individuo es enemigo del matrimonio...

- 15.00 HAWAI CINCO 0. Aventuras con Jack Lord, James McArthur, Zulu y Kam Fong.
- 16.15 LOS BOCHINCHEROS.
- 16.30 SUPER AMIGO.
- 17.05 LOS BOCHINCHEROS.
- 17.25 ROBOTS.
- 18.00 LOS BOCHINCHEROS.
- 18.25 ULTRASEVEN.
- 18.55 NUEVA MUSICA JOVEN 81.
- 19.30 TOQUE DIABOLICO. Hoy: "LAS ALAS DE LA MUERTE". Con: Anthony Quayle, Kim Hunter y Don Reid. Una familia americana sale en sus vacaciones a recorrer Sudamérica, allí conocen a una familia de gitanos que les roba a su pequeño hijo huyendo del lugar. Los angustiados padres no descansan en la búsqueda de su hijo desaparecido.

- 19.55 COMANDOS DEL DESIERTO. Hoy: "UNA BUSQUEDA INFRACTUOSA". (aventuras). Con: Christopher George, Gary Raymond, Lawrence Casey, Hans Gudegast y Justin Tarr. Un espía alemán, se introduce en las líneas de los aliados con la misión de asesinar, en una reunión, a todos los jefes aliados, pero el plan fracasa al ser descubierta...

- 20.30 TELEONCE NOTICIAS.
- 21.15 EL TIEMPO.
- 21.30 HABLEMOS DE LA TELE.
- 22.30 AL ROJO VIVO. Telenovela.
- 23.30 NOTICIAS AL CIERRE. Informaciones.
- 23.45 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Conduce Alejandro Chávez.
- 24.30 NOTICIAS.
- 01.00 CINE DEL RECUERDO. Hoy: "ROKIE, EL BOMBERO". Con: Bill Williams, Gloria Henry, Richard Quine y Seymour Friedman. Dirección: Seymour Friedman. Trata de la vida de un cuartel de bomberos, en una gran ciudad de los Estados Unidos. Uno de los voluntarios visita, todos los días, un café próximo al cuartel. Allí conoce a una chica y entre ambos nace un amor que culmina en el altar...

CANAL 13

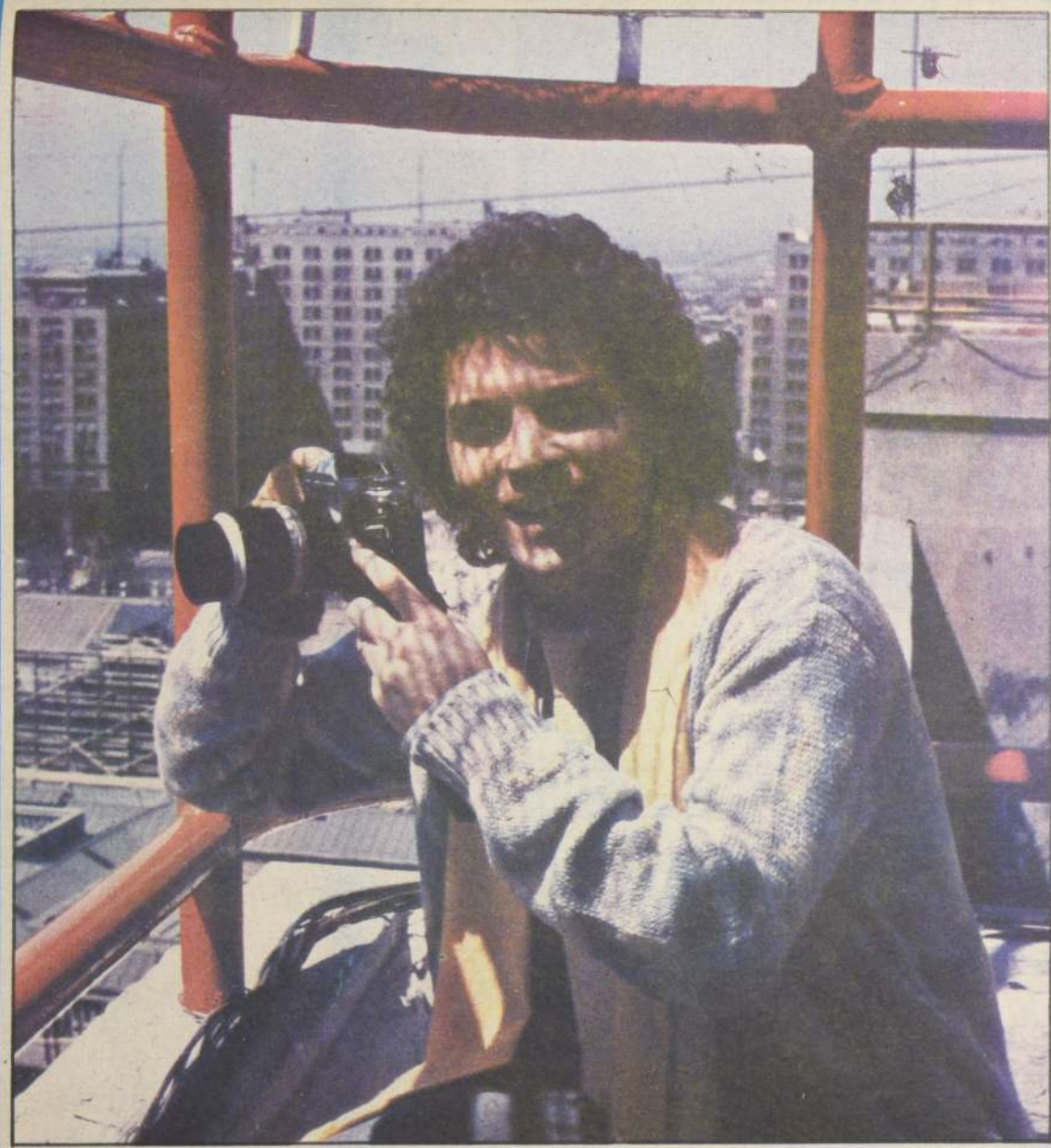
- 10.00 CARTA DE AJUSTE.
- 10.30 FESTIVAL INFANTIL. Hoy: "Héroes al por mayor".
- 12.05 JIM WEST. Protagonizada por Robert Conrad. Hoy: "LA NOCHE DEL CIRCO DE LA MUERTE".

- 13.00 ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción del periodista Claudio Sánchez.
- 14.05 TELETARDE. noticias.
- 14.25 TRAMPA PARA UN SOÑADOR. teleserie argentina.
- 15.30 CONSULTORIO ABIERTO. Hoy: Un joven de 23 años, que ha tenido que luchar desde muy chico, está pasando por una etapa de frustración total y necesita darle un nuevo rumbo a su vida...
- 16.05 SUPER AGENTE 86, con Don Adams.
- 16.30 BONANZA.
- 17.30 CINE EN SU CASA.
- 19.15 CASAGRANDE, teleserie chilena.
- 20.25 LOS TELEVICENTES.
- 20.30 TELETRECE, noticias.
- 21.30 BOXEO INTERNACIONAL DESDE EL ESTADIO CHILE.
- 23.45 TELENOCHE, noticias.
- 24.00 IRONSIDE. Hoy: "MATAR A UN POLICIA".
- 00.50 CINE DE ULTIMA FUNCION. Hoy: "CAMINO A RIO", comedia con Bob Hope, Bing Crosby, Dorothy Lamour. Una serie de increíbles situaciones vivirá un par de amigos que en un tiempo alcanzaron fama como músicos y ahora les persigue la mala suerte, cuando deciden embarcarse en un lujoso trasatlántico con destino a Río.

RED NORTE

- 12.45 CARTA DE AJUSTE.
- 12.58 APERTURA.
- 13.00 ALMORZANDO EN EL 13. Con la conducción de la periodista Gloria Stanley.
- 14.00 TRAMPA PARA UN SOÑADOR. Teleserie argentina.

- 15.00 CONSULTORIO ABIERTO. Canal TV 3. Antofagasta. Hoy: Una señora que adopta a un hijo de su marido habido de una relación anterior, se enfrenta a un grave problema con sus otros hijos y con su propio marido que no quiere al niño en su casa... Canal TV 12 Iquique. Una señora casada, 4 hijos, que repentinamente después de 20 años se ha encontrado con un pololo de su juventud... Canal TV 10 Arica. Presenta el caso una señora casada desde hace 7 años que se queja porque su marido ocupa todas sus horas libres únicamente en el deporte.
- 15.30 FESTIVAL INFANTIL. Benito y Cecilio. Don Gato y Los Fantásticos.
- 16.30 JIM WEST. Protagonizada por Robert Conrad.
- 17.30 CINE EN SU CASA. Canal TV 3 Antofagasta: "Proa al Sol". Canal TV 12 Iquique: "Amor en el Infierno". Canal TV 10 Arica: "El mundo en sus brazos".
- 19.00 BONANZA. Protagonizada por Lorne Greene, Dan Blocker y Michael Landon.
- 20.00 CASAGRANDE. Teleserie chilena.
- 21.00 EL TIEMPO. Este microprograma no se emite en Antofagasta.
- 21.05 TELENORTE. El acontecimiento noticioso regional.
- 21.30 FUTBOL INTERNACIONAL. "Alianza de Lima v/s Boca Juniors".
- 22.30 CUENTOS DE LO INESPERADO.
- 24.00 CUENTOS DE MISTERIO. Historias de suspenso y terror del autor inglés Roald Dahl.



FRANCO SIMONE

El cantante italiano retorna al escenario de la Quinta Vergara con sus mejores temas románticos.

Actuará como uno de los invitados al show del Festival de la Canción que se inicia a mediados de febrero.

super
Onda

Este suplemento circular gratuito
con la edición del 29 de diciembre de 1981

La Nación

**ABBA: "LOS VISITANTES" ES
NUESTRO MEJOR ELEPE!**



**Super, Super
poster de
Oscar Andrade**



**FERNANDO UBIERGO
FIRMO CONTRATO
CON HISPAVOX**

- *El nuevo éxito de Ringo Starr
- *Lo último en discos
- *Los super ventas del momento

ADMIRADORA DE FRANCO SIMONE

Señor Editor:
Espero que me haga el gran favor de publicar un poster de mi artista favorito Franco Simone, a quien admiro como cantante y persona. El segundo motivo de esta carta es para que incluya mi dirección y así poder mantener correspondencia con los y las de todo el país. Asimismo, aprovecho de felicitarlo por su excelente suplemento.

Soledad Martínez
Abate M. 9 Oriente 10 1/2 Sur N° 1608 A
Talca

Nota del Editor:

Estimada Soledad, nos sentimos felices de tenerte entre nuestra gran familia de super lectores y agradecemos sus elogiosos conceptos para referirte a nuestra revista. Confiamos que recibirás muchas cartas y también que responderás a todos los nuevos amigos que te escriban. Respecto del poster que pides, te avisamos que en un par de semanas verás cumplido tu deseo porque publicaremos una gran foto de Franco Simone.

SALUDOS

Señor Editor:

Es segunda vez que les escribo y, al igual que la primera vez, los felicito por el excelente trabajo que realizan, teniéndolos al día en el acontecer musical. Siguen adelante y un saludo para todos los que colaboran en dicho Suplemento. Quisiera, por intermedio de SUPER ONDA, saludar a mis amigos de correspondencia Marcos Gajardo, Ricardo de la Fuente, José Contreras, Omar Cifuentes, Jaime Salas y Víctor Godoy, este último a pesar que ya no me escribe lo sigo considerando mi amigo. Para todos, un gran saludo y que éstas fiestas sean de mucha felicidad para todos los lectores de S.O., que espero me sigan escribiendo.

Jeannette Gonzalez M.
Quilamapu 835
Población Arturo Prat Chillán

Nota del Editor:

Jeannette, agradecemos tus felicitaciones y deseamos que la Pascua la hayas disfrutado junto a tu familia. Cumplimos, además, con saludar a tus amigos por correspondencia y creemos que Víctor volverá a escribirte y que si no lo ha hecho ha sido por falta de tiempo.

LECTOR POSTERGADO

Señor Editor:

Esta es mi tercera carta y aún no me contestan. Entiendo que con el tiempo lo harán, pero han pasado seis meses y no sale y, además, me he dado cuenta que en la sección publican sólo algunas. Sin embargo, el motivo de ésta es bien especial porque les quiero sugerir la idea de elegir a los más populares, una especie de ranking, pero sólo de música internacional. La selección, sobre la base de una encuesta, se haría por votación y cada mes una edición o varias páginas de un suplemento podría



Siguen llegando hasta nuestras oficinas cariñosas tarjetas de saludos nacidos de parte de ustedes, nuestros fieles y cariñosos lectores. Desde Villa Alemana nos escribió Héctor González. "Les deseo dicha y felicidad en este año que comienza y quiero que su suplemento perdure por SIGLOS...". De Quinta Normal nos saludó con una linda tarjeta Ana María Sánchez, (tu carta será contestada en esta página). Los



Fans Club de Miguel Bosé, Raphael, KC And The Sunshine Band, Valerio, Francisco, entre otros. Y por supuesto también enviaron sus buenos deseos los artistas, entre ellos Raffaella Carrá y Coco Legrand.

Les agradecemos a todos su deferencia y les reiteramos ahora, ¡FELIZ AÑO NUEVO... QUE 1982 SEA UN SUPER, SUPER AÑO...!

destinarse a este fin, incluyendo reportajes a los triunfadores. También me gustaría que averiguaran por qué no sale a la venta en Chile el long play de Kiss "The Elder", que salió en octubre en Estados Unidos y en nuestro país es inencontrable, incluso en las disquerías donde sólo venden discos importados. Además, averiguar si existen empresarios que estén gestionando una posible venida de Kiss, pues ellos, el 18 de febrero, estarán actuando en Buenos Aires y la oportunidad es propicia para hacerlo.

Mario Moya
Elicer Parada 2398
Providencia

Nota del Editor:

La respuesta tardó, pero cumplimos y eso es lo importante. En todo caso, son muchas las cartas que llegan hasta nuestras oficinas y eso nos demora. Respecto del espacio, no podemos dedicar más de una página pues, de otra forma, no podríamos satisfacer las inquietudes musicales de cada uno de ustedes. Respecto de elegir a los grupos y cantantes más populares, nos parece, al igual que a ti, que la idea es "excelente", pero para llevarla a cabo es necesario conversar con todo el equipo de SUPER ONDA e implementarla y eso no se hace de un día para otro. Te prometemos que averiguaremos sobre el long play de Kiss y, también, si existe algún empresario que gestione su posible venida en febrero. En todo caso compartimos tu opinión sobre el grupo y si tu carta no fue completa fue por problemas de espacio, pero era necesario sintetizarla.

FANATICA DE ELECTRIC LIGHT ORCHESTRA

Señor Editor:

El motivo de mi tarjeta es para felicitarlos por la excelente revista que nos entregan semanalmente. Esta es la tercera vez que les escribo y quisiera pedirles un gran favor y es que publiquen material sobre "Electric Light Orchestra", pues estoy dedicada a hacer un gran reportaje sobre este grupo y espero contar con vuestra ayuda. También quisiera que publicaran mi dirección para mantener correspondencia con fanáticos del conjunto, a quienes les propongo que me envíen datos de ellos y a cambio yo les enviaré de aquellos que me soliciten. Aprovecho esta oportunidad para saludar a un amigo por correspondencia, con quien me escribo hace tiempo, Claudio Torres, de Talcahuano, y a ustedes desearles una feliz Navidad.

Ana María Sánchez B.
Antonio Ebner 1372
Quinta Normal

Nota del Editor:

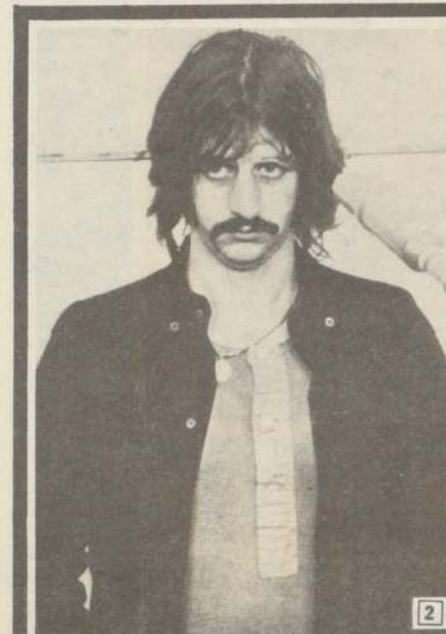
Mil gracias por tu linda tarjeta y los buenos deseos de Navidad. En los próximos números publicaremos crónicas sobre "Electric Light Orchestra", pero debes tener paciencia pues nosotros seleccionamos nuestro material con anterioridad y, de esa forma cumplimos con los pedidos de los lectores.

RINGO STARR

invita a oler las rosas...

•En su último LP
"Stop and smell the roses"
el ex Beatle habla de las
cosas buenas de la vida

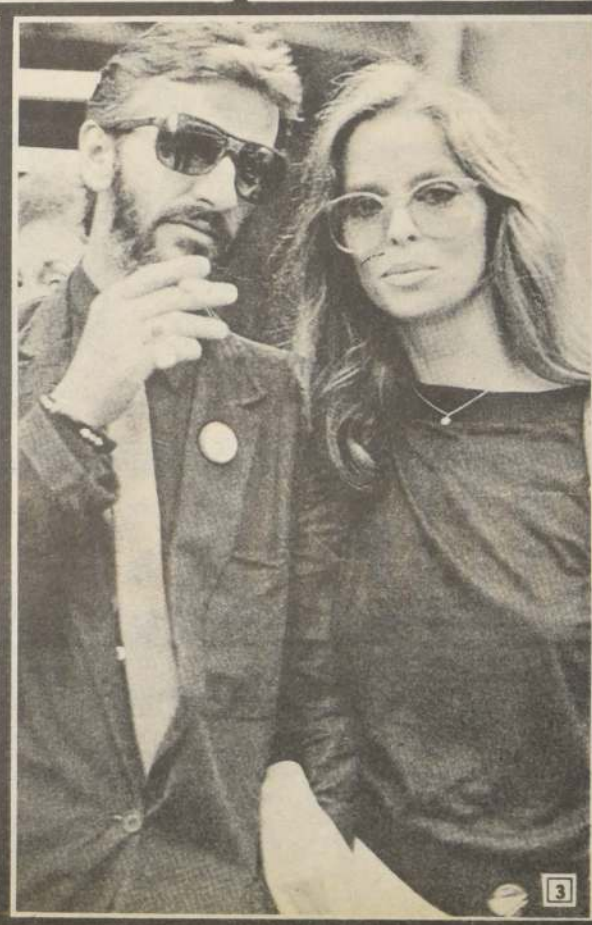
•El largaduración trae
temas de Paul McCartney
y George Harrison



1 Esta es la nueva imagen de Ringo Starr, con la cual estrenó su nuevo largaduración Stop and Smell the Roses.

2 El talento del ex Beatle se proyectó además de la música, al cine. Sus filmes han logrado una buena crítica y taquilla.

3 Junto a su esposa Bárbara Bach, con quien se casó a mediados de este año. Se conocieron durante la filmación de una película. "Un domingo nos descubrimos y no nos separamos hasta el viernes", dijeron a la prensa.



La música no ha sido la única vía para el talento de Ringo Starr, ex baterista de Los Beatles. Para cualquiera que lo haya visto en "La dura noche de un día", y "Help", estará claro que es un hombre multitallentoso que puede proyectar su atractiva personalidad. Ringo tomó con naturalidad sus actuaciones cinematográficas apareciendo en "Candy", "200 moteles" y "La Navidad Mágica", en las cuales unió sus cualidades humorísticas al desaparecido Peter Sellers. Una obra sensible y dramática siguió en la aclamación de los críticos "Ese será el día". Y este éxito llegó al máximo con la comedia "Caveman".

Una vez que hizo estos filmes, Ringo se apoderó de una inmensa popularidad como actor, la que le permitió conocer a su glamorosa co-estrella Barbara Bach. La escena de amor que hicieron para el filme donde trabajaron juntos se transportó a la vida real y antes de que la película fuera estrenada ya estaban casados. La felicidad de estos tiempos llenó a Ringo de buenas energías y así nació "STOP AND SMELL THE ROSES", su nuevo elepe, con el cual va a la cabeza de los ranking en USA y Londres.

"Para y huele las rosas" es una prueba de las cualidades de estrella. Trae un poco de vaudeville, country, un par de clásicos y un montón de Rock and Roll. Sus famosos amigos, por supuesto, colaboraron con él como autores, cantantes, productores y músicos haciendo por la diversidad una mezcla fuera de lo común.

El lado 1 abre con una melodía de garra. Realizado por Paul McCartney, "Private Property" es un tema en el cual Ringo crea una inmediata y pegajosa danza humorística. "Wrack my brain", canción compuesta por George Harrison, mantiene el paso movido y la chispa con finas armonías. "En Brumming is my Madness", Ringo toma la onda golpeadora de la vida. Después entrega su voz para otra creación de Paul McCartney, "Attention". Este lado termina con una composición de Nilsson y Starr, relativa a las cosas buenas de la vida, "Stop and smell the roses", la cual es tocada juguetonamente a través de penetrantes notas que llevan a un atractivo tema de música popular.

La parte 2 extiende la pegajosa fiesta con algunos susurrantes blues en la forma vaporosa que Ron Wood y Ringo saben hacer, originando "Dead Giveaway". Los clásicos, en su totalidad, están presentes en la imagen de "You belong to me", en la cual Ringo recuerda que aún en las pirámides, cruzando el Nilo, hay siempre una pieza para un pequeño tímpano con la música de piano. La contrapartida para esta pareja clásica es "Sure to fall", donde interviene Ringo, Paul McCartney, el coro Vaquero C&W y algunos acordes puros y metalizados de guitarra. "Nice way" pone a Ringo como protagonista de un contexto atemorizador en una composición de Stephen Stills. Es la preparación para una difícil nueva versión de la canción de Ringo Starr "Back off Boogaloo", en la cual hay un fragmento de coro con las voces de los Beatles, producido por Harry Nilsson, que lo maneja dentro y fuera de la familiar melodía de Ringo.

Resumiendo, Ringo celebra la vida con "Stop and smell the roses", un disco que llena de optimismo y buenos deseos. Y mientras Ringo canta alegremente a las cosas agradables de la vida, él no está asustado de dar un empujón de diversión a la vida de algunos yagabundos de fiestas. Esto hace que "Stop and smell the roses" sea una invitación demasiado buena para rehusar...

SUPER RANKING



Andy Gibb

"Todo lo que tengo que hacer es soñar" en la voz de Andy Gibb y Juice Newton saltó esta semana al primer lugar de nuestro SUPER RANKING. En segundo puesto está "No hago otra cosa que pensar en ti", con Joan Manuel Serrat, y tercero "Physical" con Olivia Newton-John. Bajaron "Tema de Arturo" y "Te amaré, te amo y te querré". Esta es la lista de los 15 primeros títulos.

1. "TODO LO QUE TENGO QUE HACER ES SONAR": A. Gibb y Juice Newton.
2. "NO HAGO OTRA COSA QUE PENSAR EN TI": Joan Manuel Serrat.
3. "PHYSICAL": Olivia Newton-John.
4. "TEMA DE ARTURO": Christopher Cross.
5. "NO SABES CUANTO TE QUIERO": Camilo Sesto.
6. "MORIR ENAMORADO": Jairo.
7. "SHARAZAN": Al Bano y Romina Power.

8. "CANTANDO": Michael Sardou.
9. "A USTED": Joan Manuel Serrat.
10. "MEDLEY CLASICO": The Royal Philharmonic.
11. "EN UN BOLSILLO DE MI CO-RAZON": Albert Hammond.
12. "QUIEREME TAL COMO SOY": Sergio Facelli.
13. "YO QUERIA SER MAYOR": Roque Narvaiz.
14. "FRENTE A FRENTE": Jeannette.
15. "DESDE QUE TU TE HAS IDO": Mecedades.

Super Onda

DIRECTOR: Jaime Valdés
EDITOR: Juan Luis Castillo.
REPORTAJES: Nury Constenla, Lily Peralta, Ximena Gattas y Jaime P. Ramírez.
DIRECTORA DE ARTE: Susana González.
DIAGRAMACION: Departamento de Arte.
FOTOGRAFÍAS: "Pool" LA NACION.

Los super ventas del momento

Los más vendedores son "Bailongo de Navidad", con Don Francisco, y los discos de Miguel Bosé, Jeanette y Raffaella Carrá

El "bailongo" de Don Francisco, entrecerrado con Jeanette, de España, Miguel Bosé y el "Medley de los Clásicos", son los discos más vendidos en estos días en las principales casas de venta del ramo.

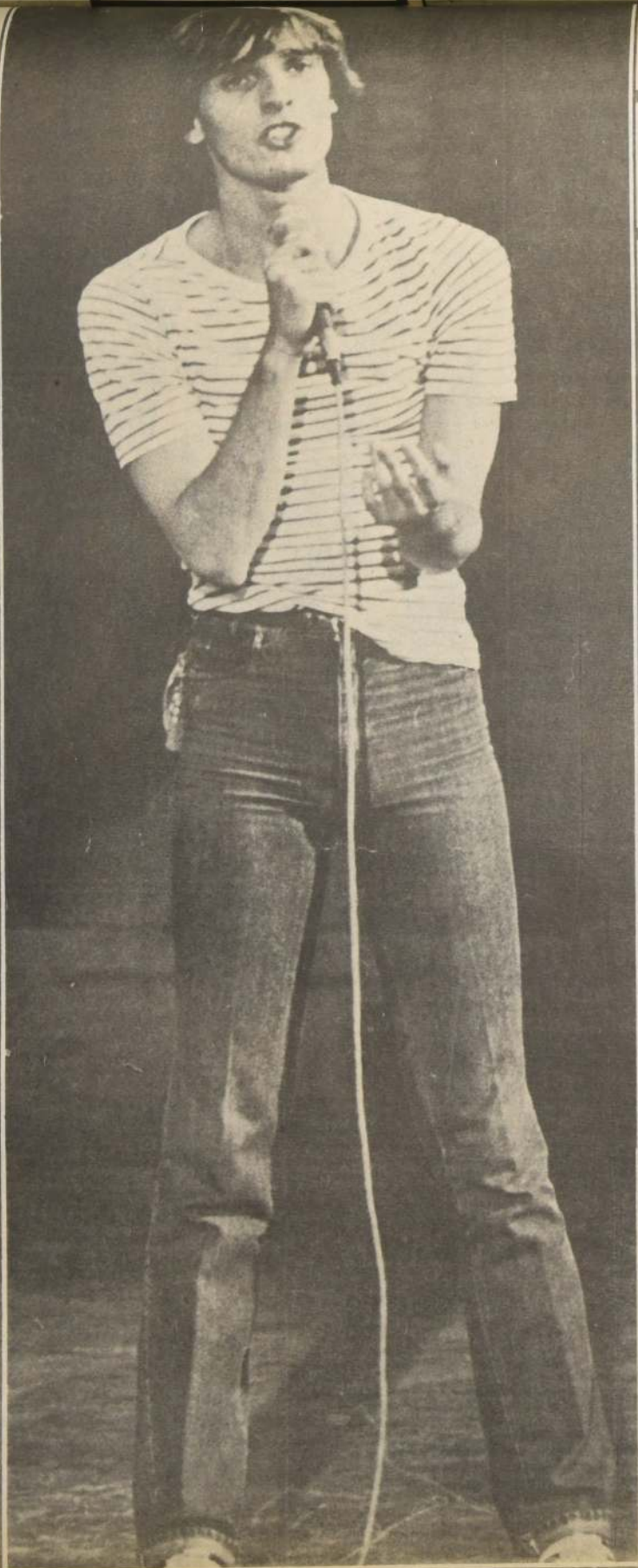
El romance y la sabrosa melodía tropical luchan codo a codo las preferencias del público. No obstante la espectacular "performance" del conocido impulsor de la TELETON, los artistas extranjeros continúan vendiendo bastante más que los nacionales. A corta distancia, pero ya bajando en la clasificación, aparecen Los Jaivas, María Inés Naveillán y Santiago del Nuevo Extremo.

Una encuesta efectuada por LA NACION en diversas disquerías céntricas dio como resultado este ranking. En singles el orden es el que sigue:

- 1) "Frente a frente", Jeanette.
- 2) "Ay, amor", Víctor Manuel.
- 3) "Márchate ya", Miguel Bosé.
- 4) "Bailongo", Don Francisco.
- 5) "Desde que tú te has ido", Mocedades.
- 6) "Medley clásico", Orquesta Filarmónica Real.
- 7) "Aquel al que amas", Air Supply.
- 8) "Hoy he empezado a quererte", Dvango.
- 9) "Quiéreme tal como soy", Sergio Fachelli.

En long play, los resultados fueron:

- 1) "Corazón de Poeta", Jeanette.
- 2) "En Español", Vicky Car.
- 3) "Alturas de Machu Picchu", Los Jaivas.
- 4) "Bailongo", Don Francisco.
- 5) "Más allá", Miguel Bosé.
- 6) "Grandes éxitos", Kenny Rogers.



MIGUEL BOSE:

"No me quieren en la televisión"

- El astro español se queja de los canales italianos, donde no pudo actuar por no tener el permiso correspondiente por su calidad de extranjero

El divo de la canción internacional Miguel Bosé se queja amargamente porque nadie parece tener interés en él en los medios televisivos. A pesar de sus grandes éxitos discográficos, de la intensa publicidad y de la popularidad de sus giras, la televisión parece aún un campo vedado.

"No me dieron el permiso en la intendencia de esta ciudad para entrar en los estudios de la Radio y Televisión Italiana. Yo debía presentarme allí para grabar un espectáculo. Cuando llegué me dijeron que no podía pasar. Pregunté las razones y se me dijo que si no tenía un permiso de la intendencia, no podía trabajar porque era extranjero". El programa en cuestión se llama "Happy Circus" y Bosé habría tenido destacada participación en él. Pero Bosé es de nacionalidad española, ya que nació en la península ibérica y su padre —Domingo— es español.

"Lo que más me molesta de esta actitud", señaló Bosé, "es que se trata de una mentira. Se me ha negado el permiso cuando otros artistas lo han conseguido sin problemas. Nunca, en los diferentes países en que he actuado, que son muchos, me había encontrado con que se me cerraban las puertas de un estudio televisivo porque era extranjero. Prefiero no hacer comentarios sobre la ideología, de ciertos funcionarios que parecen aún vivir en la lejana década del 30".

Estas urticantes declaraciones fueron realizadas por Miguel Bosé en el aeropuerto de Linate, desde donde el popular cantante partió hacia España dejando tras de sí una cantidad considerable de fanáticos que querían verlo por televisión. A todos esto, los funcionarios de la Intendencia de Milán, los doctores Rinaldi y Carta, se han mantenido impenetrables y han decidido no hacer ninguna declaración al respecto. Bosé amenazó con no llegar a Milán nunca más si no se reconsidera la medida.

Se formó el Fans Club de "Valerio"

La semana pasada se instituyó el primer Fans Club del cantante francés Valerio, quien participó en la IV TELETON como un embajador de los jóvenes galos a nuestro país. El club de amigos quedó conformado por Doris Benapé como presidenta, Jacqueline Ulloa como vicepresidenta y encargada de difundir las actividades sociales y de beneficencia.

Cuenta ya con numerosas socias, pero invitan a sus admiradoras a inscribirse y, así, difundir aún más la actividad artística del rubio cantante. Las interesadas pueden hacerlo los sábados en Obispo Edwards 272, Santiago, sede de reunión del club.

El artista francés antes de abandonar el país, les entregó un certificado que los acredita como el primer Fans Club que tiene en Chile. Esto las tiene muy contentas, porque les ha permitido contactarse telefónicamente con Valerio en varias oportunidades.



1 Nada se ha informado con respecto a los especiales de televisión que pudiera realizar Ubierto en su corta estadía veraniega en nuestro país.

2 FERNANDO UBIERTO realizará una corta temporada artística en nuestro país, para luego retornar en marzo a España donde debe grabar un long play con sus recientes creaciones.

3 El cantante nacional por sus compromisos artísticos y estudiantiles no pudo pasar las Fiestas de Fin de Año con su familia, amigos y su perro Candado, que es su mascota preferida.



LO ULTIMO EN DISCOS

Un disco con la fantasía de Walt Disney sacó a la venta la Compañía CBS Records. Según expresan, es su contribución a la Navidad de los más pequeños que, con el Long Play tiene la oportunidad de visitar el Mundo Mágico y dialogar con Blanca Nieves, Los tres chanchitos, Peter Pan, Cenicienta, Pinocho, Bambi, Robin Hood, Aladino y el Ratón Mickey.

Otras de las publicaciones en esta última semana son: el single de Balbino con las canciones "Despídete" y "Dónde". De este venezolano se escuchará hablar muy pronto, pues está dando buenos resultados en diversos países del cono sur. El conjunto Newton Family cuenta con otro single que incluye los temas "Santa María" y "Lo-co Amor".

Didier Balvelvien desde Francia envió el 45 revoluciones con las canciones "Te conozco por corazón" y "Soledad". Así-

mismo, el folklorista nacional, Quelentaro, terminó la grabación de su long play "Lonconao" que es una selección de nuevos poemas y cantos a lo humano.

En cuanto a los discos para bailar, se menciona el larga duración "Música para jóvenes de ayer" que incluye canciones tales como "Cuando digo que te amo" de Tony Renis, "Matilda" de Harry Belafonte o "Las más bellas del baile" de Sylvie Vartan.

Otro de los larga duración que aparecieron en el mercado es el "Country Music" y el LP Promocional de Emi Odeón con temas como "I can't go for that" de Daryl Hall and John Daves, "El baile de los pajaritos", Orquesta Tabaco, "El hombre de los caramelos" de la orquesta Mondragón o "Poco a poco por ti" del solista Sabú.



FERNANDO UBIERTO



pasará el verano en Chile

- El 10 de enero llega al país, luego de ser contratado por dos años por el sello Hispavox

Un contrato por dos años firmó en España Fernando Ubierto, quien se encuentra en la Madre Patria haciendo uso de la beca Raimundo Larrain. Este convenio lo posibilita para grabar un elepe con canciones totalmente nuevas, razón por la cual el intérprete nacional se encuentra totalmente abocado a la creación de nuevas canciones.

"Desgraciadamente esta noticia —dijo Ubierto a Super Onda a través del teléfono—, muy positiva en la parte artística, tiene sus desventajas... el no poder viajar a Chile a pasar las fiestas de fin de año. Pero yo sé que mi familia comprenderá que es por mi futuro y que espiritualmente estaré junto a ellos".

Sin embargo, el artista anunció que el 10 de enero estará en nuestro país donde pasará sus vacaciones de verano y cumplirá actuaciones en las playas. "Me llamaron para avisarme que querían que participara de estos espectáculos veraniegos y yo acepté porque es una forma de reencontrarme con mi público... la verdad es que los he añorado mucho. Cuando uno está fuera viene la nostalgia y se valora la tierra que nos vio nacer".

Contó que está tomando clases de canto, expresión corporal y dicción en Madrid. "La experiencia de estudiar en la universidad es algo realmente enriquecedor pues he aprendido mucho y todo mis

conocimientos serán aplicados en mis nuevos trabajos artísticos. Espero que noten el cambio en Chile".

LP

Fernando Ubierto afirmó que en marzo —ya de regreso a España— comenzará la grabación del nuevo largaduración con Hispavox. "Me pidieron que en lo posible compusiera nuevos temas y así lo estoy haciendo, aunque es posible que incluya alguna canción antigua".

Los arreglos de sus nuevas creaciones están a cargo de un productor italiano. "Las orquestaciones y arreglos estarán casi listos cuando retorne a España en marzo, así es que yo solamente tendré que llegar a poner la voz".

Finalmente, el cantautor manifestó su deseo de enviar un saludo de Nuevo Año a todos nuestros lectores y especialmente a las integrantes de su Fans Club y su público en general.

"Quiero que estas fiestas sean el reflejo de la unión y amor que deben reinar en todos los hogares y desde acá les digo que estaré brindando por cada uno y recordándolos... ¡Muchas felicidades y un gran abrazo!".

La dirección de Fernando Ubierto en España es: Avenida del Valle N° 13 Apartamento 204, Madrid 3, España.

!!EXPECTACION MUNDIAL!!

YA VIENE EL ULTIMO LP DEL GRUPO "ABBA"

- ☐ El disco aún no sale a la venta y ya han sido solicitadas un millón y medio de copias
- ☐ Los dos compositores del conjunto vocal sueco cuentan cómo se inspiran y en qué forma graban sus canciones en el estudio



Agnetha y Frida coinciden en afirmar que "Los Visitantes" es el mejor trabajo logrado durante toda la carrera

Pese a que aún no ha salido a la venta, desde Escandinavia, Alemania e Inglaterra ya han solicitado casi un millón y medio de discos. La expectativa que ha provocado en toda Europa la próxima aparición del último LP del grupo ABBA le asegura desde ya un éxito seguro.

Grabado en los estudios del sello Polar, en Estocolmo, Suecia, en el nuevo sistema digital, el larga duración ha sido bautizado como The Visitors (Los Visitantes) y, según Agnetha, Benny, Bjorn y Frida, los integrantes del exitoso grupo vocal, es el mejor que han efectuado.

Dentro del LP se incluyen dos temas en español: "Se me está escapando" y "No hay a quien culpar", dos canciones grabadas por Agnetha y Frida, respectivamente.

La prensa especializada del viejo continente, que también ha demostrado un enorme interés por la próxima aparición, ofreció al grupo una recepción en Estocolmo. Allí, ABBA respondió todas las interrogantes que existen sobre su futuro.

COMO GRABAN

"No estamos pensando en qué consiste un éxito cuando estamos escribiendo, pero cuando oigo una nueva canción enseguida la reconozco como tal. Es lo mismo cuando escucho canciones escritas por otros. Si escucho "Baker Street" o alguna otra canción que me gusta. Se que son buenas canciones porque me gustan. Ese es el único criterio", señaló Benny Anderson a un periodista cuando éste lo interrogó sobre cómo componían esas canciones que luego son tarareadas por todo el mundo.

Benny Anderson y Bjorn Ulvaeus son los miembros compositores del grupo, ambos ya eran estrellas, en Suecia, antes que ABBA apareciera fulgurante en el plano artístico mundial.

Los comienzos fueron dificultosos. El éxito se escurre. Hasta que llegó el Festival de la Canción de EUROVISION el año 1974. ABBA participa con el tema "Waterloo". Son vistos por más de 600 millones de personas en el mundo entero y luego ya no podrían descansar.

"Ring Ring", "S.O.S.", "Si, si, si, si", "Fernando", "Reina Danzante", "Conociéndome, conociéndote", "Dinero, dinero, dinero", "El nombre del juego", "Juégame conmigo", "Sabe tu madre", "Quieres tú", "Chiquitita" y "Dame, Dame, Dame" prosiguieron como éxitos indiscutibles. Sus álbumes "Grandes Exitos Volumen II" y "Quieres tú" tuvieron venta de oro en los Estados Unidos y "Los Grandes Exitos de ABBA" y "ABBA-EI Album", obtuvieron certificados de platino.

Su octavo álbum, "Super Trouper", llegó al primer puesto de los rankings en todos los países donde se escucha música pop.

TOCANDO, TOCANDO Y TOCANDO

"La melodía siempre viene primero. Lo que hacemos a veces es tocar melodías viejas, pequeñas piezas que hemos guardado durante mucho tiempo pero que hasta la fecha no hemos podido incorporar a nuestras canciones. Tocamos estas pequeñas melodías para ver si esta vez nos inspiramos para poder complementarlas. Si no es así, seguimos tocando diferentes acordes y diferentes ritmos. Seguimos tocando, tocando y tocando", manifestó Bjorn a un diario europeo hace poco tiempo.

En esa misma entrevista, Benny agregaba: "Al principio, en el 73 ó 74, siempre tratábamos de inspirarnos con las melodías que nos gustaban, de los Beach Boys, Los Beatles, o los Leiber Stoller. Pero ya no lo hacemos, porque ahora simplemente retomamos donde terminamos la última vez. Realmente no sé cómo nace una canción o por qué a veces termina siendo una balada y a veces un rock and roll. Ese es el motivo por el cual trabajamos tanto en la composición de una canción, porque uno nunca sabe lo que puede ocurrir. Paso mucho tiempo tocando el piano y el sintetizador, como una especie de terapia, para estar preparado para cuando realmente trabajamos en forma organizada".

Bjorn, en cambio, tiene otras costumbres. "Llevo la cinta grabada a casa por un par de días y la toco y hago distintas pruebas muchas veces. Canto junto con la música de modo que cuando vamos al estudio para grabar las voces, sabemos ya que la letra es perfecta en cuanto a las sílabas, que suena como nosotros lo queremos, flexible y suave. Es difícil decir el porqué acude la letra a mi mente, porque cuando uno trabaja como lo hago yo, cuando uno escucha la grabación muchísimas veces, de repente aparece algo importante. Una vez que tengo la idea sobre cuál podría ser el tema, entonces llamo a Benny y lo discutimos por un rato. Si a él le entusiasma, sigo escribiendo toda la letra".

"Si no le gusta, no la usamos. Así de sencillo".

ENTRANDO AL ESTUDIO

"En realidad no tenemos nada concreto cuando entramos al estudio. Por lo menos no pensamos nada. A medida que trabajamos, se descartan algunas cosas y



Benny Anderson es uno de los compositores del grupo y antes de integrarse al cuarteto, era una estrella en su país

Bjorn Ulvaeus señala que "la melodía siempre viene primero" y luego siguen tocando hasta que surge una nueva creación.



En los comienzos, Abba se inspiraba en canciones de Los Beatles, los Beach Boys o Los Leiber para componer, pero ahora sólo se basan en sus propios sentimientos

EN CINCO AÑOS

Según Bjorn, "nunca miramos más allá que nuestro próximo álbum. Todavía pensamos que podemos mejorar y recibir muchas satisfacciones al producir otro, pero si esto no nos resultara muy entretenido probablemente disolveríamos el grupo. Esta es la filosofía simple que nos anima. No vamos a seguir si pensamos que ya no es una tarea divertida".

¿Si pudieran sintetizar lo que ustedes hacen en un solo mensaje para todo el mundo, qué es lo que dirían? ¿Ustedes se consideran una fuerza política? les inquirió un corresponsal de una agencia noticiosa europea.

Bjorn asumió la respuesta señalando: "El mensaje sería que estamos divirtiéndonos en exactamente la misma forma en que esperamos divertir a todos los que escuchan nuestra música. En otras palabras, deseamos compartir algo que es absolutamente honesto".

se mantienen otras, y el resultado final puede ser algo que ni siquiera se había imaginado antes. Parece algo irracional pero simplemente es cuestión de escuchar la música hasta sentir que lo que estamos haciendo es bueno", indicó Bjorn cuando se le interrogó sobre su labor en los estudios de grabación.

Benny manifestó: "Nos divertimos mucho cuando estamos trabajando en el estudio. Bjorn, Michael Tretow, nuestro ingeniero de sonido, y yo. Pasamos el 80% del tiempo riéndonos. Uno realmente se siente fantástico y entusiasmado cuando entra en el estudio, sabiendo que tiene algunas buenas canciones para probar y creyendo que algo realmente bueno resultará. Es la manera de vivir que deseamos para todo el mundo. Lo que estamos haciendo probablemente se ve en el resultado. Siempre existe la esperanza de que podríamos descubrir algo que nadie ha pensado antes. Sentir que estamos cerca de poder lograr eso nos entusiasma mucho".

OSCAR ANDRADE

Super
Onda
La Nación